



ประชาชาติ

THE NATION

ปีที่ ๖

ฉบับที่ ๒๑๙๖

วันจันทร์ที่ ๘ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๙๐

ราคา ๕ สตางค์

ประชาชนไปต้อนรับ พี่ระ อย่างเอิกเกริก ๔ มหาประเทศ จะ เช็นสัญญาในเดือนนี้



เปล่งเสียงชโย ให้ร้องอังกษ
ทรงจำพระประยูรญาติไม่ได้
พระมีพระพักตร์ อมเอิบยงนัก

เมื่อวานนี้ ซึ่งเป็นวันที่พระเจ้าวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้า
จุลจักรพงษ์และพระวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าพระพงศ์ภานุ
เดชเสด็จกลับมายังประเทศไทย สำหรับพระองค์เจ้าอนันดา
ได้เสด็จมาเป็นครั้งที่ ๒ ส่วนพระองค์พี่ระซึ่งเสด็จไปศึกษาอยู่
ชโย—พระ ใน ประเทศอังกฤษเป็นเวลา ๓๐ ปีเศษ
พระใน เครื่อ พังจะเสด็จกลับเข้ามา คราวนี้ เป็นครั้งแรก
แบบ นวย ร้อย เมื่อเวลาประมาณเจ็ดโมงเย็น
ที่สถานีสวนจิตรลดาเนื่องแน่นไปด้วย
พระนายทหารนิ ประชาชนนับพันซึ่งมากอยต้อนรับ ส่อง
เคชแท่ง ร.พัน ข้างถนน สวรรคโลก ร้องรายไปด้วย
ลงจากรถไฟที่ เหล่ายวชน ลูกเสนา และลูกเสือ
สถ. ใจจะลด สุ่มทูลเสนา ของโรงเรียนสวนกุหลาบ
วิทยาลัย เทพศิรินทร์ บ้านสมเด็จ เบญ
จมพริ้ว ปทุมคงคา สตรีสุวรรณ
บวรนิเวศ โยธินบูรณ ราชนพิช
สามจีน ราชาธิราช เพาะช่าง
ช่างก่อสร้างอุเทนถวาย ผักหัก
ครุประถม ช่างตัดเสื้อ วัดสุทัศน์
ช่างพิมพ์ วัดสังเวช อาชีพช่าง

คือ อังกฤษ อเมริกา
อิตาลี และ เยอรมนี
รัฐมน ตรี หวัง เช่น นั้น

หลังจากที่ หนังสือพิมพ์ ของเรา
ฉบับวานนี้ได้ทำการพิมพ์แล้ว สำนัก
งานของเราได้ รับแจ้งการเปลี่ยนแปลง
กำหนดการ ลงนามใน หนังสือสัญญา
ทางพระราชไมตรีตามพิธีการระหว่าง
สยามกับเบตเจียม จากกำหนดเดิม
๑๘ นาฬิกา โดยเลื่อนไปเป็นเวลา ๑๙
นาฬิกาวันเดียวกัน (ที่ ๕). การลง
นามกับอเมริกา ซึ่งกำหนดจะกระทำ
ใน ๒๐ นาฬิกาวันนั้น จึงไม่อาจกระทำ
ได้ ต้องเลื่อนต่อไปอีก ๒-๓ วัน.

ทางการ กระทรวงการ ต่างประเทศ
ได้เตรียม การ ใช้ พร้อม สรรพ.
การลงนามเท่าใดก็ตามกำหนดเมื่อเวลา
๒๐.๑๕ นาฬิกา ณ ที่ซึ่งรับแขกด้านใต้
ของกระทรวงการต่างประเทศ. คณะ
เช่นสัญญาฝ่ายสยามคงมี ครบชุด ดัง
คราวที่แล้วๆ มาคือ รัฐมนตรีว่าการ
กระทรวงการต่างประเทศ ที่ปรึกษา
ฝ่ายไทยและฝ่ายต่างประเทศ กับหลวง
สิทธิสยามการ ผู้ช่วยที่ปรึกษาและทำ
การในตำแหน่งรองปลัดกระทรวงการ
ต่างประเทศ ฝ่ายเบตเจียมมีเมอสิ.ฮอร์
องวี.เชกวีคักรราชทูตผู้ช่วย. โดย
ที่การ ลงนามคราวนี้ เป็นการลงนาม
[มีต่อหน้า ๒]

ญี่ปุ่นยืนยันไม่ให้ ใครแบกแบง นายพลจางพะโกวเป็นผู้บอกคนพูด

ปัญหาใกล้ เกือบ
โตเกียว ๕ พฤศจิกายน - เมื่อวัน
จันทร์ที่ ๕ โฆษณาในกระทรวงการ
ประเทศของ ญี่ปุ่น ได้ตอบ ปัญหา
ญี่ปุ่น จะยอมรับให้มหาอำนาจ
ต่างประเทศ เป็น คณะกลาง ใกล้ เกือบ
หตุพิพาท ทาง ตะวันออกไกล หรือไม่
เป็น แถลงว่า "จะด้วยประการใดก็ตาม
มันก็ยังคงเป็นเวลาเร็วเกินไป สำหรับ
การบ่งถึงท่าทีของญี่ปุ่น" เจ้าหน้าที่
โฆษณาพูดอย่างหนักแน่นว่า รัฐบาล

ญี่ปุ่น ยังคง ยึดมั่นใน ความ เห็น ที่ว่า
ปัญหา ระหว่าง จีน กับ ญี่ปุ่น ต้อง ถูก
สร้างโดยปราศจากการแทรกแซงของ
ผู้อื่น เพราะฉะนั้นญี่ปุ่นก็คงจะไม่
รับรองการแทรกแซงใดๆ จะโดยที่
ประชุมคณะกรรมาธิการ หรือที่อื่นใด
ก็ตาม. (ทรานสโชนัน)
สาส์นถึงญี่ปุ่น
มร.ชองส์ & พงศ์กิจยาน- ไท
[มีต่อหน้า ๒]

คำปราศรัยหลวงธำรง หน้า ๓
จดหมายถึงบรรณาธิการ.. ๕
อเมริกาบำรุงกำลังอากาศ.. ๓

จีนกับญี่ปุ่น

[ต่อจากหน้า ๑]

เลขาธิการสันนิบาตได้ทราบข่าวจากทางที่ควรเชื่อถือได้ว่า สำนักรัฐประหารเกี่ยวกับเรื่อง ด่วนออกไกล เสนอให้ตั้งคณะญี่ปุ่นนั้น จะแบ่งเป็น ๔ ภาค ภาคที่ ๑ ในสำนั ยังตั้งการรับทราบเรื่องคำตอบของ ญี่ปุ่น ที่ตอบ คำขอเชิญเข้าร่วมประชุมภาคด่วนออกไกลของรัฐบาลเบตเยม. ภาคที่ ๒ ในสำนั ยังตั้งข้อตกลงในสัญญาผูกมัดระหว่าง สหราชอาณาจักร เมื่อวันที่ ๖ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๑๙๓๒ และชี้แจงว่า ข้อตกลงเหล่านี้ ได้อนุญาตให้ ญี่ปุ่น เสนอ คำร้อง คอบันดา ผู้ที่ ลงนามในสัญญา สหราชอาณาจักร. ภาคที่ ๓ ในสำนั พิเศษความเท็จในคำแถลงของญี่ปุ่น ที่ว่าที่ประชุมคณะกรรมาธิการได้ถูกอิทธิพลของรัฐบาลประชาชาติ

เข้าครอบงำอย่างผิดทำนองคลองธรรม และชี้ให้เห็นว่าที่ประชุมเรื่องด่วนออกไกลไม่ได้อยู่ภายใต้ อิทธิพลใดๆทั้งสิ้น ภาคที่ ๔ ในสำนั คณะกรรมการซึ่งจะได้ออกแถลงการณ์ โดย ที่ ประชุม เรื่องด่วนออกไกล ขอ ปรารภว่า ต่อ ญี่ปุ่น เป็นคนกลางไกลเกลียดพิพาท ระหว่างจีนกับญี่ปุ่น. [มีต่อหน้า ๖]

สัญญา ๔ มหาอำนาจ

[ต่อจากหน้า ๑]

อย่างเป็นทางการ เจ้าหน้าที่ผู้ลงนามทั้ง ๒ ฝ่ายจึงแต่ง เครื่องแบบ. ท่านอัครราชทูตแห่งเครื่องแบบข้าราชการฝ่ายการทูตเบตเยมแบบราตรี สโมสรเสื้อสีน้ำเงิน กางเกงสีเทาและดำแถบทอง. ข้าราชการไทยทั้ง ๔ รวมทั้งที่ปรึกษาฝ่ายต่างประเทศด้วย แต่งเครื่องแบบปกติข้าราชการ กระทรวง การต่างประเทศ คือคิดแผนคอ สลักกรม

ท่า. ข้างถ่ายภาพของหนังสือพิมพ์ฉบับ ๓ ได้ขออนุญาตเข้าไปถ่ายภาพพิธีการนี้ โดยใช้ ไฟกระดิ่งพิเศษช่วย. เมื่อลงนามกันแล้ว เจ้าหน้าที่ได้ประทับตราประจำครั้ง โดยเรียบเรียงทั้ง ๒ ฉบับ และเมื่อพิธีการผ่านไปแล้ว ท่านรัฐมนตรี ได้ออก รับ พวก ผู้ สืบ ข่าว หนังสือพิมพ์ตามเคย.

สัญญาที่ลงนามกัน คราวนี้ เป็นหนังสือ สัญญา ทั้งหมด รวม ๒ ฉบับ คือ สัญญาทางพระราชไมตรีว่าด้วยการค้าขาย และการ เดินทาง ระหว่าง สยาม กับ เบตเยม และ ลูกเชื่อมบริก ฉบับหนึ่ง กับสัญญาว่าด้วยการตั้งถิ่นฐานระหว่าง สยามกับเบตเยมประเทศเดียวอีกฉบับหนึ่ง. ท่านรัฐมนตรีกล่าวว่าการลงนามในสัญญา ระหว่าง สยามกับต่างประเทศนั้น ถ้าจะ นับ ถิ่น ลงนาม ในต้น หนังสือ สัญญาเป็น พิธีการ ซึ่งกระทำใน กรุง เทพแล้ว ก็นับว่าราย สยามกับเบตเยมวันนี้เป็นรายแรก. ที่ไม่นับเป็นรายแรกของทั้งหมด คือทั้งในและนอกประเทศ ก็เพราะ เมื่อวันที่ ๔ เวลา ๑๑ นาฬิกา (ที่เบอร์ลิน) เราได้ลงนามกับ สวิตเซอร์แลนด์ และวันที่ ๕ เวลา ๑๑ นาฬิกา (ที่โคเปนเฮเก้น) ได้ลงนามกับ เดนมาร์ก ซึ่งทั้ง ๒ รายนี้เป็น การลงนามตามพิธีการ ตามข่าวที่เราได้อ่านแล้ว.

ท่านรัฐมนตรี แจ้งว่า ความในสัญญากับเบตเยมที่ ลงนาม กันวันนี้ ก็คงมี ผลสำคัญ ดัง สัญญา กับ ประเทศอื่น คือความเลื่อมภาค กับบ้านตาประเทศเอกราชสมบูรณ์ทั้งหลาย.

เมื่อเดินทางมาถึง ประเทศหนึ่ง ในหมู่ ที่เรียกว่าประเทศสแกนดิเนเวียผู้แทน ของ เราได้ไปลงนามแล้ว อีก ๒ ประเทศ คือสวีเดน กับนอร์เวย์ ท่านรัฐมนตรีว่า ผู้แทนของเรากำลังจะได้เดินทาง ไปลงนามให้เสร็จสิ้นไปใน ๒-๓ วัน.

เมื่อได้ถามถึงประเทศอื่นๆ ที่ สยาม ยังทำการเจรจาอยู่ ท่านรัฐมนตรี ตอบว่ามีอยู่ ๔ ประเทศ คือ อังกฤษ อเมริกา อิตาลี และเยอรมนี. ในจำ

นวนนี้ บาง ประเทศ ก็อยู่ใน ระหว่าง อัครราชทูต ของ ประเทศนั้นๆ รอรับ คำสั่งจากรัฐบาลของตน. สำหรับ เยอรมัน ที่การเจรจาและ ลงนามล่าช้า อยู่ก็ เพราะเนื่อง ด้วยการ แปลจากภาษาหนึ่งไปอีกภาษาหนึ่ง โดยเราต้อง ทำค้น หนังสือ สัญญา ทั้งไทยและเยอรมัน แล้วเราเข้าใจว่าให้ลงนามอีกประการหนึ่ง คือ บางประเทศก็จะต้องรอการเดินทางของอัครราชทูตที่จะมา ลงนามใน สัญญาใหม่ได้แก่อิตาลี เป็นคน ซึ่งเวลานี้ อัครราชทูตใหม่กำลังเดินทางมาจากประเทศอิตาลี ตั้งเราเคยเสนอข่าวว่าได้ ลงเรือที่ เวนิซ เดินทาง มาแล้ว แต่ วันที่ ๓๐ เดือนก่อน.

คนหนึ่ง ในพวก หนังสือพิมพ์ ทางคำถาม กำหนดเวลา อย่าง กว้างๆ ๕ ประเทศนี้ เราออกสักกี่เดือนจะได้สำเร็จเรียบร้อยหรือไม่ หลวงรัฐมนตรีจึงกล่าวว่า ย่อมพรา... ก็หวังว่าจะเป็นเช่นนั้น!

เมื่อวานนี้เราได้ รับข่าวการลงนามในหนังสือสัญญา ทางพระราชไมตรีระหว่าง สยาม กับ เดนมาร์ก เมื่อวันที่ ๕ ได้ผ่านไปโดย เรียบ ร.ร.ท. พระยาราช วัง สิ้น ร.น. ราชทูต ผู้แทนรัฐบาลสยามได้ไปรายงานมา ยัง กระทรวงการ ต่าง ประเทศแล้ว หลังจากการลงนามนั้น.

เบื้องต้นเจ้าหน้าที่กรมตำรวจจะทำการเบื้อต้นขึ้นเรือนตาม ถนน ในท้องอำเภอปทุมวัน เมื่อวันที่ ๘ สิงหาคม ค.ศ. ๑๙๓๐ น. (ในวันอาทิตย์และวันอังคาร) บ้านได้มีสุนัขเลี้ยงระวัง. ต้องการอาจารย์

กระทรวงธรรมการ มีความประสงค์ จะบรรจุ ผู้ ได้รับปริญญา ทาง พณิชยการจากมหาวิทยาลัย ต่างประเทศ เข้ารับราชการในตำแหน่ง อาจารย์ โรงเรียนเสนาภา ๓ คน อัตรา เงินเดือนข้าราชการพลเรือนชั้น ๓ ขั้น ๑ เดือนละ ๑๔๐ บาท.



ท่านประกอบกิจการทุกอย่าง ด้วยอาศัยวิชาความรู้ แต่ที่สำคัญกว่านั้น ถ้าท่านมีร่างกายไม่สมบูรณ์ ท่านจะทำกิจการให้บรรลุผลได้อย่างไร จึงดื่ม **บวรวิค** จะเชิดชูกำลังของท่านให้ดีขึ้น บำรุงความคิดปลอดโปร่ง ช่วยให้เกิดอุตสาหกรรม วิริยะ ในการทำกิจการต่างๆ ซึ่งดื่มได้สดวกตลอดเวลา ลองสัก ๑ ขวด ท่านจะชอบและติดใจ **บวรวิค**

บวรวิค ยอดชุปเนือโคแท้

กลั่นจากเนื้อโคบริสุทธิ์

มีขายตามห้างร้านทั่วไป



หลวงธำรงฯ ปราศรัย ราษฎร เรื่อง เลือกตั้ง

เตือนผู้มีสิทธิให้ใช้ดุลพินิจโดยรอบคอบ ผู้แทนที่เลือกไปเป็นผู้แทนของส่วนรวม

เมื่อคืนนี้ (วันที่ ๖) หลวงธำรงนาวาสวัสดิ์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย ได้กล่าวปราศรัย ราษฎรทางวิทยุกระจายเสียง เรื่องการ เลือกตั้งผู้แทนราษฎร มีข้อความดังต่อไปนี้

โดยที่สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรประเภทที่ ๑ จะครบกำหนดออกตามวาระในเดือนธันวาคม ค.ศ. นี้ จึงได้มีพระราชกฤษฎีกาให้ดำเนินการเลือกตั้งผู้แทนราษฎร ดังได้ประกาศในราชกิจจานุเบกษาเล่ม ๕๔ ตอนที่ ๒๓ และทางราชการได้กำหนดวันอาทิตย์ที่ ๘ พฤศจิกายน ค.ศ. นี้ คือวันนี้เป็นวันเลือกตั้ง พร้อมกันทั่วประเทศตามจักรวาลแล้ว ในฐานที่กระทรวงมหาดไทยมีหน้าที่ควบคุม ดำเนินการเลือกตั้งครั้งนี้ ให้เป็นไป ตามบทกฎหมายและต้องด้วยความประสงค์ของปวงประชาชนจึงเป็นการสมควร ที่จะปราศรัยในข้อความบางประการกับท่าน

อันการปกครองระบอบประชาธิปไตยนั้น นิยามว่าอำนาจอยู่ที่ปวงชนของปวงชน และโดยเพราะอำนาจนิติบัญญัตินั้น รัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรสยาม บัญญัติให้พระมหากษัตริย์ทรงใช้ โดยคำแนะนำและยินยอมของสภาผู้แทนราษฎร ฉะนั้นจึงเห็นได้ว่า ในการปกครองระบอบรัฐธรรมนูญนี้ สภาผู้แทนราษฎรย่อมเป็นองค์สำคัญยิ่ง และสภาผู้แทนราษฎรจะประสิทธิ์ประสาทความเจริญให้แก่ประเทศชาติได้เพียงใดก็ย่อมแล้วแต่สมรรถภาพ และคุณธรรมอันดีของมวลสมาชิกแห่งสภาผู้แทนราษฎรนั่นเอง โดยที่ชาวสยามทุกคนย่อมมีส่วนเป็นเจ้าของประเทศ และต้องรับผิดชอบร่วมกัน ในความเจริญหรือความเสื่อมของชาติ ฉะนั้นรัฐธรรมนูญจึงบัญญัติให้ราษฎรเลือกตั้งผู้แทนราษฎร ซึ่งเป็นสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร เพื่อใช้อำนาจอธิปไตย

[มีต่อหน้า ๓๓]

รถสินค้าที่บรรทุกคนเดียว ๔ ศพตกปรุจม ไปหาปลาง่วงนอนอยู่บนทาง!

เมื่อวันที่ ๕ เดือนนี้ เวลา ๒.๐๐ น.

รถสินค้า ขบวน ๓๐๒ ก. จากหาดใหญ่ มาบางกอกน้อย ได้มีคนตายที่เดียว ๔ คน คณะกรรมการ อำเภอ นครชัยศรี ได้ออกไปทำการสอบสวนได้ความว่า ผู้ตายชื่อ นายวราย คัมตะโก อายุ ๒๒ ปี นายอ้วน ธีระวงษ์ พงตะโก อายุ ๓๗ ปี เด็กชวระเมียบ พงตะโก อายุ ๓๔ ปี กับเด็กชายพจน์ ตะโกพอนอายุ ๘ ปี อยู่หมู่บ้านที่ ๓๐ ตำบลห้วยตะโก ท้องที่อำเภอ นครชัยศรี จังหวัด นครปฐม ก่อนเกิดเหตุผู้ตายได้พากัน ไปหาปลา ข้างทางรถไฟ แล้วตอนดึกได้ ขึ้นไป นอนเรียงกัน อยู่บนทางรถไฟ ระหว่างเสาโทรเลข ที่ ๘๖-๓๕-๓๖-๓๗ ซึ่งอยู่ หน้าวัดศรีระทองตำบล ห้วยตะโก และเคยหลับไป ครั้นเวลา ราว ๒.๐๐ น. รถสินค้าขบวนที่กล่าว ถิ่นมาหยุด ไม่ทันได้ ขึ้น และทับคนทั้ง ๔ ถึงแก่ความตาย เมื่อเกิดเหตุแล้วเจ้าหน้าที่บนรถสินค้าขบวนนั้น ได้หยุดนำศพไป ส่ง ไว้ ที่สถานีรถไฟบ้านเขมรแล้ว.

รับสมัครข้าราชการ

กรมวิทยาศาสตร์ประจำคณะรัฐมนตรี
จุฬาราชการพลเรือน วิสามัญ (ชาย)
ตำแหน่งผู้ช่วยพนักงานเคมี อัตรา
เงินเดือน ๒๐ บาท ๗ นาย.

ได้อีก

พระยามโนปกริชาบดี อธิการบดี
สยาม ๑ ตัวเพื่อประโยชน์แก่การศึกษา
ศาสตร์ สภาการศึกษา ได้รับ อี เก้ง
ของพระยามโนไว้แล้ว.

การารูปงามเจ็บหนักหมอรักษาทางโทรศัพท์
เวอร์บีเนียร์ส การภาพยนตร์รูปงาม ขณะไปแสดงภาพยนตร์
ในอุทากัดล้มเจ็บลงโดยปัจจุบัน ดร.แซมมวลเฮิซเฟลด์แพทย์
ประจำตัว อยู่ในออสโลว์คองการรักษาทางโทรศัพท์ เวอร์บีเนียร์
มีสามีมาแล้ว ๘ คน รวมทั้งยอม
กิตติเบ็ดด้วยว่าจะแต่งงานอีก.



จาโกดาหัวหน้าตำ รวงเกแปดถูกยิงตาย

เมื่อวัน ๕ พฤศจิกายน - มีข่าว
แถลงว่า จาโกดาหัวหน้าตำรวจดับ
เกแปด อันเรื่องนาม ได้ถูกฆ่าตาย
โดยอาวุธปืนพก ภายในที่คุมขังได้
คืนของเกแปด เพราะเหตุว่าจาโกดา
ปฏิเสธไม่ยอมไปในการชำระคดี เพื่อ
ให้การสารภาพ และเปิดเผยการ
กระทำของตนกับทั้งโครงการ ที่จะบีบ
คั้นการปกครอง ในระบบบอดเชวิต
ออกให้ พัน อี. ทราย แห่ง ระบอบการ
โต้แย้งของสถาบัน ในการปะทะกับ
การขัดขวางของผู้นิยมมือแต่เดิมของ
ตน สดุดีจึงได้ ออกคำสั่งจับกุม
จาโกดา อันมีข่าวว่า ลอมพุดคา
เชฟงัก ก็ได้ ถูกประหาร ก่อน การ พิ
จารณาเหมือนกัน(เรดิโอโรมา)

ภิกษุวัดสามปลื้มฉันทนัมระกำอาการหนัก ยังหนุ่มมกามโรคกำเริบระหว่างครองเพศ

ภิกษุอุดม ยันตะคีป สำนักวัด
จักรวรรดิราชาวาส (สามปลื้ม) ได้
ฉันทนัมระกำเข้าไป ๑ ขวด ยาขนาด
กลาง ภายหลังที่คืนทรนทรายอยู่บน
กุฏิราวหนึ่งชั่วโมงพักอาศัย ความจึง
ปรากฏขึ้นโดยเด็กถูกศิษย์เข้าไปปลุก
เพื่อให้ลุกขึ้นฉันทนัมระกำ จึงนำความ
ไปแจ้งแก่เพื่อน ภิกษุ ซึ่ง อยู่ กุฏิ ใกล้
เคียงพาไปแก่โอรัง โรงพยาบาลกลาง
เหตุเกิดเมื่อวานนี้ (ที่ ๖) เวลา รวดสน.
การพาออกไปได้ฉันทนัมระกำ

อุดมมีอาการหนักมาก ไม่สามารถจะ
ให้ถ้อยคำได้ เจ้าหน้าที่จึงไปทัก
แต่ก็ไม่ได้ ขอดนัมระกำ เป่า ที่ ถูก
ทั้งได้ขวดหนึ่ง.

ตามทางสืบสวนของเราได้หาเหตุ
ว่า ภิกษุอุดมผู้ปรารถนา ความตาย
ผู้นี้ | ก่อนอุปสมบท ภิกษุอุดมได้
บวชเป่แกลมโรคเรื้อรังค่อนข้างร้ายแรง
แล้วอาการของมันเป็นได้ทำที่บนเตียงไป
ซึ่งเจ้าวัดคิดว่าคงจะหายสนิท แล้ว จึง

[มีต่อหน้า ๓๖]



ฟอค้าข้าว เยี่ยม กรุง เทพา--งานอุทยาน สโมสร--ถวายเครื่อง กัณฑ์เทศน์ วิทยุ

ฟอค้าข้าวมาเยี่ยมกรุงเทพฯ

นายเยี่ยม มอเตียง และ ภรรยา โดยสารเครื่องบินจากพม่าเข้ามาถึงพระนครเมื่อวันที่ ๕ เดือนนี้ พักอยู่ที่หอเรียนตลิ่งโฮเตล ในระหว่างที่พักอยู่ในกรุงเทพฯ นายเยี่ยมมอเตียงและภรรยาจะเป็นแขกของนายคณิศรเม้ง และ นายอองไท้ นายเยี่ยมมอเตียง เป็นพ่อค้าส่งข้าวไปจำหน่ายในประเทศจีนและมลายู.

งานอุทยานสโมสร

งานอุทยานสโมสรที่นายคณิศรเม้ง ข้าหลวงพาดินชัยจีนได้จัดให้ขึ้นเพื่อเป็นเกียรติยศแก่ ดร. ตงบึงเมื่อวันพฤหัสบดีที่ ๕ เดือนนี้ คนสำคัญทั้งฝ่ายไทย ฝ่ายจีน และ ต่าง ประเทศ ฟอค้าสำคัญฝ่ายจีนนายเหยกกวง เยี่ยม

นายม้าเยี่ยมคูน นายฮุนกิมฮวด นายจุตินทรคำชา นายน้อยกักเหลียง นายอูตงปัก นายอูเอ็กโป้ย นายโกลเต็กชวณ นายเพียวมนพั้ง นายอองไท้ คนสำคัญทางฝ่ายไทยมีหลวงประดิษฐ์ ม.จ. วรณไวทยากร พระยามานวราชเสวี เจ้าพระยารามราชนพคนสำคัญฝ่ายต่างประเทศ มีอัครราชทูตเยอรมัน และ ฮอลันดา, อุปทูตฝรั่งเศสและอิตาลีเยน มีเลเตอร์ดอลแบร์ ที่ปรึกษากระทรวงการต่างประเทศ.

ถวายเครื่องกัณฑ์เทศน์วิทยุ

ในเทศกาลเข้าพรรษาปีนี้ ทั่วประเทศไทย ได้มีผู้ศรัทธาบริจาตเงิน ถวายพระสงฆ์ ทมาตั้งพระธรรม เทศนา ทาง วิทยุ กระจายเสียง

นักโทษหนีเรือนจำ จับได้เมื่อชิงซาก

เมื่อต้นเดือนนี้ นักโทษชายเรือนจำจังหวัดกระบี่ไป ได้ถูก นายอ้อย สัจจันทร์ ผู้ใหญ่บ้าน ตำบลเขาพนม อำเภอเมืองจับกุมตัวได้ นักโทษชายเรือนจำจังหวัดกระบี่ชิงซากซากทางการจับกุมตัวได้ นักโทษชายเรือนจำจังหวัดกระบี่แต่เมื่อวันที่ ๕ เดือนนี้.

รวมทองคำ ๑๘๓ ราย เป็นเงิน ๑,๘๘๓ บาท ๗๘ สตางค์ นอกจากนั้นที่ศรัทธาถวายเงิน ยังมี ผู้ศรัทธา ถวายสิ่งของต่าง ๆ อีก ๒๒ ราย มีพระสงฆ์ที่มาแสดงพระธรรมเทศนาทางวิทยุกระจายเสียงตลอดฤดูเข้าพรรษา ๒๘ รูป จึงได้รับเงินถวายกัณฑ์ทั้งสิ้นรวมทองคำ ๑๘๓ ราย และ สิ่งของเครื่องกัณฑ์เทศน์ อีกมูลค่า ๒๕๕ บาท บางรูปที่ได้รับเครื่องกัณฑ์มากกวานบ้าง เพราะผู้ถวาย มีความจำนงให้ถวายเฉพาะรูปนั้น ๆ.

สตรีพระนคร

วันจันทร์ที่ ๘ เดือนนี้ หน่วยวรรณกรรมและนาฏกรรมของสมาคมสตรีพระนคร จะมีการประชุมเพื่ออภิปรายบทละครเรื่อง "อัมมามิตินคอดน" ที่บ้านมิชชันนารีวัด.

กฐินของกลาโหม

ในวันอาทิตย์ที่ ๓๔ เดือนนี้ กระทรวงกลาโหม จะได้ทอดพระกฐินหลวง พระราชทาน ถวายแก่ภิกษุสามเณร จงดอนนทบุรี เริ่มแต่เวลา ๘ น. ในงานจะได้จัดให้มีการแข่งเรือชนิดต่าง ๆ และมีมหรสพแสดงในบริเวณสนามวัดให้เป็นการครึกครื้นยิ่งนักด้วย กับได้ตั้งความจำนงไว้ว่า ถ้ามีเงินเหลือจากการกฐินก็จะได้นำเงินไปสร้างโรงเรียนเด็ก หองหนึ่ง เพื่อให้เป็นที่พักของลูกบุตร กุศลวิธาคือไป.

คาบดเลโรถูกจับตัว มีเอกสารไม่ถูกต้อง

วาเลนเซีย ๕ พฤศจิกายน - ตำรวจคาบดเลโร ได้ถูกตำรวจจับตัวในรัฐบาลมาหาญรัฐเปญจับกุมตัวเมื่อวันพฤหัสบดี ในขณะที่กำลังออกเดินทาง โดยรถยนต์จากวาเลนเซียไปยังบาร์เซโลนา คาบดเลโรได้คัดค้าน การจับกุม ครั้นเช่น เข้มแข็งอ้างถึงสิทธิที่จะทำสิ่งหนึ่งสิ่งใดได้ตามความปรารถนา ในตำแหน่งของตน และได้ถูกปล่อยตัวเป็นอิสระโดยการแทรกแซงของมาร์ติเนซ บาร์ริโอ ประธานแห่งสภาคอร์เตส เหตุการณ์นี้ก็ยังให้เกิดความเคลือบแคลงในบันดา มิตรสหาย นักการเมืองของคาบดเลโร ซึ่งต่างก็เชื่อว่าการพยายามจับกุม คาบดเลโร เป็นการกระทำของรัฐบาล เพื่อแสดงคนเป็นศัตรูแก่ประมุขผู้ก่อการปฏิวัติโดยตรง บาร์ริโอได้อธิบายว่า การจับกุมเกิดขึ้นเพียงแต่เพราะเหตุว่า เอกสารของ คาบดเลโรไม่ถูกต้องตามระเบียบเท่านั้น. (ทรานส์โอซัน)

วาตะภัยบังพรเพ็ด เสียหายรวม ๒ หมื่น ทำนบ ลำคัญพินาคัน

ตามที่ได้อธิบายไว้ในคำบดแจ้งมหากร คำบดพนมเศษ อำเภอท่าตะโกในบึง บรเพ็ด และคำบด ทับกฤษ อำเภอสมเด็จ จังหวัดนครสวรรค์ ซึ่งเราได้นำมาแจ้งแล้ว บัดนี้ทางการได้แจ้งต่อมาว่า ความเสียหาย อันเกิดแต่วาตะภัยทั้งหมด ได้รับ ๒๖,๐๐๐ บาท เป็นเงินรวมทองคำ ๑๘๓ บาท ความเสียหายที่ทางราชการได้รับคือสถานที่คดองบำรุงรักษาสัตว์น้ำบึงบรเพ็ดแพที่ทำการหลุดลอยไปจากที่เพราะซึ่งเป็นเหตุทุกต้นถอนหลุดลอย ทำนบหนองคุดซึ่งเป็นคันกั้นน้ำอันสำคัญยิ่งของบึงบรเพ็ดคุด ณ ๒๔๐ ถึง ๓๐๐ เมตร

สวัสดี

ด ทิโล
ของอาหารธรรมชาติ
ที่ใหม่และสด
ผ่านเข้าห้องวิทยาศาสตร์
แยกเอาแต่อาหารที่ดี
คงได้
โอวัลติน
เพียง ๑ ทิโล

นี่คือส่วนผสมของ
โอวัลติน
ที่แท้

ท่านทราบหรือเปล่าว่า ส่วนผสมของที่ทำโอวัลตินนั้น
ส่วนแล้วไปด้วยของที่ราคาสูงๆ เช่น แป้ง, นม, โคโก้ และ น้ำตาล
และมีได้เพิ่มเอาแต่ของอาหารธรรมชาติซึ่งโอวัลตินมีอยู่ครบ
ทั้งบีกิน และ โกล เอเยนต์แต่ผู้เดียว

จดหมายถึงบรรณาธิการ

ผดุงจรรยาประชาชน

ท่านบรรณาธิการ- ข้าพเจ้าไม่

เข้าใจในเรื่องการตั้ง กรรม การ ผดุงจรรยาประชาชน แม้จะได้อ่านคำชี้แจงของ หอวงวิจิตร วาทการ แล้วก็ตาม จริงอยู่ การปฏิบัติระบอบการปกครอง เป็นการปฏิบัติโดยรอบเร้นที่ท่ามกลางรณกาลต่าง คือต้องปฏิบัติตาม จิตใจของประชาชนด้วย แต่การปฏิบัติเช่นนั้นจะทำได้โดยการ ศึกษาอบรม ซึ่งในเรื่องนี้ข้าพเจ้าทราบจำในแผนการศึกษาใหม่ของชาติก็แสดงความมุ่งหมายให้ปรากฏอยู่แล้ว ข้าพเจ้าทราบข่าวว่าในประเทศญี่ปุ่นเมื่อเร็ว ๆ นี้ขณะเริ่มเตรียมการ เกี่ยวกับการทำโอลิมปิกซึ่งจะมีใน ค.ศ. ๑๙๘๐ ทางการศึกษา เทศบาล ก็ได้คิดที่จะทำแคมเปญมิให้ประชาชนดื่มเหล้าหรือนำยา ตามถนนหนทาง อันเป็นเรื่อง ขยาย หน้า แก่ ชาวต่างประเทศที่มาเที่ยวงาน เรื่อง นี้ ก็เกี่ยวกับการผดุงจรรยา ประชาชน อย่างหนึ่งเหมือนกัน แต่ข้าพเจ้าไม่ทราบว่า จะอยู่ในข่ายของคณะกรรมการชุดนี้ด้วยหรือไม่ อีกประการหนึ่งข้าพเจ้าใคร่จะกล่าวว่า ในสมัยนี้ เรามีกรรมการมากมาย บางคราวอดรู้สึกไม่ได้ว่างาน ของ กรรมการ ได้สิ้นสุดไปนับตั้งแต่นั้น การ ประ กาศ ชื่อกรรมการนั้นเพียง ข้าพเจ้าหวังว่ากรรมการชุดนี้จะมีโครงการอันกว้างขวางจะไม่เป็นอย่างที่เดิมาแล้ว.

เกษม (พระนคร)

ฮิตเลอร์กับผู้หญิง

บรรณาธิการ- ท่านฮิตเลอร์

กำลังพยายามที่จะใช้ หินก้อนเดียวขว้างนกสองตัว คือพยายามจะให้เยอรมนีมีพลเมืองเพิ่มและให้คนมีงานมากขึ้นพร้อมกัน ผู้หญิงเยอรมันเที่ยวแซกผู้ชายในการ อาชีพแทบทุกประเภท ดังนั้นจึงมีทิศทางหางานของผู้ชายเสียเป็นจำนวนมาก ท่านฮิตเลอร์เห็นว่า วิธีที่จะแก้ปัญหาคือการว่างงานมีอยู่ วิธีหนึ่งคือต้องพยายาม

ผดุงจรรยาประชาชน-ฮิตเลอร์กับผู้หญิง

ทนายความลตรีของญี่ปุ่น

ยามให้ผู้หญิง มีเหย้า มีเรือนไปเสีย แต่ผู้หญิงเยอรมันไม่ได้ง่าย ๆ จะไม่ยอมมีเหย้าเรือนเท่ากับทำงาน ห่อหุ้มก็อาศัยอย่างผู้หญิงไทยที่ว่า มีลูกกวนตัวมีผัวกวนใจหรือไม่ ข้าพเจ้าไม่ทราบ ข้าพเจ้าทราบแต่ว่ารัฐบาลของฮิตเลอร์ ต้องใช้วิธีให้เงินอุดหนุนแก่ ผู้หญิงที่จะทำงานไม่เหย้าเรือน โดยให้เงินกู้ ราย ละ ๓๐๐๐ มาร์ค รัฐบาลไม่คิดดอกเบี้ยจากเงินกู้ชนิดนี้ เพียงแต่ขอเงินคืนคืนภายในเวลาสมควรเท่านั้น แต่วิธีหนึ่งที่ผู้กู้จะไม่ต้องให้เงินคืนคืนแก่รัฐบาลคือ พยายามให้มีบุตร ๔ คน เพราะเมื่อมีบุตรคนหนึ่งรัฐบาลจะให้เงินอุดหนุน ๒๕๐ มาร์ค ปรากฏว่ารัฐบาลได้อุดหนุน ให้ผู้หญิง ได้มีเหย้าเรือนไปแล้วราว ๘ แสนคน ขึ้นเงินไป ๔๒๐ ล้านมาร์ค ภายใน ๔ ปี ผู้หญิงที่ได้รับเงินอุดหนุนจากรัฐบาลนี้ มีบุตรให้ เป็นพลเมือง ของประเทศแล้วถึง ๕ แสนคน เงินอุดหนุนการมีเหย้าเรือนนี้ รัฐบาล ได้จาก เงินภาษีรายได้ ซึ่งรัฐบาลเป็นผู้ จัดเก็บ เพราะเห็นว่าชายโสดมีค่าที่จะใช้ค่ายน้อยกว่าชายที่มีครอบครัวแล้ว ภาษีที่ชายโสดเสียให้ แก่รัฐบาลนี้เองที่ช่วยให้ผู้หญิง ๘ แสนได้ ทำงาน ออก ไปมีครอบครัวและเพาะพลเมืองให้ แก่ ประเทศ ๕ แสนคน ส่วนผู้ชายที่ว่างงานก็มีโอกาสได้ทำงานอีก ๘ แสนคน.

จารีต (ธนบุรี)

ทนายความลตรีของญี่ปุ่น

ท่านบรรณาธิการ- ญี่ปุ่นที่เราไม่ได้ในเรื่องการ มี ทนายความ ลตรี ซึ่งเรามีมาก่อนนานแล้ว แต่ญี่ปุ่นเพิ่งจะมี ทนาย ความลตรี เป็น คนแรกเมื่อเดือนกันยายน ค.ศ. ทนายความลตรี ญี่ปุ่น คนแรก คือ มิสสึมาซาโก คานากา อายุ ๒๘ สำเร็จการศึกษา

การแสดงบนเวทีเฉลิมกรุง

เริ่มตั้งแต่วันที่ ๘ เดือนนี้ เป็นต้นไป และต่อไปทุกวัน จันทร์ ทาง การของ บริษัท สหคินมา จำกัด ได้จัดให้มีการแสดงอย่างสม่ำเสมอ (อาเมเจอร์โชว์) บนเวทีเฉลิมกรุงดัดกับภาพยนตร์ ในรอบ ๑๘ น. และ ๒๐. ๓๐ น. รอบละ ๖ คน โดยถือคติของมหาชน ผู้ดูปรบมือเป็นคะแนนเสียง ผู้ที่ได้รับการต้อนรับ จากมหาชนมากเป็นที่ ๑-๒-๓ จะได้รับรางวัล การแสดงคงแสดงได้ คนละ ๓ นาทีเท่านั้น และเป็น การแสดง ที่ตรงต่อโปรแกรมของผู้จะแสดง ทั้งนี้ยอมเป็นที่หวังกันมากกว่า ต่อไปทุกวันจันทร์ของเฉลิมกรุง คงจะเป็นโปรแกรมที่ครึกครื้นอีกโปรแกรมหนึ่ง นอกจากนี้ บริษัท สหคินมา จำกัด ยังจะได้เชิญ บรรดาผู้แทน ของ บริษัท สร้างภาพยนตร์ ต่างๆ มาชมการ แสดง อีกด้วย เพื่อผู้แสดงอาจจะได้เป็น "ควราหน้าใหม่" ของภาพยนตร์ไทยเราในอนาคตก็เป็นได้ ในเมื่อการ แสดงนั้นเป็นที่พึงใจ แก่ผู้แทน บริษัท สร้างภาพยนตร์ที่ได้มาชมการแสดงด้วยนั้น

ศพ ม. จ. ชวชัย

ม. จ. หญิงอาทรดอนม ศรีวัชรเจ้าภาพ ได้กำหนดการพระราชทานเพ็ญศพ ม. จ. ชวชัยเฉลิมวงศ์ ศรีวัชร ณ วัดมกุฏกษัตริยารามวันที่ ๑๕ เดือนนี้.



เกชาเชเกอ์ อายุ ๔ ขวบอยู่ในกรุงบูคาเปสต์ (ฮังการี) สามารถเลื้อยงูเหลือมขนาดใหญ่ชนิดกินสัตว์ใหญ่ๆ ทั้งเป็น ดังภาพนี้ให้เชื่อได้ ซึ่งนับว่าเป็นข้อที่น่าพิศวงมาก

ภาพยนตร์ชุด ขนาดย่อม แสดงโดย ลิสเตอริน

ยาสีฟันลิสเตอรินนี้
ขัดฟันของหนูขาว
เร็วดีจริง

ดูซิละ
ถ้าขาว



รอยดำรอยด่างที่
ฟันซึ่งหนูเป็นเสมอ
หายไป
หมด วิ
เศษนิลิก



รสชาติก็
อร่อย ไม่มี
กลิ่นสะบู่
ไม่มีฟอง



TRY
IT!



ให้ความดีเป็นเลิศ

แก่ทุกคน

ยาสีฟัน ลิสเตอริน ช่วยขัด
ฟันให้ขาวสะอาด เหงือกแน่น
และปากหอม เป็นยาสีฟัน
ชั้นเลิศ ที่เหมาะ แก่ครอบครัว

ยาสีฟัน ลิสเตอริน

จับกับญี่ปุ่น

[ต่อจากหน้า ๕]

ในสุดท้าย ลาดันแถลงว่า ะแปก
รัฐมนตรีว่าการต่างประเทศ ของเบ
เยียม ซึ่งเป็นนายกที่ประชุม ร็องควัน
ออกไกล จะยินดีอธิบาย ถ้อยความ
ในสาส์นอย่างพิศดาร หากทางกระ
ทรวงการต่างประเทศญี่ปุ่นปรารถนา
จะขอความชัดเจนต่อไป.

(ทรานสโชนัน)

การโจมตี ไทยวน

นานกิง & พุกฉีเทียน—เมื่อตอน
คำวนพุกฉีเทียน ดำรงงานในรัฐบาล
จีนได้ ยืนยัน ชาว เรือง ทหารจีน ถอย
ทัพไป จาก ตำบลที่ ใกล้ เคียง กับ ชิน
เกาเจินทางแนวรบด้าน ซานซี เมื่อวัน
พุกฉีเทียน บัดนี้ กอง ทหาร ญี่ปุ่น
อยู่ห่างจาก ไทยวนฟภายใน ๔๐ ไมล์
ที่มั่นของจีนเดียว คงอยู่ ใกล้ๆ ของ
ชึงกวน ซึ่งชนจีน ได้ต่อต้าน ญี่ปุ่น
อย่างเข้มแข็ง เป็นที่ทราบ กัน
ในกรุงนานกิงว่า การเข้ายึดได้ไท
ยวนฟจะไม่ใช่เป็นประโยชน์แก่ญี่ปุ่น
เพราะอยู่ลึก เข้า ไปภายใน ประเทศ
ของจีน และกองทหาร อาสา ของ
จีนกำลังทำให้การติดต่อดังกล่าว
จากฝั่งทะเลยากลำบากมากยิ่งขึ้น
โดยเหตุที่เสบียงอาหารได้ถูกตัดตอน
ฉะนั้นญี่ปุ่น อาจ ยึด ไทยวนฟ ได้
ไม่นาน.

(ทรานสโชนัน)

ญี่ปุ่นยึดจากเต

ปักกิ่ง & พุกฉีเทียน—เมื่อมาย
วันศุกร์กอง หน้า ของ ญี่ปุ่น ซึ่ง กำลัง
รุกไปยังไทยวนนครหลวงแห่งมณฑล
ซานชาน อยู่ ห่างไทยวนราว ๘ กิโลเมตร
ญี่ปุ่นเข้ายึดได้เมืองฮวงฮ
ยวน ยึดและชิงจูเจิน นักบินญี่ปุ่น
แถลงว่า จีนกำลังถอยไปทางใต้
ในวัน ศุกร์ เครื่อง บิน ญี่ปุ่น ได้ ไปทำ
การทิ้งระเบิดไทยวนอีกครั้งหนึ่ง และ
ได้โจมตี กระบวน รถยนต์ ซึ่งญี่ปุ่น
เชื่อว่าเจ้าหน้าที่ของมณฑลโดยสาร
ไปทางใต้ด้วยการจราจรโดยทางรถ
ไฟไปยังตงกวนต้องชงักลง ในแนว
รบด้านไฮน่านญี่ปุ่นเข้ายึดได้เมืองล่า

คังเมืองแรกทางเหนือไฮน่าน คือ
เมืองจางเต่างักกิ่งไปทาง ควันตง
เฉียงใต้ ๕๐๘ กิโลเมตร.

(ทรานสโชนัน)

การรบในเซียงไฮ้

เซียงไฮ้ & พุกฉีเทียน—ในว
ศุกร์การรบทาง ควันตง เขตค่านา
ชาติยังคง ดำเนิน ดับไปโดยไม่หยุด
ความร้ายแรงลงเลย ถึง แม้จีนจะ
ได้ต่อต้านอย่างเข้มแข็งก็ตาม ญี่ปุ่น
ก็ยังได้ชัยชนะยึดได้ดินแดนบางแห่ง
ทางจีนยอมรับว่าทหารญี่ปุ่นอีก ๒๐๐๐
คนได้ข้ามแหลมซูเจาไปได้ยัง ๒ ตำบล
ซึ่งห่างเขตค่านาชาติไปทางควันตง
๓๐ กิโลเมตร ทหาร ญี่ปุ่น เหล่านี้
ได้โจมตีหมู่บ้านจางเจียเจีย ๒ ทาง
และกระทำให้จีน จำ ต้อง ถอย หนีไป
ทางใต้ยังแนวรบอื่นใหม่บนฝั่ง ทาง
แหลมซูเจียบัง บริเวณเหนือที่ประมาณ
๓ ตารางกิโลเมตรทางใต้แหลม ซูเจา
บัดนี้ได้ตกเป็นของญี่ปุ่นแล้ว ผลตก
อย่างหนักเมื่อตอนบ่ายวันศุกร์กระทำ
ให้การเดินทางในบริเวณนี้ไม่สะดวก
นั่นจึงเป็นการบ่อนทำลายให้เกิดการรบ
อย่างใหญ่โตในภาคเหนือแนวรบด้าน
เซียงไฮ้ กำลังหนุนของญี่ปุ่นได้ไป
ถึงยังภาคเหนือไต้เหยนแล้ว ความ
คึกคักของเครื่องบินลาดตระเวน ของ
ญี่ปุ่น แสดงว่า ญี่ปุ่นจะโจมตีใน
ภาคนี้.

(ทรานสโชนัน)

ปักกิ่งแนวรบด้านซานซี & พุก
ฉีเทียน— ทหาร ญี่ปุ่นยกเข้าโจมตี
ไทยวน นครหลวง แห่ง มณฑล ซานซี
เป็น ๒ ทาง เมื่อเข้าวานนี้ (๔ พฤศจิกายน)
กองทหารญี่ปุ่น ซึ่งกำลังยก เข้าโจมตี
ไทยวนจากทางเหนือมณฑลซานชาน
ได้รุกไปทางใต้ ดับไป และเข้ายึดชิง
จูเจินทางไทยวนไปทางเหนือ ๓๖ กิโลเมตร
ได้เมื่อตอนเช้านี้ (๕ พฤศจิกายน)
ส่วนทหารญี่ปุ่น อีกกองหนึ่งได้กำลัง
รุกไปทางไทยวนโดยทางรถไฟสายเจ
โตจากควันตง และเข้ายึดได้ยู่ชุน
ทางรถไฟสำคัญทางไทยวนไปทางใต้
๒๘ กิโลเมตร ได้ เมื่อเวลา ๑๔.๓๐ น.
วานนี้ ฉะนั้น ทหารจีนที่กำลังถอย
หนีอยู่ทางใต้ จึงถูก ตัดตอน ขาดจาก

ไทยวน. (เรงโจ)

ข่าวทางบ้านญี่ปุ่น

ปักกิ่งแนวรบด้านไฮน่าน & พุก
ฉีเทียน— เมื่อวานนี้ (๔ พฤศจิกายน) เวลา
๑๔.๓๐ น. กองทหารญี่ปุ่น ซึ่ง ได้ ข้าม
พรมแดนและเข้าเหยียบมณฑลไฮน่าน
เข้ายึดได้ จางเต เมืองที่มีกำแพง ห้อม
ล้อม ใหญ่ที่สุด เมือง หนึ่ง ใน ไฮน่าน
ห่างปักกิ่งไปทางควันตงเฉียงใต้ ๕๐๘
กิโลเมตร ฝ่ายจีนได้ทิ้งซากศพไว้
เบื้องหลังกว่า ๕๐๐ ศพ. (เรงโจ)

เซียงไฮ้แนวรบด้านจีนใต้ & พุก
ฉีเทียน— เมื่อวานนี้ (๔ พฤศจิกายน) เวลา
๑๑.๐๐ น. เรือรบญี่ปุ่นได้ทำการโจมตี
เกาะยูวาน ทางนอกฝั่งเจินเจาใน
มณฑลเจเกียง และได้ส่งพรพรวณิก
โยชินซันบนเกาะ ภายหลังที่ได้ขับ
ไล่กองทหารจีน ออกไปสิ้นแล้ว.

(เรงโจ)

จีนเฝ้าวิทยาลัยญี่ปุ่น

เซียงไฮ้ & พุกฉีเทียน— เมื่อ
คืนวันพุธที่ผ่านมา วิทยาลัยทงเว
นภายในความควบคุมของญี่ปุ่นตั้งอยู่
ในควันตงเซียงไฮ้ได้ พินาศไป
ในเพลิง ๑ ใน ๓ ส่วน โดยกองทหาร
จีนผู้ซึ่งคงอยู่ในตัววิทยาลัย ต่อ
สู้กับเพลิง และก่อความพินาศชน
ทาง ญี่ปุ่น ถือว่า วิทยาลัยนี้เป็นสิ่งสำคัญ
เพราะเป็นที่สำหรับแลกเปลี่ยน
วัฒนธรรมระหว่างจีนกับญี่ปุ่น ประ
มาณ ๓๐ ปีมาแล้ว. (เรงโจ)

ความเห็นของจางจิงฮุย

ชินเกียง & พุกฉีเทียน— สัญ
ญาระหว่างญี่ปุ่นกับแมนจูด้วยเรื่อง
การเลิกต้ม สภาพนอกอาณาเขต
ของแมนจูเรียและการโอนสิทธิการปกครอง
เขตทางรถไฟแมนจูเรียสายใต้
ให้แก่แมนจูวันนั้น ได้ตั้งนามโดย
อูเยดาเอกอัครราชทูตญี่ปุ่น กับจางจ
ฮุยนายกรัฐมนตรี แมนจูวัน เมื่อเวลา
๑๐.๓๐ น. ที่ในชินกิง สัญญานี้จะนำ
ออกใช้ ตั้งแต่วันที่ ๑ ธันวาคม.

ในการแสดงความชื่นชมยินดีต่อ
การกระทำโดย ไม่ตรีจิตต์ ของ ญี่ปุ่น
จางจิงฮุยได้หวังถึงสัมพันธภาพอันม
[มีต่อหน้า ๓๕]

เครื่องเหล็กตราหัวเสือ
รับรองทำด้วยเหล็กอย่างดีที่หนึ่ง



นางเมอร์ลี ชุคเกอร์ ถนนราชวัตร

ประชาชาติ

การเมืองต่างประเทศ · สารคดี · บันเทิงคดี · ศิลปะ · วัฒนธรรม

อเมริกาบำรุงกำลังทัพอากาศ

ขณะวิศวกรและคนงานแห่งบริษัทเคอร์ติส-ไรท์ ๒,๕๐๐ คน
ระดมมือสร้างเครื่องบินให้แด่รัฐบาลมากกว่า ๔๐๐ เครื่อง

ในปัจจุบัณทางการแห่งบริษัทเคอร์ติส-ไรท์, กำลังเร่งระดมสร้างเครื่องบินให้แด่รัฐบาลอเมริกาอย่างชานใหญ่ ตามรายงานที่ได้มีผู้ไปตรวจตราแล้ว นั้น เห็นว่าคนงานและนายช่าง วิศวกร ประมาณ ๒,๕๐๐ คน กำลังสร้างเครื่องบินมากกว่า ๔๐๐ เครื่องให้แก่ กองทัพบก และกองทัพอากาศ ซึ่งนับเป็นกิจการที่บริษัทนี้มีได้เคยปฏิบัติมานับแต่ครั้ง มหาสงคราม และทั้งเครื่องบินเหล่านี้จะได้ถูกส่งให้ มีกำลังความเร็วและอำนาจอย่างน่ามหัศจรรย์, อันจะนับเป็นแนวป้องกันสำคัญของอเมริกา ถ้าหากเหตุฉุกเฉินแห่งชาติได้บังเกิดขึ้น ก็จะทำให้มัน ชาติประเทศที่ได้ถูกรบกวนโดยการแข่งขัน กำลังรบใน ทาง อากาศ ของ

การจัดเตรียมกำลังรบทางอากาศอย่าง ไม่ยอมอนุญาต ให้ผู้หนึ่งผู้ใด เข้ามาไม่ต้องสงสัยแล้ว ก็ดูเหมือนจะมีเหตุ ยุ่มย่ามในขณะที่จะประกอบ กิจการเลย. ผลอันเพียงพอกที่จะเชื่อถือได้ว่า ผู้ ออก

แบบเครื่องบินอันเกี่ยวกับการทหารของอเมริกาได้พยายาม ที่จะใช้ความสามารถของคนให้เต็มหน้ากับของประเภทอื่นเป็นอย่างดี ถึงแม้จะไม่ชนะหน้าไปก็ตาม ผลงานที่ได้สำเร็จรูปขึ้น โดยฝีมือของนักออกแบบพวกนี้ใช้แล้วจะถูกรับตรา ประทับต่าง ๆ ต้องการเป็นจำนวนอันน่าตื่นตกใจ โดยเฉพาะอย่างยิ่งเครื่องบินรบเท่านั้น หากพวกนี้ยังคงเหมือนมีความปรารถนามุ่งหวังต่อไปแผนการพัฒนาศักยภาพ การประดิษฐ์ของประเทศไทยอีกด้วย ทั้งนี้โดย

เครื่องบินชนิดสำคัญที่จะได้เห็นสร้างอยู่ที่ บริษัทเคอร์ติส ในขณะนี้คือ - ซึ่งทางการของรัฐบาลจัดตั้งให้ทำ - เครื่องบินขับไล่ปีกชั้นเดียว, ที่หนึ่งเดียว, ชนิด P. ๓๐ A. ซึ่งได้สร้างขึ้นเป็นแบบพิเศษ ประกอบด้วยโลหะตลอดทั้งตัว, และอันนี้เมื่อเร็ว ๆ นี้กระทรวง กลาโหม ยังได้ ทำ สัญญา กับบริษัทเคอร์ติสให้ สร้าง เครื่องบินชนิดนี้อีก ๒๓๐ เครื่องซึ่งจะกินเงินงบประมาณ ๓,๑๓๓,๕๕๐ ดอลลาร์ แต่ทางการของบริษัทนี้ ก็ยอมรับว่าจะเริ่มสร้างให้เสร็จในอัตราวันละ ๑ เครื่องในราววันต้นเดือนมกราคม. อนึ่ง ขณะนี้ทางการของบริษัท กำลังเร่ง ระดมมือสร้างเครื่องบิน โจมตีชั้นเดียวชนิดสองเครื่องยนต์ยกอปปรด้วย

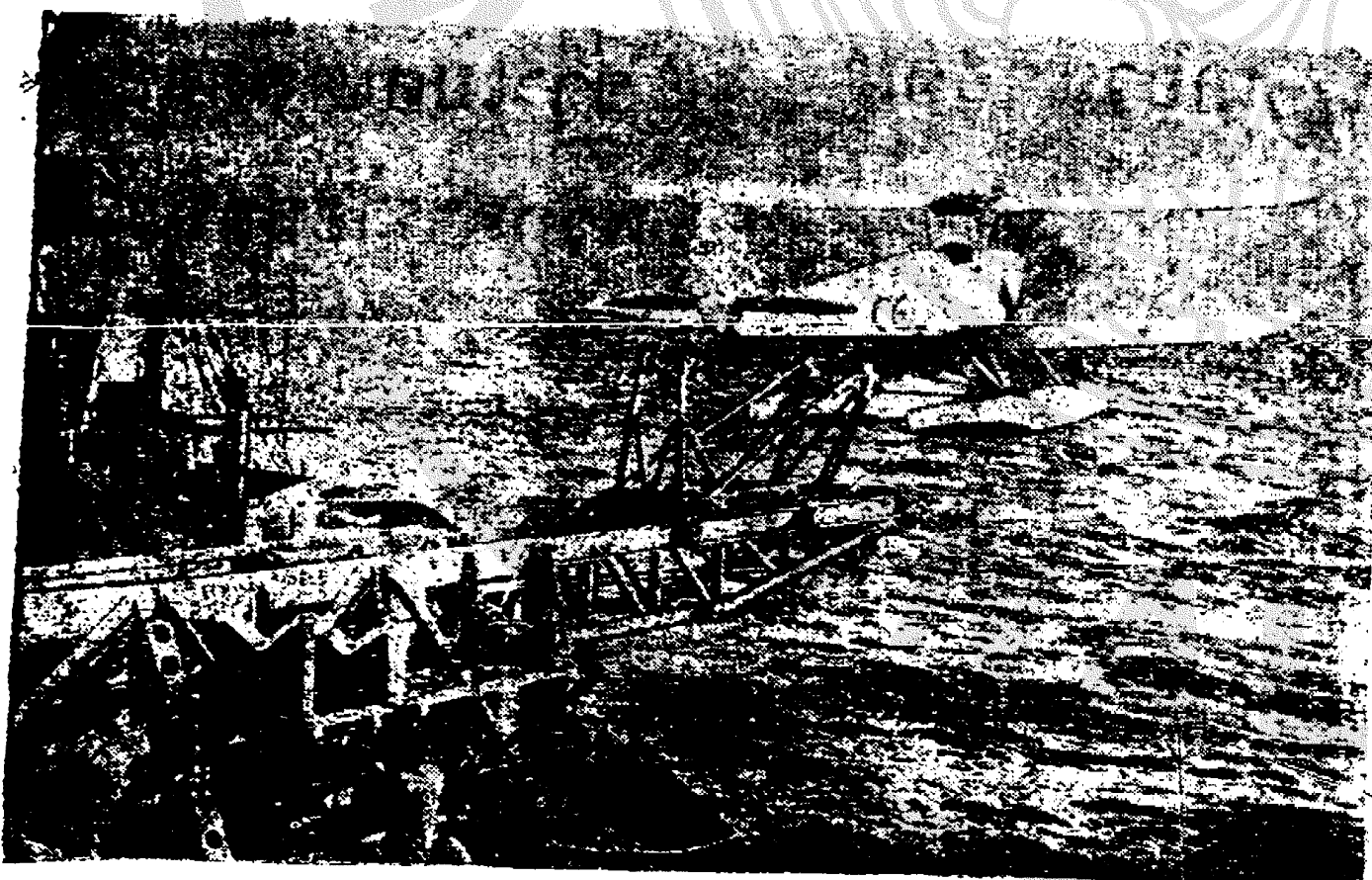


ทั้งโลหะอีก ๓๓ เครื่องตามคำสั่งของกองร้อยต่างๆของกองทัพอากาศ, ซึ่งทางกระทรวงกลาโหมอ้างว่ามีความเร็วเป็นที่สุด กว่า ชนิดเดียวกัน ที่ได้สร้าง มาแล้ว, และเครื่องบินสอดแนมทั้งระเบิด ๘๐ เครื่องรวมทั้งเครื่องบินสอดแนม ตั้งแต่การกระทำ ใน ขนาดเดียวกันอีก ๘๐ เครื่องให้แก่กองทัพอากาศ.

อนึ่ง เมื่อเร็ว ๆ นี้ ทาง การแห่งบริษัทนี้เพิ่งเสร็จจากการสร้างเครื่องบินสอดแนมทั้งระเบิด ๓๕ เครื่องและจัดส่งไปให้แก่กองทัพอากาศแล้ว ซึ่งมีขนาดเดียวกัน กับที่ สร้าง อยู่ ขณะนี้ ดังนั้นเมื่อสัญญาที่ได้ ทำไว้เสร็จสิ้นลงแล้วเรือลาดตระเวนต่างๆ ถ้าจะเพียงพร้อมไปด้วยเครื่องบิน ที่เข้ม แข็งและ

ทรงคุณภาพยิ่ง เครื่องบินเหล่านี้ได้ถูกสร้างขึ้นเพื่อให้เหมาะ ต่อการที่จะทำการบินโดยใช้เครื่องบิน ซึ่งตั้งอยู่ข้าง ๆ ตัวเรือ และเมื่อได้ทำการบินเสร็จแล้ว ก็จะได้ ถูกยก ขึ้นไปบนเรืออีกโดยเครื่องกว้าน เครื่องบินสอดแนมทั้งระเบิดเหล่านี้มีลักษณะอันคล้ายคลึงกัน แต่ได้ถูกสร้างขึ้นสำหรับใช้บนเรือบนทุกเครื่องบิน ดังนั้นจึงก่อรูปด้วยลูกเรือและเกียรติยศบังคับให้มันเข้า อันเป็นความลับชั้นหนึ่งแห่งกองทัพอากาศของอเมริกา.

[มีต่อหน้า ๒๒]



ต่าง ประเทศไว้ ด้วย ความเชื่อแนชชอนออกมา.

แม้ว่าจะได้มีการบำรุงรักษาซึ่ง เป็น ส่วน หนึ่งของ การแข่งขัน อัน เร่งร้อนระหว่างชาติในเรื่องอันเกี่ยวกับ



ประวัติชีวิตของท่านหลอครูเธอร์ฟอร์ด

ท่านหลอครูเธอร์ฟอร์ดเป็นนักวิทยาศาสตร์ที่แยกปรมาณูได้จนสามารถพบแก๊สไฮโดรเจนหนักได้
ซึ่งทงนทำให้ คนอพยพอพยพนำชนิดหนักได้โดยผสมออกซิเจนกับไฮโดรเจนหนัก



หลอครูเธอร์ฟอร์ด บุรุษที่ทำการแยก ปรมาณูได้ และซึ่งได้ถึงแก่นิจกรรมเมื่อเร็ว ๆ นั้น เคยได้รับปริญญา, เหรียญตรา, และเกียรติยศทั้งหลายอย่างจากประเทศอังกฤษ และประเทศต่างๆอีกมากมาย.

ตลอดเวลาความรุ่งเรืองในอาชีพของท่านหลอครูเธอร์ฟอร์ดนั้น ท่านได้ติดต่อดังรายการผลงานของท่านไปให้มารดาของท่าน ในนิวซีแลนด์ ทุกๆ บั๊กซ์. หลอครูเธอร์ฟอร์ดเป็นบุตรคนหนึ่งในจำนวน ๑๒ คนด้วยกัน. มีซิสเธอร์ฟอร์ดผู้ เป็นมารดาเป็นผู้ที่ชอบอ่านรายงานผลของงานของบุตรชายคนหนึ่งของเธอเป็นประจำ จนกระทั่งเธอได้ทำการทดลองอายุปีที่ ๘๒ และก็ได้ตายในบั้น.

หลอครูเธอร์ฟอร์ดเป็นบุรุษคนแรกที่รู้จักส่วนน้อย อันแรก ที่แยกจากเรเดียม และได้เป็นผู้ที่แนะนำว่าคอนไฟกลางของปรมาณูเป็นกัมมันตรังสีไฟฟ้าออกไว้ ได้เป็นส่วนน้อย.

จากผลงานอันเองที่ท่านได้รับรางวัลโนเบล.

ทฤษฎีที่ไม่มีคนนิยม

วิทยุโทรเลขเป็นงานชิ้นแรกที่สุดอันหนึ่งของหลอครูเธอร์ฟอร์ด แต่ท่านได้ทำประวัติการณไว้ครั้งหนึ่งในข้อที่ว่า เครื่อง ของ ท่านรับ กระแสคลื่นได้ไกล แต่ภายหลังเครื่องของท่านก็ได้พ่ายแพ้แก่ของมาร์ โคนี.

ในระหว่างที่ท่านยังมีชีวิตอยู่นั้น

เอง ท่านมีความคิดเห็นว่าปรมาณูเป็นดังที่อยู่ภายในวัตถุ แต่ยอมจะรับกระแสไฟฟ้าไม่ได้ ข้อนี้ไม่มีใครเห็นด้วย.

ท่านพลาดอีกเรื่องหนึ่งคือเมื่อไม่สู้กับมานเอง ในข้อที่ท่านมีความคิดเห็นว่า การแยกของปรมาณู อาจเป็นเหตุให้เกิดการระเบิดอย่างใหญ่หลวงได้ แม้โลกเราก็จักถูกทำลายได้อย่างใหญ่โต. ทงนี้ท่านให้เหตุผลว่าในการแยกปรมาณู เพียง ๒-๓ หน่วยก็จะต้องใช้ กำลังไฟฟ้าอย่างมหาศาลแล้ว แต่ความจริงการทำดังกล่าวดำเนินที่ล้มเหลวได้ นั้น อาศัยเครื่องมือเล็กๆ น้อยๆที่ท่านักทำได้.

ไฮโดรเจนหนัก

เมื่อ ๓ ปีล่วงมาแล้ว ที่ศาลาแยกธาตุคาเวนดิช, แคมบริดจ์ หลอครูเธอร์ฟอร์ดได้ทำการค้นคว้า "ไฮโดรเจนหนัก" ได้ ซึ่งไฮโดรเจนชนิดนี้มีปรมาณูหนักกว่าไฮโดรเจนชนิดธรรมดาถึง ๓ เท่า. เป็นที่คิดกันว่าเมื่อนำไฮโดรเจนที่พบใหม่นี้ผสมกับออกซิเจนก็จะได้ "น้ำชนิดหนัก" ขึ้น, แต่แล้วต่อมาหาน้ำชนิดหนักดังกล่าวนี้ก็ได้ถูกค้นพบใน ส.ป.ร.อเมริกา และการทดลองในเรื่องนี้ก็ยังคงดำเนินกันต่อไปอีก.

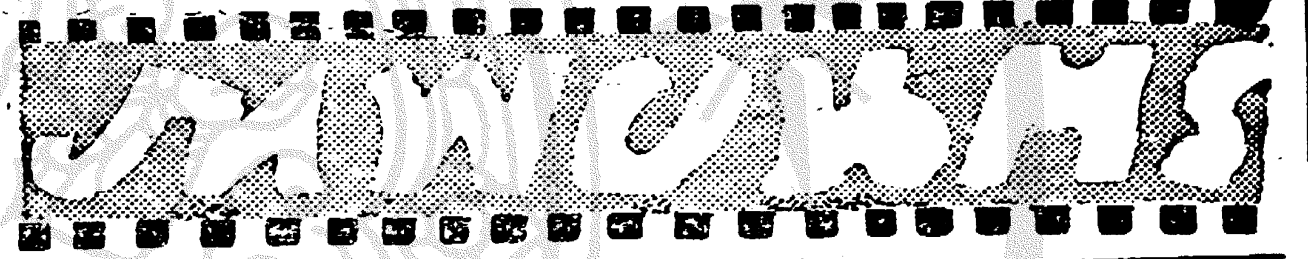
การเป็นครูโรงเรียนในนิวซีแลนด์เกือบจะได้เป็นงานในชีวิตของท่าน—หลอครูเธอร์ฟอร์ดอยู่แล้ว ถ้าหากไม่เพราะท่านพลาดที่จะเอาชนะใน—การสอบชิงทุนหลวงเมื่อปี ค.ศ. ๑๘๙๓ เสีย แต่ถ้าหากผู้ซึ่งมีหวังเป็นผู้สอบ

ได้สำเร็จเงินไม่ล้มเจ็บเสีย รางวัลอันนี้ก็จะมาเป็นของท่าน.

ท่านเกิด ที่เนลสัน ในนิวซีแลนด์ แต่ได้ออกจากมาตามเมื่อ ปี ๑๘๙๓, เพื่อไปศึกษาที่วิทยาลัยทรีนิตี ในแคมบริดจ์ ในผลของความจำเริญของท่านนั้น ท่านได้เป็นศาสตราจารย์ในวิชาฟิสิก ที่แมคกิล (มอนทรีออล), แลมเชสเตอร์, และมหาวิทยาลัยแคมบริดจ์ กับทั้งได้เป็นผู้ช่วยการในศาลาแยกธาตุ คาเวนดิช ในเมืองแคมบริดจ์ อีกด้วย.

ท่านได้รับแต่งตั้งในปี ค.ศ. ๑๙๑๕ ส่วนเหรียญตราเกียรติยศได้รับต่อมาในปี ค.ศ. ๑๙๒๕ และได้รับบรรดาศักดิ์เป็นหลอครูในปี ๑๙๓๓.

เลดี้เธอร์ฟอร์ด ผู้เป็น ภรรยาเป็นสตรีที่เกิดในนิวซีแลนด์เหมือนกัน เชอรั้งบ้านของเธอ ที่แคม บริดจ์มากจนที่บ้านนั้นจะมีสวนแบบเก่าอันเงิบสงบ ซึ่งเธอโปรด เป็น หนักหนา. เวลานั้น หนึ่งๆ ส่วนมากเธอ ช่วยสามีของเธอทำงาน. บุตรสาวคนเดียวของเธอที่มิ ได้ตายเสียแล้ว เมื่อหลายปีก่อน.



จะสร้างภาพยนตร์

เกี้ยวแก๊สดิน

งานของฮาร์วีย์ ซึ่งเกี่ยวกับ การเปิดเผยถึง วิชา วิทยุยาน ศาสตร์นั้น จะได้ จัดสร้าง เป็น ภาพยนตร์ขึ้นเรื่องหนึ่ง. ในเรื่องนี้ไม่มีใครได้ทำมิสซิสฮาร์วีย์ในการ ที่จะวาง โครง เรื่องให้ ได้เหมาะสม.

มิสซิสฮาร์วีย์ แม่หม้ายของเจ้าแห่งการสะเดาะกรรมแจ่มใสและหายตัวจากที่คุมขังนี้จะได้ปรากฏเป็นตัว แสดง อยู่ในภาพยนตร์ เรื่องที่จะสร้างขึ้นมาใหม่ ซึ่งกะกันว่าจะให้ ชื่อเรื่อง "Mme. Hau dini Speaks."

มิสซิสฮาร์วีย์ได้เคยท่องเที่ยว ไป กับสามีของนางในคราว ที่เขาออก ทำการเที่ยวรอบโลกมาแล้ว นางเคยเป็น

ผู้ช่วยสำคัญในการออกโรงแสดง ทุกคราว.

ข่าวเบ็ดเตล็ดของ

พวกคาราฮอลลิวูด

เมเวสต์ ไม่เคยแสดงภาพยนตร์ในเรื่องเป็นคดีที่จะทำให้ผู้ดูต้องใช้สมองคิดอย่างหนักเลย— เธอแสดงแต่เรื่องที่จะทำให้ผู้ดูขมเท่านั้น.

นัยน์ตาฟ้าของเกรตาเกาโบเมื่อถูกถ่ายเป็นภาพยนตร์ ไปแล้วจะปรากฏเป็นสีดำ.

เชอรัวส์ พุดกับตัวเองในเวลาขบถยนต์.

ฟรานซิสเทรค จะ เก็บจดหมายจากผู้ถ่ายภาพยนต์ ก็แต่ทเป็นจดหมายขอแต่งงานด้วยเท่านั้น.

[มีต่อหน้า ๓๐]

นิราศ-นิราศ

[ต่อจากวันก่อน]

อีกคนหนึ่ง เมื่อได้พาเข้าไปอยู่ร่วมในถ้ำของ
ต่าง ก็รู้สึกถึงกันและกัน นกนิพนธ์ได้
จารึกไว้ เป็นภาพไว้ไว้ ดังนี้
“ร่มรื่นรื่น รุ่งโรจน์ตา เห็นที่เห็นหา ไหลหลงหลงคา
ถัดหายหายสา หัดลืมลืมพา “นิราศ” ราชธานี”

- อีเหนาคำฉันท์

เมื่อได้ตาเห็นถ้ำของที่มารัจจำแดง กาย ก็ชอบ อ่อนนวลให้
พระรามตามไปจับถ้ำของถ้ำนั้น นางอ้างเหตุว่า
เมื่อยคิดตามนาคนาคา ทุเรศในวงนา
“นิราศ” ราชธานีดังระบายน
โปรดเกษเมื่อยเกิดฤกษ์ฉาย ได้ถ้ำฉายจะฉาย
ฤทัยที่พลัดพระนคร.

- ประชุมคำพากย์รวมเกียรติ

กรมพระราชวังบวร บวรวิชัยชาญ ทรงใช้ คำ “นิราศ” “นิรา”
ในเรื่องที่ทรงพระราชนิพนธ์ด้วยถ้อยคำอันไพเราะหว่า
“อ้าแม่ในคำวีนนี้ บ่พอที่ระวงษ์ฟัง
เรียนมา “นิรา” นครหลวง วนิดาพยายาม

และ

ต้องราชยุพินทพิตา
ค่อยคลายวิคตกรรมด
ช้านชย “นิราศ” บิตรมา-
ไร่ ทพานกนิพนธ์การ

สวณายบดยด
กนิวันท่นองสาร
ครุอาทวาสถาน
คณะญาติไม่มี

- อีเหนาคำฉันท์ ตอนเข้าห้องจินตหรา

พระราช วรวงศ์เธอ กรมหมื่นถนอมวงศ์ประสา ทรงพระนิพนธ์
คำว่า “นิราศ” ในคำฉันท์ ที่ตอนมาจากชาติกวีเรื่องหนึ่ง ซึ่งเป็นคำพูดระหว่าง
มิดากับบุตรว่า

“อ้าพ่อผู้บุตร อันมิตรสุด แด่นรักหนักครัน
บิดามานี้ ด้วยมีหมายมั่น จักพาเจ้านั้น “นิราศ” ฤดาครดา”

- อธินาจิตรคำฉันท์

ศิษย์เอกของสุนทรภู่ ผู้มีนามกรว่านายมีดงกาใหม่ ได้ ไร่คำ
“นิราศ” ในบทประพันธ์ เป็นคำสอนทนายระหว่างพี่น้อง คือพลทวิชัย
กับภวักด้วยถ้อยคำอันดั่งระบายนว่า

เหตุใดจะไปจาก

อุระพระเทิน

“นิราศ” ราชธานี

มิควรทุเรศรณ

และ

ขอเทพประสิทธิ์ได้เริ่ม

ให้ได้รับจตุรรมณีสว่าง

ครั้งหน้าต้องทรง

จะทุเรศ “นิราศ” กัน

- ทศมุลเสื่อโค

อันว่าเจ้าฟ้าผู้มีพระอรุณอยู่ด้วยไฟสว่างไหม้เผาผลาญ อยู่เสมอ นั้น
คงไม่มีเจ้าฟ้า พระองค์ใดต่อไปกว่า เจ้าฟ้าธรรมธิเบศร์ไชยเชษฐาธิราช
[มีต่อหน้า ๒๘]

งานฉลอง รัฐธรรมนูญ

พ.ศ. ๒๔๘๐ ธันวาคม ๒๕

ไม่มีโอกาสใดที่ท่านจะเที่ยว
กรุงเทพฯ ได้สนุกสบายสดวก
และถูกเท่าระหว่างงานฉลอง
รัฐธรรมนูญปีนี้ แลหาก
ท่องเที่ยว ของกรมพาณิชย์
อันดีจะช่วยให้พัก และ
นำท่านเที่ยวพระนคร ค่า
โดยสารรถไฟจะลดถูกเป็น
พิเศษ ถ้าประสงค์ทราบ
เรื่องละเอียด

โปรดรับตาม -



แผนกท่องเที่ยว กรมพาณิชย์
กระทรวงเศรษฐกิจการ พระนคร

โปรดแจ้งให้ทราบด้วยว่า ท่านทราบข่าวนี้จากหนังสือพิมพ์ฉบับใด

นิราศ-นิราศ

ปกิณกะต่าง ระเทศ

อุตสาหกรรมนำเที่ยวของอเมริกา

การแต่งตั้งมิสเตอร์เยมส์ดับลิว เกราร์ต ผู้เคยดำรงตำแหน่งเป็นอัครราชทูตประจำกรุงเบอร์ลิน เป็นที่ปรึกษาแห่งสำนักงานจัดการท่องเที่ยวของรัฐบาลสหรัฐอเมริกาเมื่อเร็ว ๆ นี้ ได้ก่อให้เกิดความสนใจถึงความก้าวหน้าประการหนึ่งภายในระยะเวลาสองสามปีล่วงแล้ว คือการขยายตัวของการท่องเที่ยวจากยุโรปมายังสหรัฐอเมริกา.

ตามปกตินักท่องเที่ยวที่มาเยือนสหรัฐอเมริกา ส่วนมาก เป็น นักประพันธ์ พ่อค้า ผู้มีบรรดาศักดิ์ ทหาร และนักศึกษา จากทุก ส่วนของโลก แต่ชนชั้นกลาง จากทวีปยุโรป ซึ่งเทียบได้กับ นักท่องเที่ยวชาวอเมริกัน จำนวนมาก ที่พากันท่องเที่ยวไปยังต่างประเทศทุก ๆ ฤดูร้อนนั้น ไม่ใคร่จะได้พบเห็นในสหรัฐอเมริกา จนกระทั่งเมื่อเร็ว ๆ นี้เอง.

สถิติอันแน่นอนแห่งความขยายตัวของ การท่องเที่ยวจากยุโรปมายังสหรัฐอเมริกา เป็นสิ่งหาได้ยาก แต่สถิติเท่าที่รับรู้ก็พอแสดงว่า ความขยายตัวนั้น มีอยู่จริง และ กำลังจะทวีต่อไปอีก อาทิเช่น สถิติการออกหนังสือเดินทาง ชาวคราวแก่ นักท่องเที่ยวที่มาเยือนสหรัฐอเมริกาด้วยวัตถุประสงค์ต่างๆ ซึ่งเมื่อเฉลี่ยว่า หนังสือเดินทาง สำหรับ พ่อค้า และนักศึกษามีจำนวน คงที่ ก็พอจะ ตระหนักถึงความขยายตัวที่ถ่วงตัวได้เป็นอย่างดี จากปี ค.ศ. ๑๙๓๗ ถึง ค.ศ. ๑๙๔๑ หนังสือเดินทางออก ให้แก่นักท่องเที่ยวมีจำนวนระหว่าง ๓๕๐๐๐ ถึง ๔๐๐๐๐ ฉบับทุก ๆ ปี เว้นแต่ปี ค.ศ. ๑๙๓๐ ซึ่งจำนวนหนังสือเดินทางมีระดับสูงถึง ๔๗๐๗๒ ฉบับ ในค.ศ. ๑๙๓๒ จำนวนหนังสือเดินทาง มีเพียง ๓๐๐๐๐ ฉบับ และได้ลดลง จนกระทั่งเหลือ

๒๗๘๓๓ ฉบับ ใน ค.ศ. ๑๙๓๓ แต่ในปี ค.ศ. ๑๙๔๔ เป็นอันมา ได้ทวีขึ้นโดยลำดับจนกระทั่งถึงจำนวน ๕๕๔๔๘ ฉบับ ใน ค.ศ. ๑๙๔๖ ซึ่งเป็นปีสุดท้ายที่มีสถิติแสดงไว้ นอกจากนั้นยังเป็นที่ยอมรับจาก รายงาน พาณิชยกรรมว่า นักท่องเที่ยว ชาวต่างประเทศ แสดงความสวยงามของภูมิประเทศใน

ได้ใช้จ่ายเงินในสหรัฐอเมริกา รวมทั้งสิ้น ๑๑๗,๐๐๐,๐๐๐ เหรียญ ในค.ศ. ๑๙๓๕ และ ๑๒๕,๐๐๐,๐๐๐ เหรียญ ในค.ศ. ๑๙๓๖.

เพื่อที่จะรักษาความนิยมของนักท่องเที่ยว บริษัทเรือเดินสมุทร และบริษัทนายหน้าการท่องเที่ยวต่างๆ ได้ใช้ความพยายามในการโฆษณาอย่าง มาก หลาย อาทิเช่น โฆษณา ทางหนังสือพิมพ์ขายโฆษณา และสมุดเอกสาร

สหรัฐอเมริกาเป็นต้น ตัวอย่างอันน่าสนใจของการโฆษณาเช่นนี้ก็คือการร่วมมือ ระหว่างบริษัท เยเนราลเอ็กซ์เพรสส์ โดยบริษัทอเมริกันเอ็กซ์เพรสส์ โดยบริษัทเยเนราลเอ็กซ์เพรสส์ ผู้จัด-การกระจายเสียงทางสถานีวิทยุคลื่นสั้น W2XAD และ W2XAF บรรยายถึงประโยชน์แห่ง การท่องเที่ยว และภูมิภาคอันสวยงามในสหรัฐอเมริกา คำบรรยายซึ่งมีทั้งพากย์อิง [มีต่อหน้า ๑๑]



ตัดปัญหายุ่งยาก ของนักปรุงเครื่องหอม

หัวน้ำมันหอมธรรมชาติโดยมาก เมื่อนำมาใช้ผสมกลิ่นลงในน้ำมันเซตผมหรือน้ำมันใส่ผมที่มีส่วนน้ำมันแก้ว (ลิควิดปาแรฟฟิน) อยู่ด้วยแล้ว จะทำให้น้ำมันนั้นกลบยบสีขุ่นมัวไม่กินกัน

หัวน้ำมันหอมที่หาขึ้นเป็นพิเศษ สำหรับใช้เฉพาะการนี้ คือ หัวน้ำมันหอมพวก "โซโม" (SOMO. Series, Floral Oils) หัวน้ำมันนี้จะละลายเข้ากันได้ไม่ว่ากับน้ำมันชนิดใด เช่น พวกน้ำมันแก้ว, พวกน้ำมันฟักสออยล์, พวกแฟตติออยล์, พวกมินเนอรอลออยล์ ฯลฯ จะละลายได้อย่างใสสะอาดโดยไม่ต้องกรอง เวลานี้เข้ามามีหลายกลิ่น คือ

- | | |
|------------|-----------|
| แอสมัน | กล้วยไม้ |
| ลิลี | กุหลาบ |
| ราตรี | กุหลาบขาว |
| มิโมซา | ชันดาเลีย |
| มิลลิเฟลอส | ไวโอเลต |

เชิญมาเลือกกลิ่นทดลองดู

บริษัทเครื่องหอมฝรั่งเศส
(แปปาฟุมเมอริสเคอเฟรังก์ซ์)

ตึก ๓ ชั้น ริมแม่น้ำด้านเหนือสะพานพระพุทธยอดฟ้า
โทรศัพท์ ๒๔๙๐



สองแผ่นดิน

[เริ่มลงวันที่ ๑๓/๖/๔๐]

[ต่อจากวันที่ ๕/๘/๔๐]

“อยู่ ค่ะ อยู่ข้าง บน คุณเหมือนกำลังเย็บ ผดของ พระองค์ อยู่ คุณทักทาย ใจดี ค่ะ คุณเหมือนจะใจดี กว่าทุกคน” เด็กช่างพูดเล่าต่อไป “แต่ก็เป็นผู้ใหญ่ดี. นอกนั้นก็ยังมี คุณสมร คุณวิไล ยิ่งคุณน่ายิ่งหนักกว่าคน วันหนึ่งขมิ้นไม่พูดกับใครอีกคำก็มี. คุณหญิงท่านเรียกคนบ้า.”

กัญญาอดหัวเราะไม่ได้. แต่เธอก็ทำหน้าเศร้า.

“แต่เขาไม่โกรธเขารึคะ เรียกเขาว่าคนบ้ายังงั้น.”

เด็กคนนั้นหัวเราะ เธอก็พูดด้วยเสียงค่อยๆ กว่าเดิม จนเกือบเป็นกระซิบว่า.

“คุณหญิง ปาก ร้าย เสมอ ยังแหละ ค่ะ จนใคร ๆ ก็ รู้สึกดี โกรธกัน จน ขี้เกียจ โกรธไป เอง. พวกเด็ก ๆ บางที เวลาไม่ชอบใจขึ้นมา แก่ก็ตำหนิบ่อยๆ. แต่เสด็จท่านยังไม่เคยตำหนิ พวกเราก็ได้แต่ร้องไห้ จะเจียงก็ รังแต่จะถูกละเลย. ปล้ำท่านเอง เลยต้องปล่อย ให้แก่คำตามชอบใจแทบทุกคน.”

“โอ้ น่าสงสาร.” กัญญาพึมพำ.

“ช่างพ้องกับที่หนึ่ง” เด็กช่างพูดเล่าต่อไป “พ้องให้พวก

จอมพลวีระยุทธ

เราถูกเขียนกันบ่อยๆ. นิดหน่อย ไม่ทราบเลยว่าชื่ออะไร”

“แล้วเด็ก ๆ ที่เรียนหนังสือที่ไหนกันล่ะจ๊ะ” กัญญาถาม.

“เสด็จส่งเข้าโรงเรียนคอนแวนต์บ้าง โรงเรียนไทยบ้าง เข้าไป

เรียนกลับ แต่บางคนก็อยู่ประจำ.”

อาบน้าเสร็จแล้ว ก็ กลับ มา แต่งตัว

ตัวห้อง เด็กคนที่แนะนำตัวเอง ไปถึงว่า.

แก่กัญญานี้ไปหอบเสื้อผ้าของคนมา

แต่งที่ห้องกัญญาด้วย. กัญญาอดหัว

ขันไม่ได้ ต้องยิ้ม แล้วก็ตามว่า.

“เออ แล้วก็เธอเล่า นิดหน่อย ไม่ทราบเลยว่าชื่ออะไร”

“ดิฉันชื่อจาดองค่ะ”

“แล้วคุณจาดอง นอนไปบน ตำหนัก.

เสด็จจะทรง พระดำเนิรเด่น ตามที่เคย

ทรงทักเฝ้าเฝ้า และสำหรับในวัน

นี้ทรงรอกัญญาจะให้ ตามเสด็จด้วย.

รับสั่งเป็นเชิงล้อ เมื่อกัญญาขึ้น

เสด็จทรงพระสรวลอย่างจะ รับ

สั่งว่า ต้นตำหนักของ พระองค์พูด

อะไรที่ไม่จำเป็น หรือไม่มีสาระ.

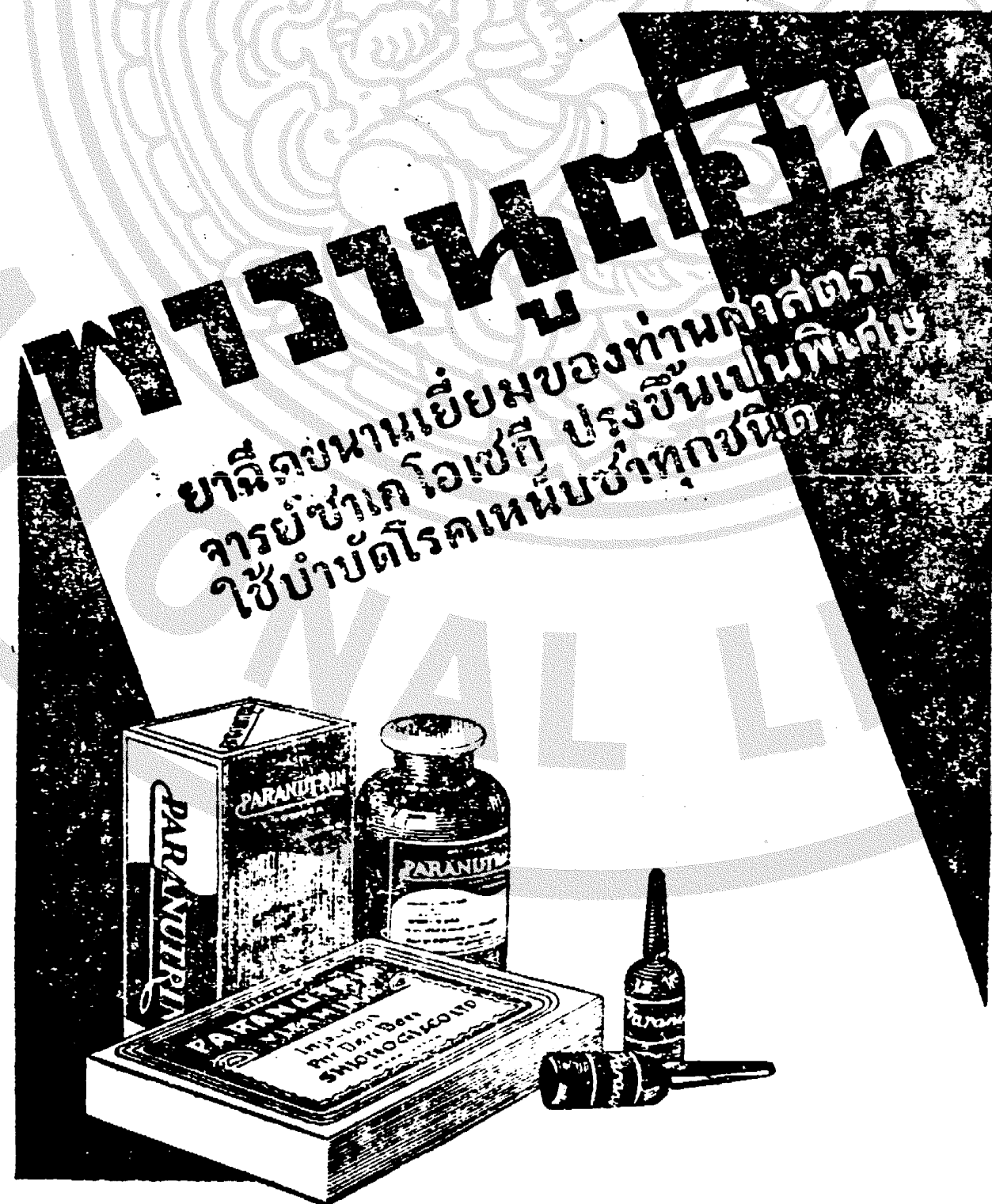
กัญญารู้ ดีกว่าถูก มอง จาก ข้างหลัง

อีกหลายคนที่เฝ้าอยู่ พร้อม กัน ที่นั่น

และเป็นผู้ที่เธอไม่รู้จัก มักคุ้น จึ่ง

ก้มหน้าอายอยู่ จนเสด็จทรงพระ

ดำเนิร จึ่งได้ ตามเสด็จไปทางๆ.



มีขายตามร้านขายยาทั่วไปและที่
ห้างขายยาบุญมีสามแยกโทรศัพท์ ๓๔๖

“จะพาชาวบ้านนอกชมกรุงเสีย

หน่อย. เธอ ยาย ตี แก ยัง

ไม่เคยมาสวนสุนันทาเลยสินะ. เคย

ไปแต่สวนดุสิต. ไปเดินเล่นกันให้

รอบเดียวก็ดี. ยายตี จะได้ รู้จัก

หนทางในวังไว้ม่าง.”

“เสด็จ ชอบ รับสั่ง ถ้อย ขำหลอ

อย่างนี้เสมอ” คุณหญิงฉวยพูดแก่

กัญญาแกมหัวเราะ “เธออย่าถวิล

เลย อยู่ในวังไม่เหงาหรืออก เพื่อน

ก็มาก เสด็จก็พระทัยดี.”

เสด็จทรงพระสรวลอย่างจะ รับ

สั่งว่า ต้นตำหนักของ พระองค์พูด

อะไรที่ไม่จำเป็น หรือไม่มีสาระ.

กัญญารู้ ดีกว่าถูก มอง จาก ข้างหลัง

อีกหลายคนที่เฝ้าอยู่ พร้อม กัน ที่นั่น

และเป็นผู้ที่เธอไม่รู้จัก มักคุ้น จึ่ง

ก้มหน้าอายอยู่ จนเสด็จทรงพระ

[มีต่อหน้า ๒๖]

แจกแผ่นเสียงฟรี

๑. ไม่ใช้แผ่นเสียงทำเล่น ๒. ไม่ใช้แผ่นเสียงญี่ปุ่น ๓. จำนวนแจก ๑๒ หน้า
๔. ผู้ครอบ คือ นาย A.C. Brains Hartnell อาจารย์อักษรศาสตร์แห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย เดินทางไปครอบที่อังกฤษ
เสียงดังชัดเจน ไม่ใช้เสียงเมฆห่อ ถาวร
๕. แผ่นเสียงทำขึ้นพิเศษเฉพาะชาวสยาม เด็ก ผู้ใหญ่ นักเรียน ครู ชาติไม่ได้
๖. นายเบรนต์ ฮาร์ตเนลล์ รู้ดีว่า คนไทยมีอะไรบ่งชี้ในภาษาอังกฤษเป็นส่วนมาก ส่วนแผ่นเสียงที่ทำจากต่างประเทศไม่เหมาะ
กับคนไทยเลย
๗. นายเบรนต์ ฮาร์ตเนลล์ มีคุณวุฒิในทางอักษรศาสตร์ และลึกในทางโพนติก เจนในทางภาษาดอนดอนแท้

แจกเฉพาะ

นักเรียนภาษาอังกฤษแห่งโรงเรียนช่างก่อสร้างไทยทางไปรษณีย์ วังกรมพระสมเด็จ ฯ

ซึ่งรับตอน

๑. ผู้ที่สนใจเรียนจริง ๆ ยอมเสียสละค่าหมึกมาเป็นค่าเรียน
๒. ผู้ที่เรียนจากที่ไหนไม่ได้ผล เพราะโรงเรียนไม่มีหลักฐาน ไม่มีเงินประกัน เบ็ดเตล็ดก็ปิด ปิดแต่ก็เปิด
๓. ดอนผู้ต้องการพัฒนาภาษาที่เรอวัง
๔. คำว่าทำพิเศษ ดอนเด็กก็ได้ เพราะกรูยแนวทางการคิดด้วยกันไว้จนตลอดชั้นสูง
๕. คำว่าสำหรับเรียน แผ่นเสียงสำหรับเรียน ไม่ใช่ขาย ฉะนั้นผู้ที่ได้รับจะต้องแตกต่างกัน
๖. แผ่นเสียงสำหรับขาย คำว่าสำหรับขาย ท่านจะไม่รู้เรื่อง ไม่เหมือนสำหรับเราทำสอนกันจนเองเป็นพิเศษ
๗. โรงเรียนช่างก่อสร้างไทยทางไปรษณีย์ เป็นโรงเรียนทางไปรษณีย์ ใดผล มีชื่อเสียง ใหญ่ที่สุดในสยาม หลักฐานมั่นคง

ความสำคัญของการภาษาอังกฤษ

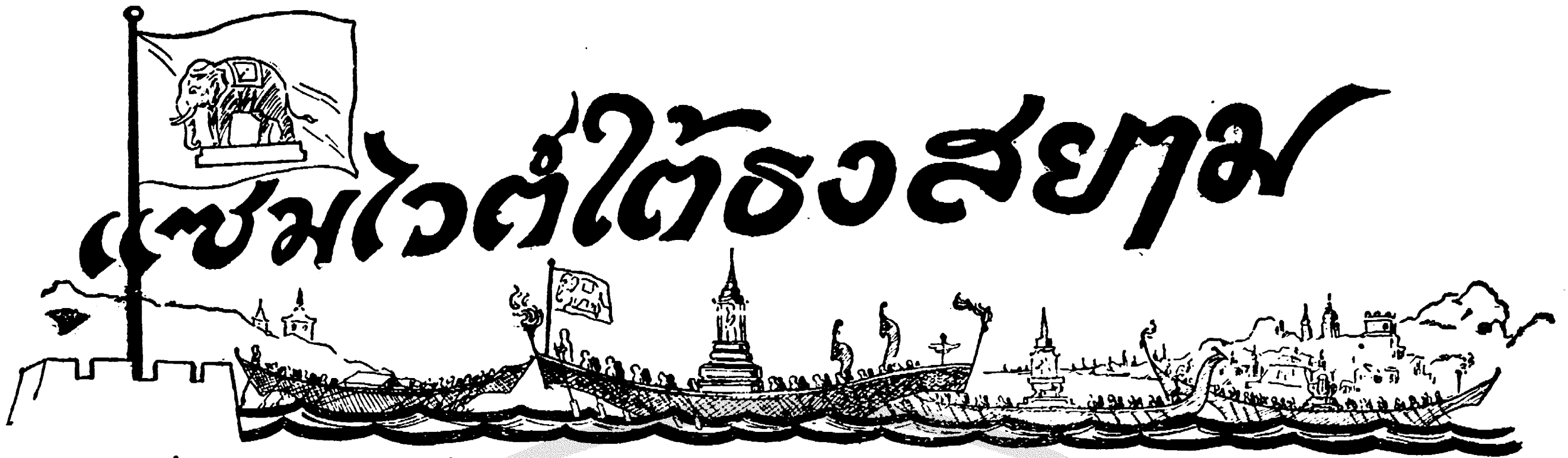
ทุกคนต้องรู้ภาษาอังกฤษ เพื่อเรียนคำต่าง ๆ มิฉะนั้นท่านจะไม่มีหวังก้าวหน้าได้

ขอระเบียบการฟรี

ล่อนหัวพระราชอาณาจักรสยามโดยทางไปรษณีย์ ขอระเบียบการฟรีที่

โรงเรียนช่างก่อสร้างไทยทางไปรษณีย์

วังกรมพระสมเด็จ ฯ



[ต่อจากวันที่ ๖/๘/๘๐]

[จากเรือ Siamese White โดยคุณมิตรอง M.S. Collis. I.C.S. ผู้
ประพันธ์กับ Faber and Faber, Limited, London. ผู้พิมพ์โฆษณา]

เริ่มลงแต่วันที่ ๒๓/๕/๘๐

บัดนี้ท่านมาถึงแล้ว ใจดีก็ไม่มีทาง
ไปจึงคิดจะพูดกับท่านแต่โดยดี หาก
ไม่สำเร็จก็จะสู้รบกับท่านอย่างสุด
จนตรอก. เมื่อคืนหนึ่งทั้งสองกลับ
ไปแล้วใจดีก็เร่งให้สร้างบ่อน้ำอย่าง
มั่นคงแข็งแรง, เตรียมจะสู้รบกับ
ท่านให้ถึงขนาด. แต่การทั้งนี้ขอ
ท่านจงเข้าใจว่าใจดีนั้นถึงแม้จะเป็นคน
ไม่ไหวร้าย, แต่ใจจริงก็ไม่อยากจะ
สู้รบกับท่านเลย ด้วยตนมีทรัพย์สิน
สมบัติอยู่ในอังกฤษมากนัก. แม้
เกิดเรื่องขึ้นก็จะกลับไปอังกฤษมิได้. ข้า
พเจ้าเห็นว่าใจดีจะยอมท่าน ถ้าท่านออก
อุบายพูดให้ถึงใจจริงๆ. ระหว่าง
เวลานั้นขอท่านจงสงบนิ่งไว้ให้ใจดี
อย่าให้ใจดีขึ้นใจได้ เพราะว่ามี
เรื่องเสียแล้วใจดีก็คงจะสู้รบกับ
ท่าน.

เวลาที่เดินได้ ฟังเสียงปรอทเคาะ
ดังดังก็ว่า เราชอบใจท่านนักที่
อดสูดหายใจให้เราทราบ เราจะ
พยายามคบคิดเจรจากับใจดี แต่โดย
ดี เพื่อให้ใจดีถือเอาเป็นเรื่องขึ้น
แต่เราก็จะระวังกลอุบายใดๆ ของใจดี
อย่างเคร่งครัดดุจดั่งเดียวกัน. ยังไม่ทัน
จะได้พูดกันสักคำก็ มีคน มา แจ้งว่า
ใจดีให้คอนโยเซฟเคอ ฮีซเคียเอาเรือ
มารับไปขึ้นฝั่ง. แล้วคอนโยเซฟก็
ขึ้นมาวิสาสะกับเวลาที่เดินบนเรือ.

ขณะนั้นเป็นเวลาเย็นวันรายบ่าย

ตามนาฬิกา. เวลาที่เดินเห็นจะดำไป ฟาร์เวลด และมิลสเตอร์ โยเซฟ โอ-
จึงสั่งให้คนเรือเตรียมเรือเล็ก แลให้ ลินโด พ้อคำที่มาจากอังกฤษ ส่วน
ของครีกซ์ มาชุมนุมกันจนพร้อมสรรพ คาเวนปอร์ตกับกรานต์ นั้นตอบลงเรือ
เพื่อเตรียมตัวไปขึ้นฝั่ง. ตัวเวลาที่เดินก็เดินลงเรือ เขาเงยหน้า
เห็นถึงเรือเล็กที่ใจดีจัดมารับพร้อม พายตามไป. พวกทหารของครีกซ์
ด้วยนายร้อยเอกเมสันผู้บังคับกอง— ๓๐ คนก็ออกรับขึ้นมื่อ ลงเรือ
ทหารของครีกซ์ และมิลสเตอร์ยอห์น เด็กที่คาเวนปอร์ตเอาโดยสารมาจาก

ตัวเมืองตามหลังไปอีกลำหนึ่ง.
เวลาที่เดินให้คนรักของอังกฤษขึ้น
ที่เสานเรือ ที่ใจดีส่งมารับ แล
ขณะที่เรือเคลื่อนดำ, เรือเคอร์ตา
นาก็ยังส่งคนนับ ๓๓ คนไปที่เสานัก
ขณะนั้นเป็นเวลาเย็นค่ำ เรือจึงเดิน
ไปตามน้ำรวดเร็วทันใจ. ไม่ช้าไม่
นานก็มาถึงท่า หน้าหน้า เรือน พัก ของ
ใจดี.

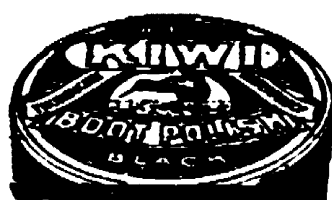
ถ้าคืนนั้นใจดี กับเบอรัน่า
พร้อมด้วยชาว อังกฤษ ทั้งปวง ได้พา
กัน มา ชุม นม คอย คั่น รับ อยู่ ที่ ท่า
หน้า. พอเวลาที่เดินก้าวขึ้นฝั่ง, ใจดี
กับพวกก็ล้มศีรษะคำนับ ทำความ เคาร
พอย่างงดงาม ใจดีจัดการแนะนำ
ให้เวลาที่เดินรู้จักพวกที่มาคอยรับครบ
ทุกคนแล้วก็เชิญกลับเรือรบหลวงผู้
สวมนเสื้อสีกระหลาสดสีแดง เป็นสง่า ขึ้น
ไปยังเรือนพัก.

พอเช้าวันรุ่งขึ้นก็รับแขกเรียบร้อยแล้ว,
เวลาที่เดินก็เอาเอกสารออก
มาอ่านให้ฟัง แลแจ้งให้ ใจดีทราบ
ธุรกิจที่ตนนำมา. คำของเวลาที่-
เดินนั้นก็ว่า บริษัทอังกฤษได้รับความ
เสียหายจากพระเจ้ากรุงสยามเป
นอันมาก เพราะฉะนั้นจึงไม่ประสงค์จะ
ให้คนอังกฤษรับราชการต่อไป. แล
เวลาที่เดินก็สั่งให้มิลสเตอร์ฟาร์เวลดอญ
เชิญพระบรมราชโองการของ พระเจ้า
เยมต์ ที่สองมาอ่านให้ ฟังเป็นใจความ
ให้เรียกคน อังกฤษกลับจงทุกคน. พอ
อ่านเสร็จแล้ว, ฟาร์เวลดก็เปล่งวาจาว่า
(ยังมีต่อ)



thanks to **KIWI**

กีวี
คุณสมบัติดีเลิศ
ราคาถูก



ก่อนซื้อโปรดดูกระป๋องที่
มีตราของกันคัลบี้ มิ
ฉะนั้นจะนำมา แลก ของ
ขวัญไม่ได้

ห้างยาหะระ พระนคร โทร. ๒๐๙๙๓
(ผู้แทนจำหน่ายแต่เพียงผู้เดียวในสยาม)

เพลงเพ็ชรรัตน์แลนางลงวน ขั้ร้อง
แผ่นใหม่ ๆ ขายแผ่นละ ๑ บาท



ข้อ ๑ โหล แกรม ๑๘.๕๐ บาท

ท่านซื้อแผ่นเสียงตรากระต่ายกับตราอื่น ๆ รวม ๑ โหลราคาตามใน
แคตตาล็อก ได้แถมหีบเสียง กระเป๋าคู่หูราคา ๑๘.๕๐ บาท
เครื่อง มีหนังสือสัญญาฉบับประกันให้ ๑๕ ปี

ข้อ ๒ แผ่นได้ ๓ แผ่น

เพื่อเปิดโอกาสให้ท่านที่หีบเสียงแล้ว ไม่ต้องการหีบเสียงอีก
ห้างจึงเปิดโอกาสให้ท่านที่ต้องการซื้อแผ่นเสียงเท่านั้น ใน
โอกาสนี้ท่านซื้อแผ่นเสียงตรากระต่ายตราอื่น ๆ ราคาตามในแคตตาล็อก

ข้อ ๒ แกรม ๑ รวมได้ ๓

ต่างจังหวัดต้องการแคตตาล็อกรายชื่อเพลงโปรดเลือกซื้อ โปรด
แจ้งความประสงค์มาทางนี้จะส่งให้ทันที เมื่อท่านต้องการจะสั่งซื้อ
โปรดส่งเงินล่วงหน้าพร้อมกับใบสั่งแต่แจ้งว่าดล้วยให้เงิน เพื่อ
ตัดดล้วยการส่งเครื่องหีบเสียงและแผ่นเสียงไปให้ท่าน

ห้าง ต. เง็กชวน บางลำภู พระนคร

แผ่นเสียงราชวงษณนราชวงษพระนคร

เจ้าใหม่ ๆ

แพรแปดก ๆ

ผ้าทำผ้า

สีฟองดอกและลายต่าง ๆ

สีฟองลายในตัว

ผ้าชนิดตัวทำเดือหนา

เลือกคลุมอาบน้าด้วย ๆ

“เน็คไท” แปดก ๆ หลายชนิด

ผ้าเช็ดหน้าปักของขวัญดล้วย

ของดี

ไวใจได้

ที่

ห้างการจี

บางรัก

เบลล์วิคก (ตราเหลือง)

ถ้าท่านต้องการจะมีความรู้ดีกระปรี่

กระเป๋าคู่หู ต้มอะไรก็ไม่เท่ากัน

เหล้าเบลล์

ขนาดขวดใหญ่ กลาง และเล็ก มี

จำหน่ายทั่วไป

จงเก็บคูปองไว้แลกที่เขียบห้างร้าน ๆ



เบลล์วิคกักรบรองว่าเป็นวิคกักรบวิสุทธิ

และต้มกลั่นในเมืองสก็อตแลนด์

ท่านควรดื่มเบลล์วิคกักรบในคราวต่อไป

แล้วท่านจะสังเกตเห็นความแตกต่าง

(งดการแลกด้วยคูปอง)

จงเก็บคูปองไว้แลกที่เขียบห้างร้าน ๆ

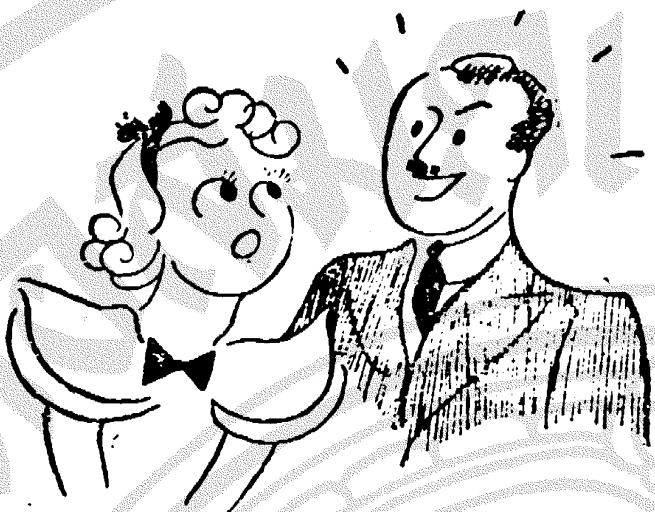
บริษัทหลุยส์. เลียวโนเวนส์ จำกัด (ห้างมิศหลุย) เปนเอเย่นต์

เพื่อนบ้าน

สามทศวรรษและใช้กรรยาอย่างทาส



“ข้าพเจ้าแต่งงานเมื่อ ๕ ปีก่อนแต่
คงออกไปทำงานนอกบ้าน คือเป็นครู
โรงเรียน จนกระทั่งบักดาหม่มบุตร
จึงได้ลาออกมาอยู่บ้าน ภายหลังที่
คลอดบุตรแล้ว. เมื่อข้าพเจ้าทำ
งานเป็นครูอยู่นั้น ข้าพเจ้ามีเงินใช้
จ่ายสำหรับส่วนตัวบ้างเล็กน้อย แต่
บักดาไม่คิดค่าเลย. ข้าพเจ้าอยู่
กับสามี และเด็กสำหรับ ๒ เด็กๆ น้อยๆ
อายุ ๑๐-๑๓ ขวบคนหนึ่ง ข้าพเจ้า
เลี้ยงดู ทำกับข้าว ซักเสื้อผ้า เองทุก
อย่าง. ส่วนสามีไม่ค่อยได้ยู่ติด
บ้าน เขาเป็นคนชอบเที่ยว เมื่อเลิก-
งานแล้วก็ไปเที่ยวไหนต่อไหนเรื่อยไป
แต่ความเดือดร้อนของ ข้าพเจ้าไม่ได้
อยู่ในข้อนี้ เพราะนิสัยของเขาคือ
เขาไม่ใช่คนเจ้าชู้ หรือถึงจะ
เจ้าชู้ ก็ไม่จริงจกกับใคร. ความเดือด
ร้อนของข้าพเจ้าอยู่ ที่ข้าพเจ้าไม่มีเงิน
ใช้จ่ายสำหรับส่วนตัวเลย เมื่อข้าพเจ้า
เอ่ยปากขอเงินต่อสามีเขา ปฏิเสธ และ
พูดว่า เขาไม่เข้าใจเลยว่า ข้าพเจ้าจะ
ต้องการเงินไปทำไมกันอีก ในเมื่อค่า
ใช้จ่ายในบ้านทั้งหมด เขาได้ให้ไม่
มีขาดอยู่เช่นนั้นแล้ว! จริงอยู่เขา ได้ให้
เงินค่าใช้จ่ายในบ้านทั้งหมด แต่มันก็
พอสำหรับจ่ายแค่การบ้านเท่านั้น ไม่
มีเหลือ ให้ข้าพเจ้า ได้ใช้ จ่ายส่วนตัว
เป็นอันว่า ซักเสื้อผ้าเครื่องนุ่งห่มบ้าง
เลยแม้แต่เล็กน้อยเพราะเขาให้ จำกัด
มากจนไม่ทราบจะเจียดไปได้อย่างไร



ทั้งๆที่ ข้าพเจ้าทำงาน เอง ทุกๆ อย่าง
เช่นนี้.

ข้าพเจ้าจะไม่พูดเลย จนคำเดียว
ก็หากว่าเขาไม่มีเงิน. แต่ บักดา เขามี
เงินเหลือใช้มาก ซึ่งอาจซื้อได้แทบทุก
สิ่งที่เขาต้องการ. เขาเคยพูดอยู่เสมอ
ในทำนองว่า การที่เขากระหมัดกระ
หมัดเช่นนี้ (หรือต้องเก็บเงินได้) ก็
เพื่อความสวัสดีมาของเรานะ วัน ช้าง
หน้า เขาจะ ซ้อมบ้านอยู่ ดังหลังหนึ่ง.
และเพราะความหวงดี ท้อยาก จะ ช่วย
เขาให้ ได้มีบ้านของเขาเองเร็วๆ เมื่อ
ข้าพเจ้ายังคงทำงานอยู่ ข้าพเจ้าเคย
ไว้เงิน ที่ข้าพเจ้า หา มาได้ ใช้ จ่ายใน
การบ้านซ่อมม่อๆ. แต่จะอย่างไร ก็
ตาม การเก็บเงินก็ไม่ควร จะเก็บจน
ถึงเช่นที่กล่าวแล้ว หรือท่าน เห็น เป็น
อย่างไร?

ข้าพเจ้าคิดว่า ข้าพเจ้าควรจะไป
ทำงานอีก แต่เป็นห่วงลูกยังเด็กนัก
ไม่อยากจะทิ้งไปเลย เพราะไม่มีใคร
ที่ไว้ใจจะดูแลแทนได้. ข้าพเจ้าควร
จะทำอย่างไรดี?”

คำตอบ

บอกให้สามีของท่านหาคนทำกับ
(มีค่อหนา๓๒)

เชิญท่านแวะชม !

= ร้านเปิดใหม่ =

ห้างรามสโรไตรเก่า ถนนพหลโยธิน

มีผ้าตัดเสื้อและแพรพรรณอย่างดี ๆ
หลายชนิดไว้คอยต้อนรับท่านเสมอ
โดยราคาย่อม เยาว์

เช่น ผาเล็ทรีก็, ผาเล็ทแพนซี, เลอ
เลวตเตอร์, ผาตัดเลอบลูส์ต่าง ๆ
และผาหนาๆ สำหรับตัดกระโปรง

-ตรงมาที่-

ห้างกริชนาส ไตร

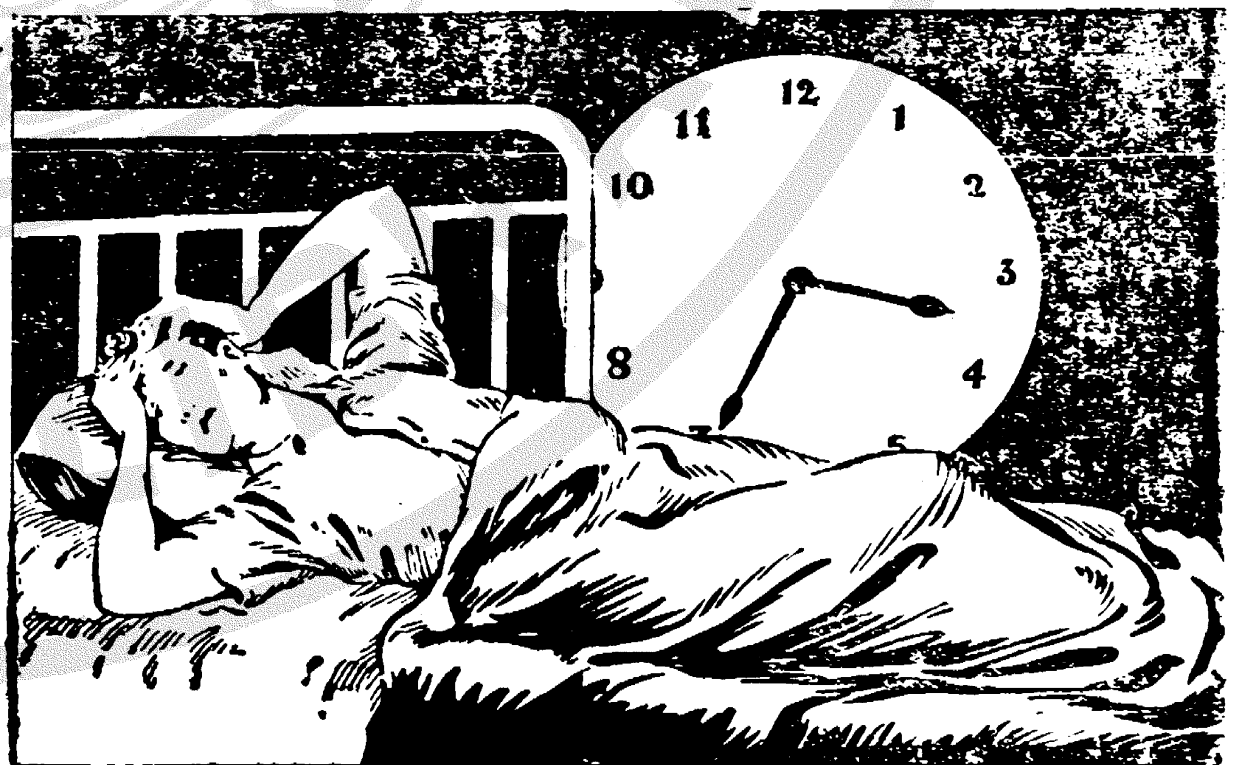
๓๗๘ ถนนพหลโยธิน ตรงข้ามโลพันธ์ศรี

ดูซิท่าน!

คุณก็คิดว่าก็ยังไม่หลับ

นี่แหละคือต้นเหตุของ

โรคเส้นประสาท



David Walter ยานาเดวิด

กินแก้โรคเส้นประสาท นอนไม่หลับ จิตใจฟุ้งสร้าน
ชาวละ ๑ บาท ขายที่ห้างขายยาวิเศษสามจีน, บิ.แอล.ฮิว
สมิทฟามาซี, และตามร้านขายยาทั่วไป

ชินโนล่า



เป็นยอดแห่งยาขัดรองเท้าทั้งหลาย



ทำให้ทรงผมเรียบคงที่

ทุก ๆ เช้าใช้ "วาสลีนแฮร์ทอนิก" ได้ผมเพียงวันละ ๒-๓ หยดเท่านั้น ทกเส้นผมของท่านจะอ่อนนุ่ม และหัวได้เรียบ



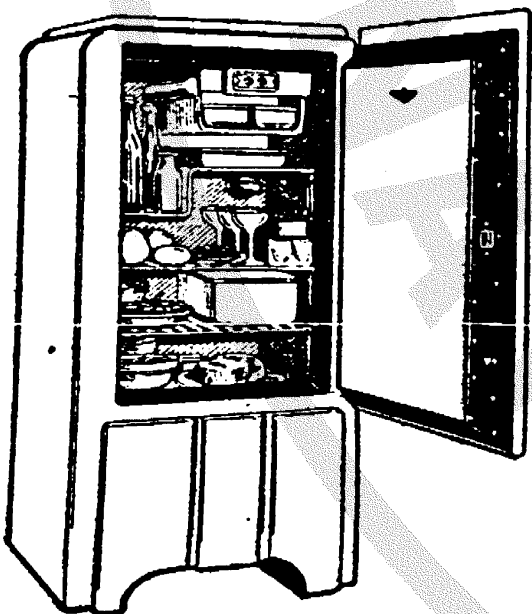
ตามทรงที่ท่านต้องการ "วาสลีนแฮร์ทอนิก" เป็นน้ำมันได้ผมที่สามารถบำรุงเส้นผมให้ดกดำ และทำให้รากผมเย็นหอมขึ้นอยู่เสมอ

ผมของท่านจะดกดำและงดงาม

ก็โดยใช้ "วาสลีนแฮร์ทอนิก" เสียวันนี้

Vaseline

ตู้แช่แข็งไฟฟ้า ยี่ห้อ "เยเนรอลอิเล็กทริก" แห่งประเทศอเมริกา รับประกัน ๕ ปี รับใช้ฟรีเสมอ



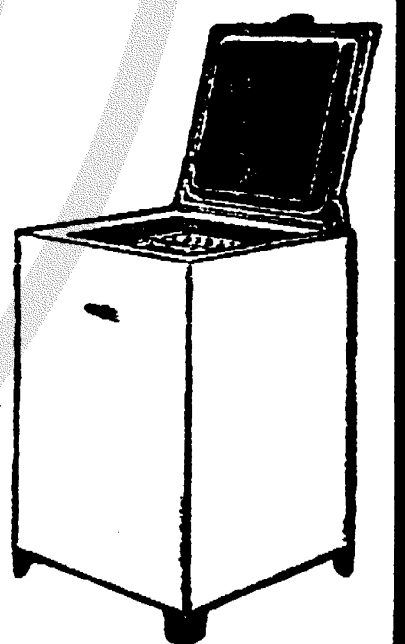
	๒ คิวบิกฟุต	๔ คิวบิกฟุต	๕ คิวบิกฟุต	๗ คิวบิกฟุต
ราคาขาย	๑๓๕.๐๐ บาท	๒๕๐.๐๐ บาท	๓๕๕.๐๐ บาท	๔๒๐.๐๐ บาท
ราคาซื้อเงินผ่อน				
	๒ คิวบิกฟุต	๔ คิวบิกฟุต	๕ คิวบิกฟุต	๗ คิวบิกฟุต
	เดือนละ	เดือนละ	เดือนละ	เดือนละ
๑ ปี	๑๕.๕๐ บาท	๒๒.๒๕ บาท	๒๘.๑๐ บาท	๓๖.๗๕ บาท
๒ ปี	๑.๕๐ บาท	๑๑.๕๐ บาท	๑๔.๕๐ บาท	๑๘.๔๐ บาท
๓ ปี	๕.๒๕ บาท	๑.๓๐ บาท	๘.๓๐ บาท	๑๒.๓๐ บาท
	เดือนละ	เดือนละ	เดือนละ	เดือนละ
ราคาเช่ารวมค่า	๑๑.๕๐ บาท	๑๘.๐๐ บาท	๒๐.๐๐ บาท	๒๖.๐๐ บาท

คิดรวมทั้งค่าไฟ ค่าสายไฟฟ้า และขนไปตั้งให้เสร็จ

เมื่อผู้เช่าตู้แช่แข็งรายใดได้ชำระเงินค่าเช่าเป็นเวลา ๖๐ เดือนติด ๆ กันแล้ว ตู้แช่แข็งนั้นจะตกเป็นของผู้เช่านี้เลยทีเดียว แต่ถ้าผู้เช่ารายใดมีความประสงค์ที่จะซื้อตู้แช่แข็งให้เป็นที่สมบัติของตนเองก่อนเวลาคงกล่าวข้างบนนี้ก็ได้ โดยทำ ความตกลงกับบริษัท ตามข้อ

บริษัท ไฟฟ้าสยาม คอร์ปอเรชั่น จำกัด

โทรศัพท์ "๒๒๐๒๐" แผนกพัสดุ



ปณิธาน

[ต่อจากหน้า ๑๐]

อังกฤษ ฝรั่งเศส และ สเปน ได้แพร่ไปทั่วทุกภาคของโลก ประกอบเป็นผลสำเร็จอันงดงามประการหนึ่งในการชักจูงนักท่องเที่ยวชาวต่างประเทศมาสู่สหรัฐอเมริกา อนึ่ง บริษัทอเมริกันเอ็กซ์เพรสมีสำนักงานอยู่ในประเทศต่างๆ ๕๒ แห่ง ฉะนั้นอย่างยิ่งในอังกฤษ ฝรั่งเศส อิตาลี และเยอรมนี ซึ่งมีวัตถุประสงค์เป็นพิเศษ เพื่อชักชวนชาวยุโรปให้มาเยือนสหรัฐอเมริกา นอกจากนั้น ยังมีบริษัทโทมาด์คูลิ อีกรายหนึ่ง ซึ่งมีสำนักงานอยู่ทั่วโลกถึง ๑๘๘ สาขา และปรากฏว่าในปี ค.ศ. ๑๙๓๗ นี้ มีนักท่องเที่ยวมาเยือนสหรัฐอเมริกาโดยผลแห่งการชักชวนของบริษัทโทมาด์คูลิมากกว่าปีก่อนๆ

ในจำนวนนักท่องเที่ยวชาวต่างประเทศที่มาเยือนสหรัฐอเมริกา ส่วนมากที่สุดเป็นชาวอังกฤษ ถัดไปก็มีชาวเยอรมันกับชาวสแกนดิเนเวียเป็นลำดับ และ มีน้อยๆ ที่นักท่องเที่ยวจากภาคตะวันออกของจักรวรรดิอังกฤษ ออสเตรเลีย นิวซีแลนด์ และอาฟริกา ได้รวมสู่สหรัฐอเมริกาไว้ในแผนการเดินทางด้วย สำหรับชาวเยอรมันมีความนิยมการท่องเที่ยวร่วมกันเป็นหมู่ใหญ่ ด้วยวัตถุประสงค์เป็นพิเศษบางประการ อาทิเช่นเพื่อมาในการประชุม การศึกษา การพักผ่อนที่เมืองชิคาโกเมื่อเดือน กันยายน ศกนี้เป็นต้นบริษัทเรือเดินสมุทรสายัมบริกอเมริกัน กับสายเรือเยอรมัน โดยได้อำนวยความสะดวกแก่กันทั้งเที่ยวชาวเยอรมัน เป็นพิเศษ ยังผลให้จำนวนนักท่องเที่ยวชาวเยอรมันที่มาเยือนสหรัฐอเมริกาเพิ่มขึ้นจาก ๑๕๐๐ คน ใน ค.ศ. ๑๙๓๔ ถึง กว่า ๔๐๐๐ คน ใน ค.ศ. ๑๙๓๖ ชาวอิตาลีและชาวสวิตเซอร์แลนด์นิยม การท่องเที่ยว ร่วมกันเป็นหมู่ใหญ่ เช่นเดียวกับ ชาวเยอรมันเหมือนกัน ความนิยมเช่นนี้ สำหรับชาวเยอรมัน และชาว อิตาลี มีเหตุผลอยู่ที่ว่า ทำให้การนำเงิน ออก

นอกประเทศ ได้รับอนุญาต โดยง่าย ในส่วนนักท่องเที่ยวชาวฝรั่งเศส โดยมากมีแต่ผู้ที่เป็นคนดี แต่บริษัทเดินเรือฝรั่งเศส ก็ได้ ทำ การ ชักชวนเป็นผลสำเร็จให้ชาวฝรั่งเศส ขึ้นกลางเป็นจำนวนมากมาเยือนสหรัฐอเมริกา จุดมุ่งหมายมากที่สุดของ นักท่องเที่ยวชาวยุโรปก็คือนครนิวยอร์ก วอชิงตัน เดทรอยต์ แอดแดนดิค ซิตี้ ฟิลาเดลเฟียและน้ำตกไนแอการา.

บริษัทเรือเดินสมุทรอเมริกัน อาทิเช่นบริษัทในเคดส์เคดส์ไลน์และบริษัทอเมริกันเอ็กซ์เพรสไลน์ กำลังพยายามอย่างหนักเช่นกัน ในอัน จะชักชวนชาวยุโรปให้ท่องเที่ยวมายัง สหรัฐอเมริกา ด้วยการร่วมมือกับบริษัทรถไฟสายต่างๆ บริษัทเรือเดินสมุทรเหล่านี้ ได้วาง แผนการ จะชักชวนชาวยุโรป มาในงาน แดง พิธีกรรมที่นานาชาติ ณ เมืองซานฟรานซิสโก ในค.ศ. ๑๙๓๘ ให้มีจำนวนมากยิ่งกว่างานใดๆ ที่จัดมาแล้ว และ

[มีต่อหน้า ๑๕]

แม่ศรีเรือน

ภาค ๓

(โดย พ. เนตรวิชัย)

ภาคนี้เป็นภาคจบบริบูรณ์ เป็นตอนแต่งงานของพินพาและพริมา เพราะถ้าท่านต้องการอ่านเรื่องรักๆ ใคร่ๆ นุ่มนิ่ม ความรักระแวงพ้อ กับลูกพี่กับน้อง เพื่อนกับเพื่อนและหนุ่มสาวพินพา ด้วยกระดาศค์หินกว่า ๓๐๐ หน้าการดังของแบ่งเป็น ๒ ประเภท ๑. ชนิดไม่ต้องส่งเงินล่วงหน้า สำหรับต่างจังหวัดชำระเงินทาง พ.ก.ง. (หมดเขตตั้งแต่วันที่ ๑๕ พฤศจิกายน ๒๔๘๐) ในพระนครและชนบทชำระเงินแก่ผู้ตั้งหนังสือ โปรดส่งที่ นายรวม ยอดทีย โรงพิมพ์ประชาชาติพระนคร. ๒. ต่าง จังหวัดที่ไม่ต้องการ ให้ส่งทาง พ.ก.ง. ต้อง ส่งเงิน ๑ บาท มาถึง พ.เนตรวิชัย เลขที่ ๔๗๔ ครอบงำวิทยุแบบวารามชนบท แห่งเดียว หนังสือจะออกในเดือนพฤศจิกายนราคาเล่มละ ๑ บาท ดังจะได้ลด ๑๐/- ผู้ตั้งจะได้รับหนังสือ ก่อนวางตลาดไม่น้อยกว่า ๑๐ วัน.

โรคหัดอาจจะเป็น
แก่ท่านได้ทุกเมื่อ
จงใช้

วาเป็กซ์



“หยดเดียวลงบนผ้าเช็ดหน้า”

ห้างบอเนียว จ.ก. เอเยนต์

As healthy
as can be

สุขภาพสมบูรณ์ ไม่มี
อะไรเหมือน

—thanks to
Mellin's Food

จงบำรุงเลี้ยง บุตรของท่านด้วยแบงนมมิดลินด์ฟุด จะทำให้เด็ก
แข็งแรงและมีความสุขสมบูรณ์ไร้โรคตลอดเวลา

เมื่อเวลารับประทาน ผสมตามแบบมิดลินด์ฟุด แบงนมมิดลินด์
ฟุดมีคุณค่าเป็นอันสูงส่ง จำเป็นอย่างยิ่งสำหรับร่างกายและสร้างมาตรฐาน
แห่งความมั่นคงแข็งแรงให้แก่ร่างกายตลอดชั่วอายุ

มีจำหน่ายตามห้างร้านทั่วไป

อ. ชงฮะดโตร บารัก เปนเอเยนต์

Mellin's Food BUILDS BRAIN · BONE · AND · BODY.

สวนกุหลาบรุ่นเล็ก ได้รางวัลหลวงธำรง รุ่นกลาง อัสสัมชัญ ได้ของท่าน ยาดาเบ

การแข่งขันฟุตบอลรุ่นเล็ก รุ่น
กลางและรุ่นใหญ่ ระหว่างนักเรียน
ชายประจำพุทธศักราช ๒๔๘๐ ได้แข่ง
กันแล้วเสร็จแล้ว กรมพลศึกษาได้
ประกาศให้ทีม ฟุตบอลต่อไป ได้รับ
พระราชทานรางวัลคือ

รุ่นเล็ก

โรงเรียน สวนกุหลาบ วิทยาลัย
พระนคร ได้รับพระราชทานรางวัล
ซึ่งเป็นของนายนาหวาตรีหลวงธำ
รงนาหวาตรี รัฐมนตรีว่าการ กระทรวง
มหาดไทย และผู้เข้าแข่งขันที่
จะได้รับพระราชทานเหรียญพาสันที่
หนึ่งคือ นายวิเศษ ทุมมานนท์ นาย
สมประสงค์ คัมภีร์ นายสำเริง บุน
นาค นายเอกฤษณ์ สุคันชาน นาย
ชาญ ปานะโคชะ นายเบญจา อ่อง
แสงคุณ นายบุญรอด พลโทะ นาย
กระเน จินตะคุณ นายเล่งหวงวน ถิม
วงศ์ นายอรุณ ศักะนันทน์ และ
นายสมิต วรรณะสาร.

โรงเรียน มัธยม วัดเทพศิรินทร์
รองชนะเลิศ ผู้เข้าแข่งขันที่จะได้รับ
พระราชทานเหรียญพาสันที่สองคือ
นายทินพงศ์ ชะบุตร นายพูนศักดิ์
อินตะริกันนท์ นายศรีสวัสดิ์ อุท
ตะกุด นายพิพิธ มหาธิถก นายดา
วร นาควิเศษ นายฉลาด แสงสุโข
นายนิมิตร สมิกานนท์ นายสมพร
อนุกุล นายวิสิทธิ์ สันธิรัตน์ นายชู
ศักดิ์ ยงใจยุทธและนายสมพิศ อนุกุล.

รุ่นกลาง

โรงเรียนอัสสัมชัญพระนครได้รับ
ได้รับพระราชทานรางวัลซึ่งเป็นของ
ท่าน ย. ยาดาเบ และผู้เข้าแข่งขันที่
จะได้รับพระราชทาน เหรียญพาสัน
หนึ่งคือ นายป. คำหล้า จันทวงศ์ นาย
เยมส์ จิตถานนท์ นายอวม สุทธิกิจ
นายบุญสม มาร์ติน นายเสถียร
คตยาวงศ์ นายประเสริฐ ประภาตะ
นันท์ นายทองพิน บุญถ้อย นายจันทร์
พรณวิโดย นายเตรียม เสงศาเลิศ
นายชัยพันธ์ จันทร์ธนและนายสว่าง

โกกิดานนท์.

โรงเรียนมัธยมบ้าน สมเด็จพระเจ้า
พระยา รองชนะเลิศ ผู้เข้าแข่งขันที่
จะได้รับพระราชทานเหรียญพาสันที่
สองคือ นายชั้น บุญวาศ นายจำเนียร
ทศหรีว่า นายอดิศักดิ์เพิ่มพงษ์ศรี นาย
ประสม รัตโนคม นายทองพูน กฤษณ
เศรษฐ์ นายทศ ทองประคิษฐ์ นายศรี
มนต์ แก้วศิริ นายบรรจง นิตยชัย นาย
ศรีประสิทธิ์ ประถมไชย นายสนอง
กุลเขตต์และนายศิริ วิเวกานนท์.

รุ่นใหญ่

โรงเรียนอานวยคดีปรี พระนคร
จะได้รับพระราชทานรางวัลซึ่ง เป็น
ของท่าน ช.พ.จ. คอธเมอร์ และผู้
เข้าแข่งขันที่จะได้รับ พระราชทาน
เหรียญพาสันที่หนึ่ง คือ นายไพ
บุญ นิตยชัย นายเสถียร วิทยะ
ภรณ์ นายบุญช่วย รื่นใจชน ประ
ไพ หุตะเสวี นายประสาธเวท ศิริวิ
นายสวัสดิ์รักษา ยุวดี นายพิพัฒน์
โปษยานนท์ นายชนา โปษยานนท์
นายโลหะ ณะแก้วท่ง นายฉวย ไกร
เลิศ และนายเล็ก มีศักดิ์ศรี.

โรงเรียนมัธยมบ้าน สมเด็จพระเจ้า
พระยา รองชนะเลิศ ผู้เข้าแข่งขัน
ที่จะได้รับพระราชทานเหรียญพาสัน
ที่สองคือ นายสมพงศ์ วัฒนามระ นาย
บรรจบ ดียากาศ นายสุเจตน์ ณนกร
นายชิน สัทธิไพ นายจินดา วงศ์
วิทยกิจ นายเด่น ประวาหะนาวิ
นายเล็ก งามเอก นายเทียบ สุจาร์
กุด นายถกต พินทุสมิต หม่อมเจ้า
กิติ สิริโยภาส สิริยง และนายทองดี
โสภโณตร.

เครื่องบินทะเลอังกฤษ

เครื่องบินทะเล ของบริษัท อิมพี
เรียลแอร์เวย์ จะมาลงที่ท่าบินทะเล ต้า
มดคลองเตยวันที่ ๑๔ เดือนนี้ และจะ
ออกบินไปในวันรุ่งขึ้น.

งานศพพระพิพิธ

การฌาปนกิจศพ พระพิพิธพัศ
การจะมีที่วัดแก้วฟ้าล่าง ถนนสีพระยา
ในวันที่ ๑๔ เดือนนี้.

ข่าวเลขปีทแมน

สอนให้ท่านทำงานได้
ไม่ใช่สอนให้ท่านเพียงแต่สำเร็จ
(ต้องเรียนเกินกว่า ๖ เดือน)

ขอระเบียบการที่

ล่านักขเลขปีทแมนทางไปรษณีย์

อนนลามเล่น พระนคร เพราะเป็นสำนักแรกที่
ใช้วิธีเรียนโดยไม่ต้องใส่สรบ ให้ใช้จานเสียงสำหรับ
ฝึกหัดใช้บทเรียนใหม่ทั้งหมดที่แก้ไขให้ ดัชนีในการสอน

ไทยกับเขมร หนังสือประวัติศาสตร์

กล่าวถึง - ประวัติศาสตร์ กับความสัมพันธ์ ระหว่างไทยกับเขมร
เรียบเรียงโดย สิริ เปรมจิตต์

หลวงบริบาลบริษัท (ภาคีสมาชิกแห่งราชบัณฑิตยสถานสำนัก
ธรรมศาสตร์และการเมือง ประเภทวิชาโบราณคดี หัวหน้ากองพิพิธ
ภัณฑ์และโบราณวัตถุ) ได้กล่าวว่า "หนังสือเล่มนี้แต่งใช้ความเพียร
เรียบเรียงและร้อยกรองข้อความจากหนังสือต่าง ๆ ทางไทยทางเขมร
และทางฝรั่งเศส เรียบเรียงขึ้นด้วยความอุตสาหะพยายามเป็นอย่างยิ่ง
ถ้าจะเปรียบ ก็เหมือนหนึ่ง พะควัคนหนึ่ง เดินทาง จากประเทศ สยามไป
จับปลาเนื้ออ่อนในทะเลสาบเมืองเสียมราฐในประเทศกัมพูชา แล้วกลับมา
มาเก็บพริก ตะไคร้ มะนาว และใบมะกรูด ที่ตำบลสวนพริกในอำเภอ
กรุงเก่าจังหวัดพระนครศรีอยุธยา แล้วปรุงเป็นแกงส้มเขมร หนังสือ
"ไทยกับเขมร" เรื่องนี้จะให้ความรู้เรื่องประวัติศาสตร์ของชาติไทยและ
เขมรกับทั้งความสัมพันธ์ระหว่างไทย กับเขมรตั้งแต่ครั้งโบราณกาลจน
สมัยปัจจุบันเป็นอย่างดี ผู้่านหนังสือเล่มนี้จะให้ประโยชน์เกินค่าของ
ทรัพย์สินที่ท่านเสียไปเป็นค่าของหนังสือเล่มนี้

ท่านนักศึกษทุกคน โปรดสั่งจองในนามของนายหยวก แซ่เจิน
สำนักงานกิจการร้าน "สุพรรณ" เลขที่ ๓๓๒ ท่าพระจันทร์ กำหนด
ออกจำหน่ายวันที่ ๑ ธันวาคมนี้ สมาชิกได้รับส่วนลด ปกออกราคาขาย
๓.๒๕ บ. สมาชิกสั่งจองส่งเงินล่วงหน้า ๑.๐๐ บ. ปกแข็งราคาขาย
๓.๗๕ บ. สมาชิกสั่งจองส่งเงินล่วงหน้า ๑.๕๐ บ.

ห้องสินค้าสยาม

ถนนหลวง ใกล้สี่แยกวรจักร พระนคร

จำหน่ายสินค้าไทยที่ท่านต้องการทุกชนิด สินค้าไทยที่ทำในจังหวัด
ต่าง ๆ ทั้งพระราชอาณาจักร ท่านจะหาได้พร้อมทุกอย่างที่ห้องสินค้า
สยาม เชิญชมและใช้ของไทย

มีแผนกตัดเสื้อ

อยู่ในความอำนวยการของ ร.ร. ช่างตัดเสื้อรัฐบาล มีช่างไทยที่
ชำนาญงานประจำคอยรับรองท่านทุกเวลา ถ้าต่าง ๆ มีให้ท่านเลือกได้มาก
ชนิด รับรองว่าท่านจะได้เครื่องแต่งกายที่เหมาะสมกับรูปร่าง และงามตาม
สมัยในราคาที่ท่านจะพอใจที่สุด โปรดเชิญวัน

ปณิธาน

[ต่อจากหน้า ๑๐]

สำนักงานจัดการ กอง เทียว ของ รัฐ มาด สหรัฐ อเมริกา ซึ่ง เพิ่ง คง รณเมธ เดือน กุมภาพันธ์ ค.ศ. ก่อน ก็อาจจะ ให้ความช่วยเหลือ ร่วมมือในเรื่องนี้ เป็นอย่างดี.

(จากหนังสือพิมพ์นิวยอร์ก เฮอร์ลด์ทรีบูน)

เรือเดินสมุทร ที่เร็วถึง ๔๐ น็อต

ภายหลังการศึกษาระ ทดลอง งบประมาณ ๒๖ ปีเต็ม มีสเตอร์เฮฟ.การ ตอนแปรคัต นายช่างชาวอังกฤษผู้ชำนาญ ในการออกแบบเรือ เร็วได้ค้นพบ แบบเรือใหม่จะทำให้เรือเดินสมุทร มีความเร็วถึง ๔๐ น็อตและเรือพิฆาต มีความเร็วระหว่าง ๕๐ ถึง ๖๐ น็อต แบบเรือหนึ่งถูกคิดเป็นความลับ แต่ ส่วนสำคัญอยู่ที่ว่า ถ้าเรือซึ่งสร้าง ตามแบบใหม่จะลดจำนวน ความผิดปกติ กับระวางขับน้ำลงมาก นอก จากนั้น ในเวลาเร็วเดินจะไม่เกิด คลื่นหัวเรือและคลื่นท้ายเรือเลย ทั้ง ท้ายเรือก็จะไม่จมต่ำลงไปในขณะที่เดิน เต็มฝีจักร เมื่อปราศจากความต้านทานหลายประการเช่นนี้ ความเร็วก็ ย่อมทวนเป็นธรรมดา.

มีสเตอร์แปรคัตกล่าวว่า "ถ้า หากจะสร้างเรือเดินสมุทร เก่าๆ อย่าง เรือโมริเตเนียขึ้นมาใหม่ตามแบบของ ข้าพเจ้า โดยให้กำลังเครื่องยนต์ ทำเรือเก่า เรือที่สร้างใหม่จะมี ความเร็วถึง ๔๐ น็อต ในท่านองเดียวกัน เรือพิฆาตสร้าง ตาม แบบ ของ ข้าพเจ้า และมี กำลัง เครื่องยนต์ - เท่าที่ใช้กันอยู่ในปัจจุบัน จะมีความ เร็วถึง ๖๐ น็อต แต่พึงระลึกว่า เรือที่ เดินเร็วถึง ๖๐ น็อตนั้น จะต้องมี

หลังคาปกคลุมตลอดลำ ซึ่งย่อม เป็นไปไม่ได้ สำหรับเรือรบ อย่าง ไรก็ดี ราชนาวิกโยธินยังอาจใช้ แบบเรือของข้าพเจ้าให้เป็นประโยชน์ ได้ โดยที่จะสามารถสร้างเรือพิฆาต ประเภทมีความ เร็ว ๓๕ น็อต ซึ่งใช้กำลังเครื่องยนต์ไม่ถึงครึ่งของเรือประเภเดียวกันในปัจจุบัน ทั้งนี้ย่อมจะ ลดเปลืองค่าใช้จ่ายน้อยลงมาก และ รัดกุมทำการของเรือก็จะ ทดสั้น ออกเท่า คืบทีเดียว.

ยังมีข้อ พึงสนใจอีกประการหนึ่ง ในเรื่องแบบเรือใหม่นี้ คือ ด้วยจำนวน เรือเพลิงเท่า ๆ กัน แบบใหม่จะ เดินทางไปได้ไกลกว่าเรือที่ใช้อยู่ ใน ปัจจุบันถึง ๒ เท่า อาทิเช่น แบบ ใหม่ จะ เดินทาง ได้ ๔,๕๐๐ ไมล์ ด้วยจำนวนเรือเพลิงซึ่งจะพาเรือสมัยใหม่ไปไกล เพียง ๕๐๐ ไมล์ เท่านั้น ทั้งนี้ ย่อม จะเป็นการประหยัดได้ มากสำหรับเรือ พาณิชย์ ในส่วนที่ เกี่ยวกับ ค่าใช้จ่าย และจะเป็นประโยชน์ อย่างสำคัญแก่ เรือรบในเชิงยุทธวิธี พึงระลึกว่าใน สมัยมหาสงครามบรรดาเรือพิฆาตของ อังกฤษซึ่งสมทบกับกองเรือใหญ่เดินทาง ไปทำการรบกับกองทัพเรือ เยอรมันที่ ยึดดินแดนนี้ ต้องประหยัดเชื้อเพลิง เพียงใด เพื่อมิให้ สิ้นกำลังเสียก่อน เสร็จการยุทธ"

เวลานี้ เรือ เรือ ทมิ ซือเลี้ยงแห่ง หนึ่งในประเทศอังกฤษ กำลังสร้าง เรือตามแบบของมีสเตอร์แปรคัต เพื่อ นำออกทดลอง เรือลำนี้มี ความยาว ๓๐๐ ฟุต กว้าง ๔๕ ฟุต ใช้เครื่องยนต์ ดีเซล ๓๐๐๐ แรงม้า ๒ เครื่อง คาดกัน กันว่าจะมีความเร็ว กว่า ๔๕ ไมล์ ต่อ ชั่วโมง.

(จากหนังสือพิมพ์แมนเชสเตอร์ การ์เดียน)

กองตำรวจอาหรับแห่ง ทรานส์

ยอร์แดน

แคว้นทรานส์ยอร์แดนเป็นดินแดนอันไพศาลในอาณัติ ของ อังกฤษ ตั้งอยู่บนฝั่งตะวันออกของแม่น้ำยอร์แดน ทางตะวันตกเฉียงเหนือของประเทศซีเรีย มีเนื้อที่ กว่า ๒ เท่าแคว้นปาเลสไตน์ ซึ่งส่วนมากเป็นทะเลทรายทั้งสิ้น.

ปัญหา ประการ หนึ่ง ที่ทางการ ฝ่าย ปก ครอง ทรานส์ ยอร์แดน เน้น ต้องเผชิญก็คือ ปัญหาเรื่องการควบคุมพวกเบคูอินซึ่งนิยมการต่อสู้ปล้นสดมภ์ และผูกพยาบาทอาชญากรรม เป็น ปกคดียุติ เมื่อ ภายหลังมหาสงคราม ได้มีกองทหาร อันมีกำลังเข้มแข็ง คง ประจำอยู่ใน ทรานส์ยอร์แดนเพื่อรักษาความสงบเรียบร้อย แต่ใน ค.ศ. ๑๙๒๓ กองทหารนี้ได้ถูก ดับเปลี่ยน โดยกองตำรวจพิเศษเหล่า หนึ่ง เรียกว่า กองตำรวจอาหรับ [Arab Legion] ซึ่งได้ปฏิบัติหน้าที่ ต่อมา ด้วย สมรรถภาพและมนุษยธรรมเป็นอย่างดี จนมีชื่อเสียงแพร่หลายไปในนานาประเทศ และได้รับความ ยกย่องจากรัฐบาลทั้งหลายว่าเป็นแบบฉบับอันงามของวิธีการรักษา ความ สงบ ภายใน ดินแดน ซึ่งยังห่างไกลอารยธรรม.

ผู้จัดตั้ง กองตำรวจอาหรับแห่ง ทรานส์ยอร์แดนเป็นนายทหาร อังกฤษชื่อ นายพันเอก พิคค ผู้มีสมญา นามว่า "พิคคปาซา" และเป็นทีเคารพยำเกรง ของชาว ทะเลทรายทั้ง มวล ด้วย ความ รวด เร็ว และ โดยเสีย ชีวิตมนุษย แต่เพียง เล็กน้อย กอง ตำรวจ นี้ ได้ ทำ การปราบปราม พวก เบคูอิน ให้ เคารพ คอบทกฏหมาย และ ความ สงบ เรียบ ร้อย ยัง

ผล ให้ พฤติกรรม ซาก กรรม ปล้น สดมภ์ ลดน้อยลงอย่างน่าพิศวง ใน เขตนี้ ซึ่งเมื่อแต่ก่อนนักท่องเที่ยวยังต้อง เฝ้าระวังแห่ง การถูก ทำร้าย หรือ ปล้นสดมภ์ ในบัดนี้จะได้พบแต่ความ ปลอดภัยและความเอื้อเฟื้อ อาว อย่าง พ้นไปจากพวกเบคูอิน เมื่อเร็ว ๆ นี้เอง ถูกเสือฮิบตี คณะ หนึ่ง ได้ ทำ การ ท่องเที่ยว ข้าม ส่วนที่ กัน คาร ของทรานส์ยอร์แดนเนียบใกล้ชายแดน ซีเรีย โดยพักแรมตามค่ายของ กองตำรวจอาหรับ ตลอดจนการเดินทางถูกเสือคณะนี้ มิได้ประสบ การรุกรานอย่างใดเลย.

กองบัญชาการ ของตำรวจ อาหรับตั้งอยู่ที่เมืองอัมมาน นครหลวง ของทรานส์ยอร์แดนเนียบ กองบัญชาการนี้เป็นหมู่ ค่ายพักแรมล้อมรอบด้วย ต้นไม้ผล และตรงกลางมีวิหารสำหรับสักการะพระตามคำสอนนิกายหมัด นอกจากนี้ยังมีโรงเรียน สำหรับเด็ก ในครอบครัวของพวกตำรวจ และมี ที่คุมขัง นักโทษ ซึ่งเป็นที่น่า เสียวว่า มีนักโทษเต็มเสมอ เพราะชาวพื้นเมืองไม่ถือว่า การต้องโทษเป็นความ เสียดายอย่างใด ตรงกันข้าม โดย นักโทษได้รับการ ผูกมัด ในวิธีที่ต่าง ๆ เมื่อพ้นโทษแล้วกลับได้รับ หน้าที่ในการงาน และค่าจ้างอย่างสูง.

ตำรวจแห่ง กองตำรวจอาหรับมี เครื่องแบบสง่างาม ตรงข้ามกับความ แท้งแด้ง ของ ทะเลทราย อันประกอบ เป็นภูมิประเทศส่วนมาก และใช้ธูป เป็นพาหนะ เมื่อออกไปทำการลาดตระเวนในเขตใด ก็ตั้งค่ายพักแรม ในเขตนั้น การลาดตระเวนเริ่มตั้งแต่เช้าตรู่ และถ้า ไม่มี เหตุการณ์ สำคัญอย่างใด เกิดขึ้น หมอกลาด

[มีต่อหน้า ๑๒]

ยาหอมสุคนธโอสด (ตราม้า)

เป็นยาหอมที่ได้รับความนิยมยกเว้น ไม่ต้องขออนุญาตขายตามพระราชบัญญัติควบคุมการขายยา ฉะนั้นยาหอมสุคนธโอสด (ตราม้า) จึงขายได้ทั่วไป ยาหอมสุคนธโอสด (ตราม้า) กลิ่นหอมเย็นชื่นใจด้วยตัวยา ใช้บำบัดกองลมร้าย บำรุงหัวใจ ให้ชุ่มชื้น และเป็นยาครรภ์รักษา

บุญยะรัตเวช ถนนตะนาว พระนคร

มหาสงครามได้ยังผลให้เกิดการเปลี่ยนแปลงอย่างใหญ่หลวงของทุกมุม เมื่อเทียบแผนที่ยุโรปก่อนมหาสงครามกับภายหลังแล้ว จะเห็นได้ว่าผืนดินอันแทบบอกไม่ถูก ดินแดนของรัฐก็ ครอบครองการปกครองก็ ถูกเปลี่ยนอย่างกลมกลืนเหมือนเป็นหนึ่งเดียว เมื่อพิจารณาถึงการปกครองของประเทศต่าง ๆ หลังจากสงครามสงบลงใหม่ ๆ นั้น ทำให้เราเข้าใจว่าประชาธิปไตยกำลังเป็นฝ่ายชนะ หลักของการปฏิวัติทั้งในสหภาพรัฐอเมริกาเมื่อแยกออกจากอังกฤษและทั้งในประเทศฝรั่งเศสเมื่อล้มล้างกษัตริย์ราชวงศ์บูร์บองลงได้ กำลังเจริญรุ่งเรือง การต่อต้านระหว่าง พวกก๊อชเชลลิสต์ของฝ่ายซ้ายกับพวกฟาสซิสต์ ได้ยังผลให้ฝ่ายฟาสซิสต์ชนะแล้ว.

แต่ในปัจจุบันนี้ ถ้าจะหันไปดูรูปการปกครองของประเทศซึ่งกล่าวแล้วออกครึ่งหนึ่ง จะรู้สึกใจหายว่า ประชาธิปไตยที่กำลังนิยมชมชื่นกันอยู่ หาย ๆ นั้น กำลังถูกเปลี่ยนแปลงไปเป็นระบอบอื่นเสียแล้วทั้งหมด ทั้งนั้นผู้ว่าระบอบประชาธิปไตยซึ่งยกย่องให้เสรีภาพและสมภาพแก่บุคคลนั้น หาได้ผิดในทางปฏิบัติไม่ ข้อเสียที่สุดก็คือ ทำให้คนเล็งในสิทธิของตัวจนเกินไปและถึงแม้สิทธิของผู้ที่ตนกำหนดได้ถูกดัดไปก็จริง แต่เกิดสิทธิอย่างอื่นเข้ามาแทนที่ คือ สิทธิของผู้ที่กำหนดในทางเศรษฐกิจ บางพวกเห็นว่า ประชาธิปไตยนั้นใช้ไม่ได้เสียแล้ว ต้องตั้งต้นวางรากการปกครองเสียใหม่ สร้างโลกใหม่ขึ้นแทนที่โลกเก่าคือประชาธิปไตย การต่อต้านในระหว่างผู้ซึ่งมีอำนาจในทางเศรษฐกิจอันชัดกันนั้นไม่มี ใครจะแก้ไขได้ นอกจากรัฐหรือประเทศ ฉะนั้นรัฐจึงมีอำนาจควบคุมการกระทำของบุคคลไปทุกก้าวยาว [Etat totalitaire] ราวดังเห็นเองได้ทำให้เกิดการปกครองแบบเผด็จการระบอบต่าง ๆ ขึ้น อันระบอบโซเวียตก็ ฟาสซิสต์ก็ และแนชันแนล-โซเชี่ยลลิสม์ก็ หาได้เป็นการปกครองชั่วคราวระหว่างเวลาที่หัวหน้าหรือผู้นำของประเทศนั้นชีวิตอยู่ไม่ แต่เป็นการปกครองที่ฝังรากลงไปด้วยความหวังที่จะให้มั่นคงถาวร ระบอบการปกครองซึ่งแข่งขันกับประชาธิปไตยทั้งสามชนิดนี้มีอธิบายอยู่ในหนังสือ

“ระบอบเผด็จการตามรัฐธรรมนูญ”

โดย

นายเดอน บุนนาค

คอกเตอร์กฎหมายฝรั่งเศส

เลขาธิการคณะกรรมการกฤษฎีกา

เลขาธิการมหาวิทยาลัยวิชาธรรมศาสตร์และการเมือง

นายไพโรจน์ ชัยนาม

เนติบัณฑิต

ผู้บรรยายวิชากฎหมายรัฐธรรมนูญ

ณมหาวิทยาลัยวิชาธรรมศาสตร์และการเมือง

ผู้เขียน “คำอธิบายกฎหมายรัฐธรรมนูญและกฎหมายการเลือกตั้งเปรียบเทียบ”

หนังสือเล่มนี้ อธิบายถึงระบอบโซเวียต ฟาสซิสต์ และแนชันแนล-โซเชี่ยลลิสม์ โดยหลักวิชา เป็นการศึกษาเปรียบเทียบระบอบเผด็จการตามรัฐธรรมนูญเปรียบเทียบทั้งในทางกฎหมาย ทางเศรษฐกิจ และทางมนุษยชน. หนังสือนี้ จะเสนอความจริงและหลักการที่ปรากฏว่า เห็นให้ทราบโดยสิ้นเชิง ปราศจากคำติเตียน หรือคำชมเชยอันเป็นความเห็นส่วนตัวของผู้เขียน คำว่าต่าง ๆ ที่ใช้ประกอบเป็นหลักในการเขียนได้นำมาจากฝ่ายที่นิยมและฝ่ายไม่นิยมและได้อ้างไว้ในหนังสือเล่มนี้ เพื่อท่านผู้อ่านที่สนใจ จะมีโอกาสค้นคว้าได้โดยพิสดารต่อไป เป็นเรื่องที่น่าสนใจ นักการเมือง ผู้มีอาชีพทางกฎหมาย ผู้สมัครรับเลือกตั้งเป็นตัวแทนราษฎร ตลอดจนผู้ที่สนใจในทางการเมืองของโลกปัจจุบันทุกท่านควรทราบไว้ หัวข้อใหญ่ที่ปรากฏในหนังสือเล่มนี้ มีดังนี้:-

ระบอบโซเวียต ประวัติศาสตร์-ดินแดน-พลเมือง-ส่วนประกอบทางชาติและภาษา-ส่วนประกอบทางชุมชน

- การเผด็จการโดยชนกรรมาชีพ - วิธีเลือกตั้งผู้แทนราษฎร - คณะพรรคคอมมิวนิสต์ - ระบอบการปกครอง - สหภาพชนรัฐโซเชี่ยลลิสต์ - ความสัมพันธ์ระหว่างรัฐต่าง ๆ กับสหรั - องค์การณ์ในการปกครอง - รัฐธรรมนูญใหม่ของ สหภาพชนรัฐโซเชี่ยลลิสต์โซเวียต (อธิบายหลักใหญ่ ๆ โดยละเอียด) - ระบอบการเศรษฐกิจและชุมชน (เกษตรกรรม, อุตสาหกรรม พาณิชยกรรม, การเงิน, สมาคมการอาชีพ ฯลฯ)

ระบอบฟาสซิสต์ ประวัติศาสตร์โดยย่อ - อิตาลีสมัยมหาสงคราม - ที่มาของคณะพรรคฟาสซิสต์และการปฏิบัติ

- ประเทศอิตาลีและลัทธิฟาสซิสต์ (ดินแดนและคน, อาชีพ, ความคิดของฟาสซิสต์) - รัฐฟาสซิสต์ (รัฐและชาติ, ประชาธิปไตยที่ทรงอำนาจ, รัฐและบุคคล, รัฐและกรรมสิทธิ, รัฐและครอบครัว, การอบรมเยาวชน, รัฐและศาสนา) - การปกครอง (ความคิดในเรื่องผู้นำ) - รัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรอิตาลี - รัฐสภาและการตั้งผู้แทนราษฎร - ธรรมนูญแห่งการทำงาน - คณะพรรคฟาสซิสต์ (กองทหารอาสาสมัคร ฯลฯ) - สภากรรมการฟาสซิสต์ - วิธสมาคมการอาชีพ [Corporatisme] ฯลฯ

ระบอบแนชันแนล-โซเชี่ยลลิสม์ มูลเหตุและอุดมคติ - ฐานะของประเทศเยอรมนีก่อนคณะนาซี

จะขึ้นปกครอง - ทฤษฎีของแนชันแนล-โซเชี่ยลลิสม์ (ชาติพันธุ์, ความเป็นอันหนึ่งอันเดียวกันของราษฎรผู้นำ) - องค์การณ์และผลสำเร็จในปัจจุบัน - การปราบปราม - การสร้างชาติและการส่งเสริมให้คนเกิดมากขึ้น - การรวมคณะพรรคการเมือง - การรวมรัฐ - การอบรมเยาวชน - รัฐและศาสนา - นโยบายทางเศรษฐกิจและชุมชน (เกษตรกรรม, การต่อสู้ต่อการว่างงาน, การทำงานเพื่อชาติ [Arbeitsdienst], การช่วยเหลือทางชนบท) สมาคมคนทำงาน [Arbeitsfront] - ธรรมนูญการทำงาน - การจัดหาความรื่นเริงให้แก่ผู้ทำงาน [Kraft durch Freude] - องค์การณ์แห่งการประดิษฐ์ - การคุ้มครองคนชั้นกลาง - ปัญหาการเงิน ฯลฯ

หนังสือเล่มนี้ พิมพ์ด้วยกระดาษดี ขนาด ๘ หน้ายก ราคาเล่มละ ๑ บาท จะออกจำหน่ายในราวปลายเดือนตุลาคม ศกนี้ ดังจะโดยไม่ต้องจ่ายเงินล่วงหน้าก็ได้ ที่ นายมาโนช วุฒินันท์ ณ โรงเรียนราษฎรศึกษาวชิราวุธ ตำบลประจักษ์ศิลปาคม พระนคร ผู้ที่ซื้อ ๑๐ เล่ม จะได้แถม ๑ เล่ม โดยคำร้องขอของผู้ซื้อต่าง ผู้จัดการจำหน่ายหนังสือจะยินดีรับสั่งทาง พ.ก.ง.

บำรุงกองทัพอากาศ

[ต่อจากหน้า ๑]

เครื่องบิน ที่ กล่าว นี้ ก่อปรด้วย เครื่องยนต์แรงม้า ยี่ ห้าร้อยสี่สิบห้า แรงม้า สามารถ บินทุก ลูก ระเบิดอันมีขนาดน้ำหนักเล็ก และ สามารถที่จะปล่อย ลูก ระเบิด ลงยัง ที่ หมายในขณะที่บินที่ความสูงในวิถีทาง ตรงจากระยะความสูง ๓๐,๐๐๐-๓๕,๐๐๐ ฟุตได้อย่างแม่นยำ ส่วนเครื่องบิน ทะเดแบบลัดแน่นถึงเหตุการณ์นั้นไม่ สามารถที่จะใช้บินทุก ของ หนักเป็น พิเศษและขึ้นในระยะความสูงอย่าง มาก มาได้ เพราะก่อบรรด้วยเครื่องยนต์

ยี่ห้าร้อยสี่สิบห้า แรงม้า แต่ปีกของเครื่องบิน ชนิด นี้ สามารถ พับได้ทงนเพื่อจะได้กินเนื้อที่ ของคาบ พั่วเรือให้น้อยลง.

ส่วนเครื่องบินขับ ได้แบบ ที่ทาง การแห่งกองทัพอากาศเลือกไว้ได้แบบ หนึ่งใน การประกวดงาน อุตสาหกรรมการ เครื่องบินที่ทั้งไรท์ฟลัด, เคย์ตัน, โอ ไฮโอเนกอร์ป ด้วยเครื่องยนต์ ๒ แถว ๑๕ สูบยี่ห้าร้อยสี่สิบห้ามากกว่า ๓,๐๐๐ แรงม้า และ สามารถ แ่น ได้ใน ระยะ ความเร็วมากกว่า ๓๐๐ ไมล์ ต่อหนึ่ง ชั่วโมง และ เครื่องบิน ชนิดนี้ มี เกียร์ สำหรับลงที่หาด เข้าได้ เมื่อ เวลาบินถูกขัดขวางหน้าทางสองข้างและ

ทางจะพับกลับเข้าไปในปีกและที่ว่างทาง หมายอย่างเรียบร้อย ทั้งนี้โดยผู้ ออก แบบได้ พยายามจะสร้างให้เป็นเครื่อง บินชนิดเพรียวลมอย่างเยี่ยม.

เครื่องบินชนิด P-36-A เป็น เครื่องบินขับได้แบบใหม่ที่ดีที่บริษัท เคอร์ติสได้สร้างให้แก่กองทัพบกและ กองทัพอากาศ, บริษัทเคอร์ติสได้เริ่ม สร้างเครื่องบินแบบไทโร เปดณะเกาต์ แต่ปี ๑๙๓๗ และลำดับ ต่อมาก็ได้ สร้าง เครื่อง บิน แบบ เคอร์ติส ฮอว์ค อันมีชื่อเสียงซึ่งทางการ แห่ง กองทัพ ทิ้ง ๓ ของประเทศนี้ ใช้ อยู่ แต่ ก็ ประหลาดที่เครื่องบินเหล่านี้ยังใช้การ

ได้ดีอยู่ ทั้งนี้ปรากฏว่ามีนักบินที่ ได้ ทำการขับเครื่องบิน ชนิดนี้ มา แล้วต่างก็พากันออกปากว่า ชับง่าย และเวลานำลงก็สะดวกสบาย.

เครื่องบิน เหล่านี้เอง จะได้ ถูก ปรับปรุงให้มีคุณภาพดีขึ้นด้วยเครื่อง คิดเครื่องยนต์แบบ ใหม่ โดย ใช้ลูก [มีต่อหน้า ๒๒]



คดีแพ่งเลขแดงที่ ๓๐๖ พ.ศ. ๒๔๘๐

ประกาศ

ศาลจังหวัดสุราษฎร์ธานี
เรื่องหมายบังคับให้ ปฏิบัติ

ตามคำพิพากษา

ด้วย คดี ระหว่าง นาย ยี่ แซ่เค่า โจทก์ นายถิวง แซ่เค่า จำเลย เรื่องไม่ชำระหนี้ คดีนี้ศาลจังหวัด สุราษฎร์ธานี ได้พิพากษาให้ จำเลย ใช้เงินต้น ๓๐๐ บาท แก่โจทก์ กับ ดอกเบี้ยในอัตราร้อยละ ๑๕ ต่อปี นับแต่วันที่จำเลยจะใช้เงินเสร็จ และ ให้ จำเลย ใช้ ค่าฤชาธรรมเนียม ค่า ทนายอีก ๒๕ บาท แทนโจทก์ ด้วย บัด นี้โจทก์ ได้ยื่นคำร้องว่า ไม่สามารถ นำเจ้าพนักงาน ส่งหมายบังคับให้ แก่ นายถิวง แซ่เค่า จำเลยได้ เพราะ นายถิวง แซ่เค่า จำเลยละทิ้งที่อยู่ เดิม ไม่ทราบว่าจะไปลำน้อยแห่งใด ครั้นจะมอบ โฉนดบัตร หมายไว้ แก่ผู้ หนึ่งผู้ใด ก็ไม่มีบุคคลที่สมควรจะ รับแทน.

เพราะฉะนั้น จึงประกาศให้ นาย ถิวง แซ่เค่าทราบ โดยหนังสือพิมพ์ นี้แทนการส่งหมายว่า ศาลได้บังคับ ให้ นายถิวง แซ่เค่า จำเลยชำระเงิน ดังกล่าวแล้วตามคำพิพากษาแก่โจทก์ ภายในกำหนด ๓๐ วัน นับแต่วันประ ภาศันเป็นต้นไป.

ประกาศมา ณ วันที่ ๕ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๘๐

เสนอ บุญเกียรติ
ผู้พิพากษา

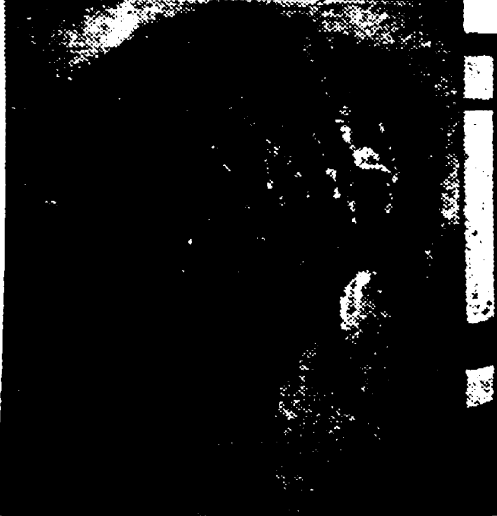
๕-๕/๘/๘๐

การรักษาเส้นผม

จำเป็นสำหรับ ทุก ท่านที่ต้อง การให้ ทรงผมงามและมีเสน่ห์ มิฉะนั้น ความ งาม จะ ไม่ คง ทน อยู่ ได้ นาน สมใจนึก การ คัด คลั่นลอน ยิ่ง เป็นของ จำเป็น อย่างยิ่ง ที่จะต้องหา เครื่องมือ คือ น้ำมันบำรุงผมที่มี คุณสมบัติเพียบพร้อมจริง ๆ เส้น ผม จึง จะ ปลอดภัย จาก อันตราย.

1.77 คอมเปานต์ออยล์

น้ำมันเซ็ทผมแผนใหม่ ได้ผลแก่ผู้ใช้ได้ ทั้งบำรุงรากผมและเส้นผมให้เย็น และ ตกค้าง งาม กับเป็นยารักษาเส้นผมเพื่อบริหารเส้น ผมกรอบแห้งหรือไหม้เกรียม ในเมื่อถูกตัด ด้วยเครื่องไฟฟ้าหรือครีมเย็น เพราะ 1.77 คอมเปานต์ ออยล์มีตัวยาสำหรับ ทำให้ไขมัน ของ รากผมมีโอกาส เลี้ยง เส้นผม อยู่เสมอ.



มีจำหน่าย =
ตามร้านเครื่องสำอางทั่วไป

วันขายระเบิดให้โลกแตก วันแถมพวงให้ตลาดพัง แถมทุก ๆ ท่าน

เริ่มขายระเบิดแต่วันที่ ๑ ถึงที่ ๑๔ เดือน
๑๔ วันเท่านั้น ไปซื้อท่าน ไปเคี้ยววัน ไปชนของถูกให้พอใจ
รับรองต้องสนุกครึกโครมยิ่งกว่าคราวขายล้างสต็อกแน่ ๆ ! **รีบไปให้ได้!!**

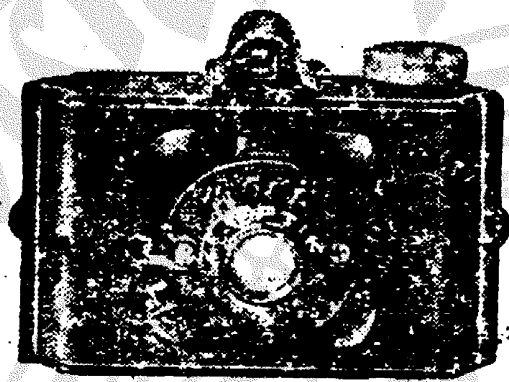


รถตากอากาศของบุตรท่าน เดิม
๓๒.๓๐ ระเบิดขาย ๘.๕๕ บาท

ทุก ๆ ท่านที่ซื้อของ ฮ. โลพันธ์ศิริ จะแถมกร๊อบทองขาว
ลงยางดงามให้ท่านติดมือไป ผากกรรยา และชิตาหรือคู่รัก
ของท่าน รีบไปรับทันที อย่าชักช้า เดียวจะหมดเสีย



หีบเสียงวิทยุ ๒
ถ่าน ไรท์นไม่
เสีย เสียงดัง
ชัดเจน กว้าง
๓๖ นิ้ว ๕



กล้องถ่ายรูป ป
รับรองเป็นของเยอรมันแท้ ใช้งาน ใช้
ทนรูปชัดแบบใหม่ ถ่ายรูปได้เหมือน
ต้องกล้อง พอเห็นก็ถ่ายได้ทันที เดิม
ขาย ๕.๕๐ ระเบิดขาย ๕ บาท พัดลม
มีฉนวน ๖๘ สต. เวลานมออยู่ ๕๐ กล้องเท่านั้น

เทปยม สูง ๑๒ นิ้ว เดิมใบละ ๓๕-
๕๐ ระเบิดขายถูกอย่างวิเศษใบละ
๓๕.๕๐

ตลาดเครื่องหนาว เปิดใหม่

อยู่ใน ฮ. โลพันธ์ศิริ มีเครื่อง
หนาวนา ๆ ชนิด กองไว้ให้ท่าน
เลือกซื้ออย่างสนุกสนาน งดงาม ภู
เขาทอง เสื้อกันหนาวแบบสปอร์ต
อย่างงดงาม ระเบิดขายตัวละ
๖๘-๕๕-๕๐ สต.



ของบุหรี่ปรุษบัตร งามหรร ระเบิด
ขาย ๕๖ สต.

กางเกงแพรดอกเชยงไฮ้แท้

ขนาดกว้างใหญ่ เดิมตัวละ ๓.๕๕-๒.๒๕-๓.๕๐ วันขายระเบิดให้
โลกแตก ลดเหลือตัวละ ๘๒ สต. เท่านั้น ชื้อเร็ว

ผ้าม่วงถุงเชยงไฮ้มาใหม่ใหม่๑๒เส้น

ชนิดไม่ขมมันงามหรร ตกเข้ามามันเอง มี ๓๒๐ ผืนเท่านั้น เดิม
ผืนละ ๒.๕๕ ระเบิดขายให้โลกแตก ผืนละ ๘๘ สต. ม่วงถุงเชยงไฮ้
อย่างขมมันระเบิดขายผืนละ ๘๒ สต. เท่านั้น รีบซื้อทันที

ไปรุมกันให้สนุก ซื้อเครื่องสำอาง

ท่านซื้อ ๑ ได้ ๔
" " ๑ " ๓
" " ๑ " ๒

แถมอย่างแปลกพิลึก ราคาขาย
อย่างหนักให้เหลือ ไปให้ได้จะสม
ความปรารถนาท่าน อย่าง นึกไม่ถึง

กางเกงแพรค่านะเกดชื่อ ใหม่ ๑๒
เส้น เดิมตัวละ ๕.๕๐ ระเบิดขาย
ตัวละ ๒.๔๕ บาท

ท่านที่กรุณาอุดหนุนซื้อของแต่ ๑๐ บาทขึ้นไป มีสิทธิขอ

กางเกงแพรดอกเชยงไฮ้แท้ อย่างกว้างใหญ่ตัวละ ๕ สต.

ม่วงถุงเชยงไฮ้แท้ อย่างเนื้อดี ใหม่๑๒เส้น ผืนละ ๕ สต.

ทั้ง ๒ อย่างนี้ท่านเลือกซื้อเอาได้อย่าง ๑ กางเกงแพรดอกเชยงไฮ้แท้ ซึ่งขายส่งของผืนละ ๕ สต. แก่ท่าน
ที่ซื้อของแต่ ๑๐ บาทขึ้นไป มีจำกัด ขายถึงละ ๒๕ ผืนเท่านั้น หมดแล้วไม่มีอีก รีบซื้อเร็วซื้อท่าน เดียวจะหมดเสีย

ห้าง ฮ. โลพันธ์ศิริ ถนนพารุค พระนคร นายช่วงกุ่ม เจ้าของ

ข่าวดี-อยู่นี้ ยาตราเสือปีก

ลดราคาพิเศษ เพื่อดึงดูดท่าน

พี่น้องชาวสยามทั้งหลาย ถ้าเราไม่เพิกขันธ์ชีวิตชีพอันเป็น
ยาตราเสือปีกบ้านเมืองยังจะให้ประโยชน์แก่เราได้อีกมาก ยิ่งเป็น
สมณไพรของประเทศไทยเอง จะให้คนแก่ชาวสยามเป็นพิเศษ โดย
หลักกำเนิดตามท้องถื่นอีกด้วย โปรดดูรายชื่อเหล่าประสิทธิ์ แก้วและ
ศิริราชนอนในเกาะ-ใหม่ ถึงแม้จะเป็นเรือวิ่งมาแรมปีก็ มีผู้กรุณา
ซอไปให้หายมากมาย โปรดอย่าลืม ยาตราเสือปีก กำลังถูกลด
ราคาพิเศษชั่วคราว คือลดจากราคาเดิมขวดละ ๑.๕๐ บาท เหลือ
ขวดละ ๑ บาทถ้วน มีขายทั่วไป และตั้งชื่อได้ทั้ง พ.ก.ง. ไปรษณีย์
หรือทางรถไฟ

บริษัท โอเอส

ห้างขายยาตราเสือปีก เอเยนต์ใหญ่ บ้านคอน
ร.อ.ท. ซ่อม ขาวปรีดิ์ เจ้าของ

จันโนโก

MERCURY MADE MOTOR OIL

ชนะเลิศ เพราะ

๑. คุณภาพสูง มีความดันเป็นยอดเยี่ยมที่สุด
๒. บังคับยางเหนียวจับลูกสูบหรือสปริง (ทำให้เกิดความฉกฉวย
ลูกสูบอันเป็นผลให้เปลืองเชื้อเพลิง)
๓. ไม่มีการเหนียวจับลูกสูบหรือไหม้ติดลูกสูบหรือสปริง (ทำ
ให้น้ำมันหล่อเลี้ยงได้สะดวกทั่วทุกส่วน)
๔. ไม่มีความแข็งเกาะจับลูกสูบ, ดัน, ฝาสูบ และหัวเทียน (ซึ่ง
จะทำให้ความอดทน, กำลังตก, หัวเทียนสกปรกไม่แน่นอน)
๕. ความบริสุทธิ์เหนือชั้นเครื่องทุกชนิด และจะคงที่อยู่ตลอด
ระยะเวลาอันนานกว่าที่ท่านเคยได้ รับจากน้ำมันอื่น

ได้รับการพิสูจน์อย่างแน่นอนแล้ว

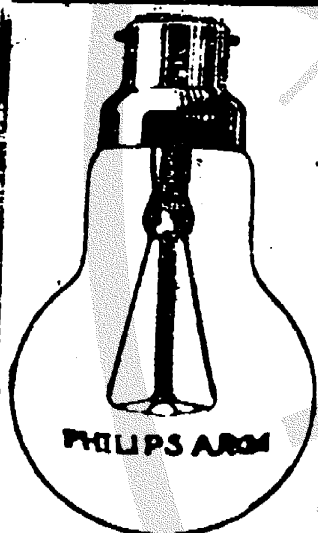
(มีหลักฐานการพิสูจน์และแข่งขันให้ดูได้ ที่บริษัท)

จำหน่ายทั่วไป

บริษัท ชันออยล์ ฟิลาเดลเฟีย อเมริกา

บริษัท เอส.วี. บราเคอร์

เอเยนต์ผู้เดียวในสยาม



โปรดเรียกชื่อยี่ห้อ หลอดไฟฟ้า "ฟิลิปส์" (PHILIPS)

เพราะเป็นที่นิยมแพร่หลายในประเทศไทย
มาช้านานแล้วในคุณสมบัติดังนี้ :-

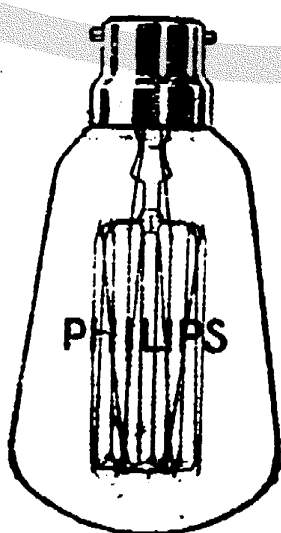
- ๑) กินแรงไฟเพียงครึ่ง
- ๒) มีแสงสว่างขาวนวล (ไม่มีแสงจ้าเหลือง
หรือมืดดำ)
- ๓) ใช้ได้ทนนาน

พยานในคุณสมบัติของหลอดไฟฟ้า คือ เป็นหลอดไฟฟ้าที่ใช้อยู่ทั่วไป
ในโรงงานของบริษัทไฟฟ้าสยามคอร์ปอเรชั่น จำกัด

หลอดไฟฟ้า "ฟิลิปส์" (PHILIPS) สำหรับใช้
กับรถยนต์ขนาดต่าง ๆ ทั้งแก๊สและแก๊สดีเซล
สำหรับใช้กับรถจักรยานยนต์ แต่สำหรับรถจักรยาน
มีพร้อมในสต็อกเสมอ

บริษัท รัตนมาตา จำกัด (แผนกสินค้าไฟฟ้า)

โทรศัพท์ ๒๐๑๙๔



ไปเร็ว ? รีบไปเลือกของดี ๆ เสียก่อน ห้างฮองเฮงบายถูกครั้งใหญ่ วันสัปดาห์

จัดไว้กองโต ๆ ให้ท่านเลือกตามใจชอบ สินค้าที่เคยขายตั้ง
บาทสองบาท ลดลงมาเป็นสัปดาห์ไปหมด เช่น :-

๑๑ สต. ๒๒ สต. ๓๓ สต. ๔๔ สต. ๕๕
๖๖ สต. ๗๗ สต. ๘๘ สต. ๙๙ สต.

เพื่อความสนุกครึกครื้นขึ้น ห้างได้จัดให้มีการเล่นเกมดังของ
อันมีค่าด้วยวิธี

เกมพก-ด้อยดาว

ท่านอย่าละโอกาสอันดีครั้งนี้ สิ่งของบางอย่างเราเอาแต่ทุน
บางอย่างเราขายขาดเนื้อแดง ๆ โปรดบอกเพื่อนฝูงของท่านด้วย รีบ
ไปแต่เช้า ๆ

เริ่มแต่วันที่ ๑ ถึง ๑๕ พฤศจิกายน ๒ สัปดาห์เท่านั้น

ห้างฮองเฮง

ถนนเขาวราช ซ้างโฮเต็ล ๑ ชั้น สามแยก



คดีที่ ๓๗/๒๔๘๐

ประกาศ

ศาลจังหวัดสมุทรสงคราม
เรื่องกำหนดวันให้
นายชั้น ไตรศรีกร จำเลยแก้ฟ้อง

ด้วยนางทองแถม ไตรศรีกร อยู่
บ้านตำบลกระดังงา อำเภอบางคนที
จังหวัดสมุทรสงคราม ได้เป็นโจทก์
ยื่นฟ้อง นายชั้น ไตรศรีกร อยู่บ้าน ต่ำ
บดกระดังงา อำเภอบางคนที จัง
หวัดสมุทรสงคราม เป็นจำเลยข้อ
กล่าวหา เรื่องขอชดเชยค่าเสียหายจากการเป็น
จำเลยรายวัน โจทก์นำคำฟ้องมา
ศาลตั้งหมายเรียก แต่จำเลยไม่มา ให้
จำเลยมาขึ้น ที่เคยอยู่ ดังกล่าวข้าง
ต้นไม่ได้ โดยจำเลยขอพยานหลักฐาน
น้อยเกินไป ไม่ทราบจะไปดำเนินคดีแห่งใด
ครั้นจะมอบเงินค้ำประกันหมายไว้แก่ผู้หนึ่ง
ผู้ใดก็ไม่มีความประสงค์ที่จะรับแทน

เพราะฉะนั้น จึงประกาศให้นาย
ชั้น ไตรศรีกร จำเลยทราบโดยหนังสือ
พิมพ์แทนการส่งหมายว่า ศาลได้
นัดพิจารณาคดีเมื่อวันที่ ๓๑ พฤศจิกายน
พ.ศ. ๒๔๘๐ เวลา ๑๐ นาฬิกา
ถ้าจำเลยมีความประสงค์จะแก้ฟ้อง
ของโจทก์ประการใด ให้ทำคำให้การ
ยื่นต่อศาลก่อนวันนัดพิจารณาไม่น้อย
กว่า ๗ วัน ถ้าไม่ทำฟ้องของโจทก์
ขอรับได้ ที่ห้องศาล

ประกาศมา ณ วันที่ ๓๑ ตุลาคม
พุทธศักราช ๒๔๘๐.

อินทธานุ

๓๖-๓๐/๑/๘๐ ผู้พิพากษา



แจ้งความ

กรมสรรพสามิตคดีความประ
สงค์จะเรียก ประจวบ ราคา ซอมันดิบ
เบียร์เชย ๖๐๐ ฟิบ

รายละเอียดในเรื่อง เงื่อนไขและ
ร่างแบบสัญญา จะขอได้ที่กรมสรรพ
สามิต ถนนสีพระยา พระนคร
ก่อนวันที่ ๓๐ พฤศจิกายน ๒๔๘๐.

๒๕-๑/๑/๘๐



คดีที่ ๓๗/๒๔๘๐

ประกาศ

ศาลจังหวัดนครนายก
เรื่องกำหนดวันให้จำเลย แก้ฟ้อง

ด้วยนางพวง อิงควนิธ ผู้รับมอบ
อำนาจขายรายวัน อิงควนิธ อยู่
บ้านเลขที่ ๓๓ ตำบลหนองนาคอน อำเภอ
บางขันธุ์ จังหวัดนครนายก ได้เป็นโจทก์
ยื่นฟ้องนายชวง นางแก้ว เป็นจำเลย
ข้อกล่าวหา โดยกล่าวว่า เมื่อวันที่
๓ เมษายน พ.ศ. ๒๔๘๐ จำเลยได้
ทำสัญญาจ้างของที่ดินโฉนดที่ ๘๐๓ คำ
บดกระดังงา อำเภอกระดังงา จังหวัด
นครนายก ไว้กับนายชวง อิงควนิธ เป็นเงิน ๓,๐๐๐ บาท แล้ว
มิได้ส่งดอกเบี้ยให้เลย จึงขอให้ศาล
บังคับจำเลยนำเงินคืน และดอกเบี้ย
รวม ๓,๖๕๐ บาทไว้การจำนอง โจทก์
แถลงว่าจำเลยขอพยานหลักฐานน้อย
เกินไป ไม่ทราบจะไปดำเนินคดีแห่งใด
ขอ
ให้ศาลประกาศเรียกจำเลยทางหนังสือ
พิมพ์

เพราะฉะนั้น จึงประกาศให้นาย
ชวง นางแก้วจำเลยทราบโดยหนังสือ
พิมพ์แทนการส่งหมายว่า ศาล
ได้นัดพิจารณาคดีเมื่อวันที่ ๓๑ พฤศจิกายน
พ.ศ. ๒๔๘๐ เวลา ๑๐ นาฬิกา ถ้า
จำเลยมีความประสงค์จะแก้ฟ้องของ
โจทก์ประการใด ให้ทำคำให้การยื่น
ต่อศาลก่อนวันนัดพิจารณาไม่น้อย
กว่า ๗ วัน ถ้าไม่ทำฟ้องของโจทก์
ขอรับได้ ที่ห้องศาล

ประกาศมา ณ วันที่ ๓๑ ตุลาคม
พุทธศักราช ๒๔๘๐

แลเดิม อัจฉริยาภรณ์ผู้พิพากษา
๓๖-๓๕/๑/๘๐

ประกาศ

สินค้าทุกชนิดต้องการรายชื่อกๆ
ให้หมดไปในเร็ววัน เพื่อเด็กและ
เปลี่ยนกิจการค้าใหม่ เร็วเร็วๆ

ธนาคาร พาหุรัด, พระนคร



ประกาศ

เรื่องเวนคืนอสังหาริมทรัพย์เพื่อ
จัดสร้าง สถานี ทดลอง การ เกษตร
กลางตำบลลาดยาวอำเภอบางซื่อ จัง
หวัดพระนคร.

เนื่องจากรัฐบาลมีความประสงค์
จะ สร้าง สถานี ทดลอง การ เกษตร
กลาง ตำบลลาดยาว อำเภอ
บางซื่อจังหวัดพระนคร จึงได้ตรา
พระราชบัญญัติเวนคืนอสังหา รมิ
ทรัพย์ เพื่อก่อสร้างสถานี ทดลอง
การเกษตรกลาง จังหวัด พระนคร
พุทธศักราช ๒๔๘๐ ขึ้น ซึ่งได้ประ
กาศใช้แล้ว ตั้งแต่วันออกกฎหมายใน
ราชกิจจานุเบกษา เล่ม ๕๔ ตอนที่ ๓๓
ลงวันที่ ๒๐ กันยายน ๒๔๘๐ นั้น.

ที่ดินที่ควรเวนคืนเพื่อสร้างสถานี
ทดลอง การ เกษตร กลาง ดัง กล่าว
ข้างต้นนี้ ตาม ความ ในมาตรา ๓ และ
มาตรา ๔ กำหนดไว้ว่า ให้เวนคืนอสัง
หาริมทรัพย์ตามที่ได้ กำหนดเขตได้
ในแผนที่ท้ายพระราชบัญญัติ ซึ่ง
ปรากฏรายชื่อผู้ถือกรรมสิทธิ์ หรือ
ผู้ปกครอง โดยชอบด้วย กฎ-
หมายตาม บัญชีท้ายพระราชบัญญัติ
เวนคืนอสังหา รมิ ทรัพย์ เพื่อก่อ
สร้างสถานีทดลอง การ เกษตร กลาง
จังหวัดพระนครพุทธศักราช ๒๔๘๐ ให้
แก่กระทรวงเกษตรธิการ และให้
รัฐมนตรีว่าการ กระทรวง เกษตรวิ
การมีหน้าที่รักษา การ ให้ เป็นไปตาม
พระราชบัญญัตินี้ เจ้าของ หรือผู้
ปกครองอสังหา รมิ ทรัพย์ ที่ควร เวน
คืนนี้ จะขอชดเชยค่าเวนคืนนี้ ได้ ณ ที่ว่า
การอำเภอบางซื่อ จังหวัดพระนคร.

ฉะนั้นจึง ขอประกาศให้บรรดา
เจ้าของ และ ผู้ปกครอง อสังหา รมิ-
ทรัพย์ ที่ควรเวนคืนตำบลลาดยาว อำ
เภอบางซื่อ จังหวัดพระนคร ซึ่งเป็น
ผู้มีสิทธิได้รับค่าทำขวัญหรือผู้มีสิทธิ
ได้รับชำระเงิน จาก ค่าทำ ขวัญ ความ
ใน มาตรา ๑๐ หรือ มาตรา ๑๑
แห่งพระราชบัญญัติว่าด้วยการ เวน

คืนอสังหา รมิ ทรัพย์ พุทธ ศักราช
๒๔๘๐ ทราบทั่วกันว่า คณะกรรมการ
การเวนคืนอสังหา รมิ ทรัพย์จะได้ออก
ไปตรวจที่ดินซึ่งต้องเวนคืนและรับค่า
ชดเชย คดลงเรื่อง ราคา หรือค่าทำ
ขวัญ ในการ เวนคืน อสังหา รมิ ทรัพย์
นั้นว่าการอำเภอบางซื่อ จังหวัดพระ
นคร ในวันที่ ๖ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๘๐
เวลา ๑๓ นาฬิกา ให้ผู้ที่เป็นเจ้าของ
หรือผู้ปกครองอสังหา รมิ ทรัพย์ที่ควร
เวน ซึ่งมีสิทธิดังกล่าวแล้วไปยื่นคำ
ร้องทำความตกลง เรื่องราคา หรือค่า
ทำขวัญต่อคณะกรรมการการเวนคืนอสัง
หา รมิ ทรัพย์ ด้วยตนเอง ในเวลาที่
กรรมการออกไปตรวจ ถ้าจะไปด้วย
ตนเองไม่ได้ ก็ให้ตั้งผู้แทนให้ถูก
ต้องตามกฎหมาย ไปร้อง ขอทำความ
ตกลงต่อคณะกรรมการในวันนั้น ถ้า
มิสามารถจะไปด้วยตนเอง หรือตั้ง
ผู้แทนไม่ได้ ก็ให้ทำเรื่องราว
แสดงเหตุขัดข้องยื่น ต่อคณะกรรมการ
อำเภอบางซื่อให้ทราบก่อนวันที่ ๖ ธ
ันวาคม พ.ศ. ๒๔๘๐

แบบคำร้องขอค่าทำขวัญกับหนังสือ
ขอชดเชยค่าชดเชยได้ ณ ที่ว่าการ
อำเภอบางซื่อ จังหวัดพระนคร.

อนึ่ง ที่ดินที่ควรเวนคืนตาม พระ
ราชบัญญัติเวนคืนอสังหา รมิ ทรัพย์เพื่อ
จัดสร้างสถานีทดลองการเกษตรกลาง
จังหวัดพระนคร พุทธ ศักราช ๒๔๘๐
นั้น ถ้าผู้เป็นเจ้าของกรรมสิทธิ์เดิม
ได้ตั้งแก่กรรมไปแล้ว และผู้รับม
คดียังมิได้ แก่ โฉนดได้ ชื้อคน เป็นเจ้า
ของให้ถูกต้องตามกฎหมาย ก็ขอ
ให้ผู้รับมรดกเหล่านั้น ไปจัดการ แก่
โฉนดได้ซื้อตนเองเป็นเจ้าของเสียให้
ถูกต้องตามกฎหมายเสียทุก รายด้วย
มีฉันทน อาจเป็นเหตุ ขัดข้อง ในเรื่อง
รับค่าทำขวัญได้.

ศาลากลางจังหวัดพระนคร และธนบุรี.
ประกาศมา ณ วันที่ ๓ พฤศจิกายน
พุทธศักราช ๒๔๘๐.

อมรฤทธิธำรง
ข้าหลวงประจำจังหวัดพระ
นครและธนบุรี.

ประชาธิปไตยสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชาธิปไตย

ยาปราบมดลูก

กินแก้ปวดมดลูก, มดลูกอักเสบ บวมเคลื่อน ข้าง เป็นแผล แก้วระดูขาว ระดูเสีย บำรุงโลหิต เป็นยาระบายอ่อนๆ ขวดเล็ก ๕ สตึงใหญ่ ๒ บาท ใช้คู่กับยาขับมดร้าย อัมตะ ๓ บาท เป็นยาช่วยรักษามดลูก แก้กมที่ให้น้ำมดวิ่งเวียนอ่อนเพลีย

ยาทำลายพิษ

เป็นยาพิษ, ทา และกวาด หดระ-ของขาว ดันขาวปากคอเบื้อยเป็นแผล แก้วระดูขาว หดพิษ หดดำมะดอก รักษาแผลที่ใช้น้ำมันแล้วเป็นพิษ แก้ปวดแสบปวดร้อน ของระ- ๓๐-๒๕ สตึงค์ และอบระ ๓ บาท

ยาชุกุมาร

เป็นยาบำรุงกำลัง บำรุงไขข้อของ เด็ก กินแก้ ขาด ขาด อักเสบ ข้าง บวม แก้วรางพุงโรยอมน้ำ เป็นยาเจริญอาหารและบำรุงธาตุ ทำให้เด็กแข็งแรงและอ่อน ขวดละ ๓ บาท ถ้ารู้เด็กว่าเด็กของลูก ใช้ยาปราบทรางเด็กขวดละ ๓ บาท คู่กับยาชุกุมาร เป็นยาระบายอ่อนๆ

ยาปราบนาลิก

กินแก้โรคผิวหนังทุก แก้วเจ็บคนปวด จมูก รักษาแผลในช่องจมูก บวม น้ำมันให้แห้ง ขวดเล็ก ๕ สตึงใหญ่ ๒ บาท ใช้คู่กับยา ศ.ว. นาสิกของระ ๒๐ สตึงค์

ยาไอพระจันทร์

ใช้จับแก้ไอ แก้วหลอดลมอักเสบ แก้วเจ็บและคันคอ เป็นยาขับเสมหะ มีรสหวานชุ่มคอ ใช้ได้ทั้งเด็กและผู้ใหญ่ ราคา ๓๐-๕๕ สตึงค์ และ ๓ บาท

ปรุงที่

ห้างพระจันทร์ โอสถ

ตั้งแยกโรงเรียนนายร้อย พระนคร
โทรศัพท์ ๒๐๐๓

ดองแผ่นดิน

[ต่อจากหน้า ..]

อธิบายด้วยดีด้วย. ด้วยนิสัยที่ไม่มีการไว้ตัว ก็พยายามเขียนเอาไว้อย่างไม่พิถีพิถันว่า.

“ฉันเพิ่งมาทันเป็นครั้งแรกนี่เอง ก็คล้ายๆสวนดุสิตแหละนะ?”

“คะ คล้ายๆกัน แต่ที่นั่นเหมือนจะใหญ่กว่า.”

“จริง คะ ใหญ่มาก. ฉันสบายดีกว่าในวังหลวงมากนะคะ.”

“คะ สบายกว่ามาก.”
“ได้เจ้านายพระทัยดีนะคะ ทรง หรือ ๖ มัเห็นจะได้.”

พระสรวลเรอย รัสึกว่าพระทัยเย็น.”
หญิงสาวคนนั้นน้อยน้อยๆ.

“พระทัยดีคะ กรวดประเดี๋ยวเดียวก็หาย แต่พระทัยเย็นเห็นจะไม่แน่. เดี๋ยวพระทัยร้อนมาก พวกข้าหลวงดกกรวดกันโดยมาก ก็เรื่องทำอะไรเข้า เนิบนาบ ไม่ทันพระทัย.”

ก็พยายาม รัสึกชอบเพื่อนข้าหลวงคนนั้นมากจน จึงถือโอกาสถามอย่างสนิทสนมว่า.

“เธอเพิ่งมาอยู่ หรือ อยู่มานานแล้วคะ?”

“ฉันอยู่นานแล้วคะ รัสึก &

“ได้เจ้านายพระทัยดีนะคะ ทรง หรือ ๖ มัเห็นจะได้.”

“แต่... เมื่อก่อน ฉันมาไม่พบ...”

“อ้อ ฉันอยู่ โรงเรียนประจำคะ โรงเรียนบดินทรเดชา ได้เข้าวัง ก็น่าจะเพื่องออกเมื่อปลายปีนี้เอง.”

ความ ตรงไป ตรงมา ของคุณสนทนา ทำให้ก็พยายาม รัสึกเหมือนเป็นเพื่อนสนิทกับหล่อนคนหนึ่ง.

“ขอโทษเถิดคะ เธออยู่ โรงเรียนฝรั่งหรือโรงเรียนไทยคะ?”

[ยังมีต่อ]

ประชาชาติสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

ยอดปรารถนาของหนุ่มลาวสมัยใหม่ !

-คือ-

น้ำมันใส่ผม “หิมาลายา”

รักษาเรือนผมให้เรียบร้อย เป็นเงางามได้ตลอดเวลา
กลิ่นหอมชวนใช้ ไม่เป็นอันตรายแก่รากผม
เป็นน้ำมันที่คนไทยนิยมใช้กันมานานนับพันปีแล้ว
ถึงเดี๋ยวนี้ก็ยังเด่นอยู่ในหมู่ น้ำมันใส่ผมทั้งหลาย

ปรุงโดย

บริษัทอีรัลมีคแห่งกรุงลอนดอน

หาซื้อได้ตามห้างร้านทั่วไป



จงใช้แต่

“หิมาลายา”

น้ำมันใส่ผม



คดีที่ ๓๖/๒๕๑๐

ประกาศศาลจังหวัดภูเก็ต
เรื่องขอให้ศาลสั่งโอนขาย
ที่ดินแทนเด็กหญิงสอหงอและ
เด็กหญิงสอแจ้ง ผู้เยาว์

ด้วยนาย ไชยทวด แซ่อึ้ง อายุ
๓๘ ปี ตั้งบ้านเรือนอยู่ที่บ้านท่ากุ่ม ตำบล
บางเหนียว อำเภอท่ากุ่ม จังหวัด
ภูเก็ต ยื่นคำร้อง ต่อศาลว่า ผู้ร้อง
ซึ่งเป็นบิดาของเด็กหญิงสอหงอ อายุ ๓๒
ปี เด็กหญิงสอแจ้ง อายุ ๘ ปี ซึ่ง

เกิดกับนางเองหัว ก่อนนางเองหัว
ขายชนม ผู้ร้อง ได้ ขอที่ดิน และเรือน
รวม ๓ ห้องเป็นเงิน ๓๕๐ บาท ลงชื่อ
ผู้ร้องกับนางเองหัว เป็น ผู้ถือกรรม
สิทธิ์ และผู้ร้องกับนางเองหัว ได้

แบ่งแยกขายที่ดินไปเสียก่อนแล้ว ๒ ห้อง
ยังเหลืออีก ๑ ห้อง ตามโฉนดที่ ๓๒๒๗
ซึ่งตั้งอยู่ที่ตำบลบางเหนียวอำเภอท่า
กุ่มจังหวัดภูเก็ต ต่อมาเมื่อประมาณ

๖ ปีมานางเองหัวได้ขายชนม ลง
ชื่อบ้านผู้ร้อง ผู้ร้องได้ไปขอให้เจ้า
พนักงานที่ดินแทนเด็กหญิงสอหงอและ
เด็กหญิงสอแจ้ง เป็นผู้รับมรดก และเพราะ

ส่วนของนางเองหัว เป็นผู้ถือกรรม
สิทธิ์ เวลานี้บุตรทั้งสองคนยังอยู่
ในความปกครองของ ผู้ร้อง ซึ่งเป็น
บิดาตลอดมาจนบัดนี้ บัดนี้ผู้ร้อง

มีความประสงค์ จะขายที่ดิน และเรือน
จากตามโฉนดดังกล่าวแล้วนั้น เสีย
เพื่อเอาเงินมาลงทุนค้าขาย หาผล ประ
โยชน์ บำรุงเลี้ยงรักษาและเสียค่าเล่า

เรียนแก่บุตรทั้งสองคนต่อไป และทั้ง
จะเอาเรือนจากนั้นไว้ก็จะได้ประโยชน์
ไม่พอกับค่าเสียหาย โดยได้ค่าเช่า
รวมปีละ ๓๒ บาท ๕๐ สตางค์ และ
บางปีต้องใช้ จ่ายและเสียค่าซ่อมแซม

สอแจ้งยังไม่บรรลุนิติภาวะทำ นิ-

กรรมใดๆ
ให้สมบูรณ์ โดย ถ้าพิง ตนเอง ไม่ได้
จึงขอให้ศาลมีคำสั่งอนุญาตให้ผู้ร้อง
มีอำนาจ โอนขาย ที่ดินรายนี้ แทนเด็ก
หญิง สอหงอ และ เด็กหญิง สอแจ้ง ผู้

เยาว์ ตามประมวล กฎหมายแพ่ง และ
พาณิชย์ตาม มาตรา ๔๕๖ ต่อไป.
ศาลได้มีคำสั่งให้โอนคำร้องนี้ ก่า
หนดวันที่ ๒๗ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๕๑๐
เวลา ๘.๐๐ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้หนึ่ง
ผู้ใดจะโต้แย้งคัดค้าน คำร้องนี้ประการ

ใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้านและแสดง
หลักฐาน ต่อศาล ก่อนวัน นัดได้ ส่วน
คำร้องเรื่องนี้ ขวัญได้ให้ศาล

ประกาศมา ณ วันที่ ๑๙ ตุลาคม
พุทธศักราช ๒๕๑๐.

นายชวน สิงห์ทกะ
ผู้พิพากษา

อังกฤษ-บัญชี

ทางไปรษณีย์

อังกฤษเรียนเร็ว ๐ ปี

อังกฤษเรียน ๓ ปี

บัญชีเรียน ๖ เดือน

ส่งเล่มปี ๖ สตางค์มา

ขอระเบียบการ

โรงเรียนกรุงเทพอังกฤษศึกษา

ถนนสีพระยา พระนคร

ประกาศ

บัดนี้ ข้าพเจ้าได้ลาออกจาก
ตำแหน่งหน้าที่ของ สังกัดการสถานี
ไปแล้ว จึงขอประกาศให้พ้น
จากตำแหน่ง ผู้ที่เกี่ยวข้องทั้งหลาย
ด้วย.

สุจิตร์ คุณะดิกล

ประชาธิปไตยสำหรับประชาชน

ประชาชนควรอ่านประชาธิปไตย

แผ่นเสียงตราดัง

เพลง } รักเมืองไทย

เพลง } ทหารของชาติ

เพลง } มาพบเราชาวอีสาน

เพลง } ใจเจ้าเอ๋ย

ราคาแผ่นละ

๑.๗๕ บาท

ราคามิจำหน่ายแห่งเดียวที่สายวัง

โปรดรับซื้อเร็ว

สายวัง RAINBOW

ผู้ชอการมณ

ผู้ชอหนึ่งผู้ชอการมณทุก
คนถ้าได้ รับหนังสือภายในวันที่ ๒๐
เดือนนี้ โปรด เขียน จดหมาย ส่ง
ถาม หนังสือเรื่องนี้เสร็จช้ากว่ากำหนด
ได้ รวด ๓๐ วัน ในระหว่างนี้

จนถึงวันที่ ๓๐ เราเปิดโอกาสให้ ชอ
ได้ในราคา ๒๕ สตางค์ (รวมทั้งค่า
ส่งเสร็จ) ส่งเล่มปีไปยังนายประ
ยูร รัตพัทธ์ เลขที่ ๗๘๘ น. ข้างวง

กรมหมื่น ไซยานาง เถิง พระนคร
อนึ่ง ผู้ชอรับแจกหนังสือ การมณ
ที่ยังมิได้ รับมีอีกหลายคน เราได้
ได้ ส่งหนังสือไปให้แทน เพื่อ มิให้
เสียใจ.

คู่มือสอบแข่งขัน

ข้าราชการ พลเรือน ชั้น จัตวา
อันดับ ๓, ๔, ๗, มีภาคปฏิบัติการ
ภาควิชาการ กับ มี ภาค พิเศษ
ใหม่ มีพระราชบัญญัติบริหาร พระ
ราชบัญญัติปรับปรุง กระทรวงทระ-

บวงการ กรม พร้อมด้วยคำอธิบาย
จะคำถามคำตอบ กับมีคำถาม
คำตอบ พระราชบัญญัติข้าราชการ
พลเรือนใหม่ มีประโยชน์มาก
พินวนพานิช โรงพิมพ์

ดวงอากาศ

เที่ยวต่างจังหวัด



หมวดกันแดดรูปภาพสตรี เด็ก
หญิง-ชาย ทรงงามแบบทันสมัย
ห้ามด้วยผ้าตายตองขาวอย่างดี ผู้
มิชอบการเย็บตกแต่งทรงใดส่วน ที่
อื่นไม่มีเหมือน ชมได้ ที่

วิมลมาลา

ช่างทำหมวกไทย ถนนเฟื่อง
นคร พระนคร ตั้งใต้ทาง พ.ก.ง.

ขายรถยนต์

รถยนต์เพียตอง แบบ ๕๓๔
๑ คัน เครื่องเรียบร้อย ขายโดย
ราคาเยี่ยมเยียว งามใช้ได้

สำนักงานนายจันค

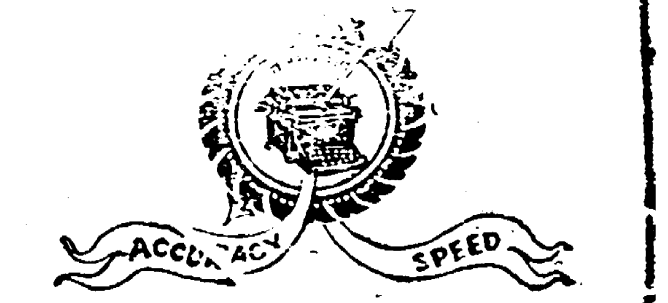
๕๘๓ ถนนสีพระยา พระนคร

โทรศัพท์ ๓๖๓๖๓

เรียนพิมพ์

เวมิงตัน-อินเตอร์วิ

ชวเลขเกริก-ปิดแมน



ตรงข้ามตึกนายเด็ง โทร. ๓๐๕๒๔

จะได้ผลคือเรียนเร็ว, ราคาเยียว

ซ่อมพิมพ์ ดค

ชอรับพิมพ์ ๓๐๕๒๔



ประกาศ

กำหนดวันเก็บเงินภาษีอากร

ในท้องที่อำเภอและจังหวัดต่าง ๆ

ด้วยคณะกรรมการอำเภอในจังหวัดต่าง ๆ ได้ประกาศเก็บเงินภาษีอากร ตามพระราชบัญญัติและกฎกระทรวงในท้องที่แล้ว จึงขอประกาศมาเพื่อให้ทราบอีกทางหนึ่ง ดังนี้รายการแจ้งต่อไปนี้

(จังหวัด)	อำเภอ	ตำบล	เงินภาษีอากรที่ประกาศเก็บ	จำนวน	ประกาศ เก็บเงิน ว่าจะการอำเภอ เดือนใด ถึงวันเดือนใด	ม.ก. หนก กว
ธนบุรี	บางขุนเทียน	"ทุกตำบล"	โรงเรือน	๒๕๑๐	ตั้งแต่วันที่ ๑/๘/๗๐ ถึงวันที่ ๓๐/๘/๗๐	๓๐
"	บางพลัด	"	"	"	"	๓๐
"	บางกอกใหญ่	"	"	"	"	๓๐
"	ภาษีเจริญ	"	"	"	"	๓๐
"	ธนบุรี	กิ่งทอง	แถม	"	"	๓๐

ขอให้ ผู้มีหน้าที่เสียเงินภาษีอากรในท้องที่ดังกล่าวแล้ว โปรดนำเงินไปชำระณะที่ว่าการอำเภอภายในกำหนดในประกาศนี้

กองราชเลขาตรวจการสรรพากร ภาค ๑

๑๔ ตุลาคม ๒๕๑๐

(ลงนาม) เจริญสุนทรการ

ราชเลขาตรวจการสรรพากร ภาค ๑

นิราศ-นิรา

[ต่อจากหน้า ๕]

ปางนั้นพระองค์เจ้าจะเสด็จประพาสที่แห่งใดไม่จำต้องกล่าว ฝนได้กระหน่ำลงมา เจ้าฟ้าผู้ร้อนเพลิงกาม ได้ทรงบันทึกเป็นเห่ครวญไว้ว่า

ฝนตกไม่ทั่วฟ้า เย็นแหล่งหล้าในภษา
ไม่เย็นในอกเรา เพราะเพื่อนเคลาเจ้าอยู่ไกล
เริ่มร่ำน้ำตาตก อกร้อนรุ่มคั่งสุมไฟ
แค้นเคืองถึงสายใจ เจ้าโกลดวาท "นิราศเริ่ม"

เห่ครวญของเจ้าฟ้าธรรมธิเบศร์

พระมหाराชาของเรา ผู้ปรากฏพระนามเบ่งดั่งนั้น ได้ทรงพระราชนิพนธ์บทกวีซึ่งใช้คำว่า "นิราศ" "นิรา" ในเรื่องวรรณคดีค่อนชม

คินฟ้าทำธาร ปรากฏตามจารึกนั้นว่า

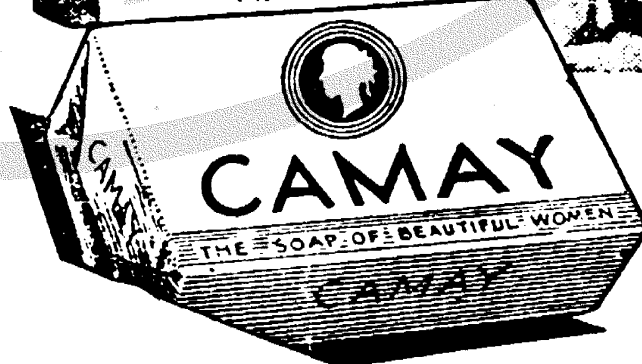
"ปางสองไปเด่นพนดงทุก- นีเห็นสระก็ดังตรง
ในเกียรติยศคนข่าง วรรณกิตยา
เคยส่งตำราญสุดสำฤท- ขิบอาจโคดกลา
บาปใดอันพันคั่งฤาณา "นิราศน้องบุรณศรี"

และ
ปางนั้นรณานิภูษณมี มนพวรรณอปริ
(ยังมีต่อ)



เชิญอ่านข้อความ
ของสุภาพสตรีเรื่อง
สับ หอมคาเมย์

ยอพล์เกวี่
สับหอน คาเม บ้างใครของดิฉันได้ส่อง
ใสอยู่เสมอ ในชีวิตดิฉันของดิฉันก็
เช่นเดียวกัน ความงามและผิวพรรณ
อันสดใสของดิฉันนี้ ได้จาก-สับหอน
คาเม. ขอได้รับความนับถือ
(เพทย์) คอห์นเลีย เบรอัน
(นาง รสชาติ เฉ เบรอัน)



กลิ่นหอมทน ชำระผิว
หนังให้สะอาดสดชื่น ก่อน
ขาย ปลดัก ก่อน ละ ๒๕ ๑๐
มันดกดังถูกมากแล้ว.
ทำมาจากประเทศอเมริกา

บริษัทเคาเมเบอร์ จ.ก. โทร.๓๐๕๔๓ ถนนสีพระยา เอแบงค์

บริษัท ปรกษชีวิต

ริเกรตอัสเตนโลฟ แอสซัวร์นส์ จำกัด
(สำนักงานใหญ่สิงคโปร์)

ตรอกกัปตันบุช กรุงเทพมหานคร

มีกรรมธรรมสัญญาประกันชีวิตหลายชนิด
การทำให้เรียบร้อยด้วยเบี้ยประกันย่อมเยาว์

ต้องการเอเยนต์ สมัครที่

ตบตีว. เย. กิบ

ผู้จัดการสาขาแห่งกรุงสยาม



ให้ย่ำทำไทยใช้
ตำน้ำไฟรักชาติ

รตชาติไทย
ใช้ของเมืองไทย
เงินไม่รั่วไหล

บริษัท ตำนานไฟสยาม



ยานิลาตรา จุลไมกซ์
จะทำให้นอนหลับสบาย ระวัง-
ความเจ็บปวด และสมองมึนชา
เพราะใช้ความคิดมาก
หรือโรคเส้นประสาท

ยานิลาตรา จุลไมกซ์

ห่างแต่ก็ฮวด

เพลงในเรื่อง "เหิรรัก" ของ คณะละครบรรทม
สินธุ์ ซึ่งท่านถามถึงบ่อย ๆ และเพลง เพ็ชรรัตน
ซึ่งท่านคอยอยู่ จวนจะมาถึงแล้ว คอยดูวันกำหนด (ราวต้น
เดือนพฤศจิกายน)

เรื่อง "เหิรรัก" แต่ง, บรรเลง, และขับร้องโดยคณะละคร
บรรทมสินธุ์ทั้งสิ้น ท่านอยากฟังเพลงและเสียงเพราะ ๆ
ของคณะละครบรรทมสินธุ์ ต้องฟัง **ตราดิง**

ท่านยังไม่เคยฟังเพ็ชรรัตนร้องเพลง ท่านจะได้ฟังเพ็ชร์
รัตนร้องเพลงเพราะ ๆ คราวนี้ใน **ตราดิง**

ถ้าอยากฟังเพลงเพราะ ๆ โปรดจำ



เป็นเอก

เพราะร้อง

แผ่นเสียงตราดิง



โดยพระบรมราชานุญาต

พรมอังกฤษ "AXMINSTER"

และ

พรมจีน (PEKING & TIENTSIN CARPETS)

ตกเข้ามาถึงใหม่

มีขนาด, สี, และลวดลายต่าง ๆ ราคาพอสมควร

ห้างเกอรด์นเฟอร์นเจอร์

ถนนสีลม โทรศัทพ์ ๓๐๓๐



จัดบำรุงรักษาฟันของท่านให้ขาว
งามสะอาด สุกใสเหมือนดังแสงไข่มุก
มุกต์แท้

ภาพยนตร์ [ต่อจากหน้า ๘]

เนื่องจากความเจริญเติบโต-
อย่างรวดเร็ว ของหอคอยของ
บ๊อบบอนด์โกเมอร์ ดังนั้นเขาจำต้อง
โกนวันละสองครั้ง ในระหว่างที่แสดง
ภาพยนตร์.

กลองเรย์ดิวค และโจนเป็น-
เนตของไม่ค่อยเห็นถ้าไม่สวมแว่นตา.
มาดามโคเอ็ทริส คาราผู้ มีเสน่ห์
ชอบโอริสคว.

ชีชาร์ โรมีโร ซึ่งเป็นคนรักชาว
ลาติน ของเรา ถูก เพื่อนๆ เรียก
กันว่า "บัตช์"!

ปอลมูนีต้องการเป็น อิลลัส

ถ้อยคำที่ปรากฏข้างต้นนี้ เป็น
คำสารภาพของปอล มูนี คาราภาพ-
ยนตร์ ที่มีชื่อเสียง

“ไม่เหมือน กับคารา ชาวดิวค
คนใด ข้าพเจ้าไม่ต้องการอยู่ โดย
ลำพัง แต่ข้าพเจ้าต้องการจะไปให้
พ้นจากที่เดิม และข้าพเจ้าจะไปให้ไกล
จากสตูดิโอให้มากที่สุดที่จะทำได้-
ข้าพเจ้า เห็นอยู่ ทั้ง ร่างกาย และ
จิตใจ ข้าพเจ้าต้องการที่จะพักผ่อน
เท่านั้น.

การพักผ่อน ของ ข้าพเจ้า ย่อม
หมายถึงการเปลี่ยนภูมิภาคด้วย-นั่น
คือการท่องเที่ยวไป ยัง ทุกๆ แห่งใน
โลกนี้ แลพบเห็น บุคคล แปลกๆ
ต่างๆ ได้พูดภาษาต่างๆ ตลอดจนนัยน์
ตาของ ข้าพเจ้า ได้บรรจู้ไว้ ด้วย สิ่ง
ต่างๆ และสมองก็เต็มไปด้วยความคิด
แปลกๆ ใหม่ๆ ด้วย.

พูดตามความจริง การหยุดพัก
ผ่อนดังที่ ข้าพเจ้าตั้งใจไว้ นั้น จะจัดว่า
เป็นการพักผ่อนที่ขาดงานการ ที่เดียว
ไม่ได้.

ข้าพเจ้าไม่รู้นั่นหรอกว่าฉันอาจ
เป็นการ ขาดจากการแสดงภาพยนตร์
และ จากเวที เป็น การ ถาวร ตลอดจนไป
หรืออย่างไรก็ได้.

ทั้งหมดที่ข้าพเจ้าเชื่อแน่ว่า ใน
ระหว่าง เวลาชั่ว คราว ที่ ข้าพเจ้า และ
ภรรยาขาดจากการรับผิดชอบทั้งหลาย
ในการงานเพื่อไปผู้คนแตกต่างภาษา,
หาเพื่อนใหม่, แลดูสิ่งทุกอย่าง
ที่เราได้ ทำมาตลอดเวลา หลายปี แล้ว
นั้น เราได้ ทำงานมามาก จนไม่สำ
มารจะจำได้.

ในระหว่างปีครึ่งที่ล่วงมา ข้าพ
เจ้าได้แสดงภาพยนตร์ ไปแล้วรวมด้วย
กัน ๔ เรื่อง แต่แต่ละเรื่อง ที่แสดง
ไปนั้นล้วนเป็น งาน ขนาดหนัก ทั้ง สั้น
และยังต้องการสมาธิอย่าง จริงจังอีก
ด้วย.

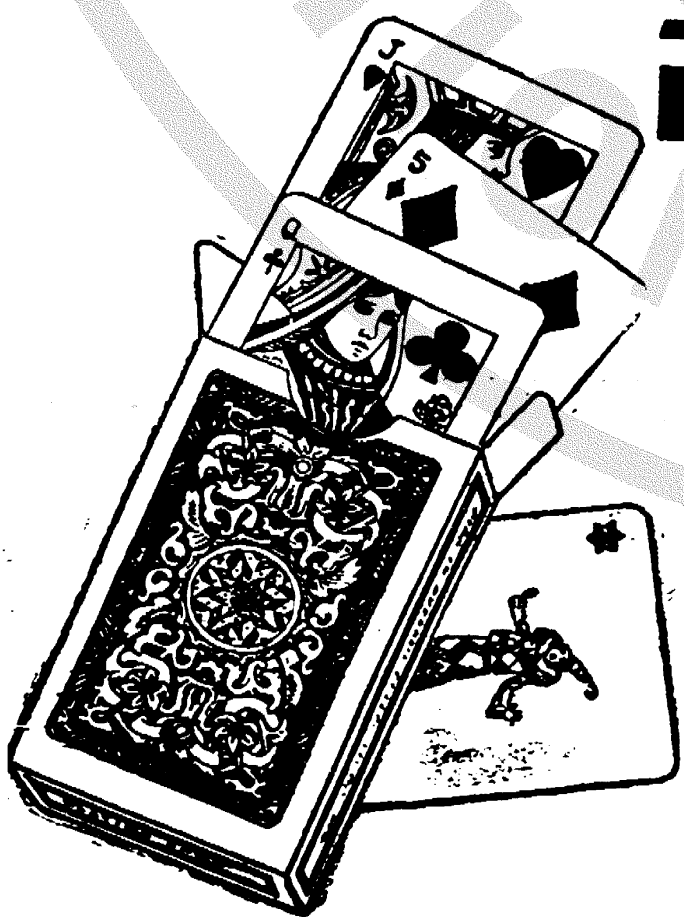
ประชาชาติสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

ฟรี

ผู้ทำสบู่หอมลักซ์อันมีชื่อเสียง
โด่งดังนั้น มีความยินดีที่จะให้ของ
กำนัลแก่ท่านทั้งหลาย ๑ สิ่งคือ

ต่อไปภายในหน้าในหลายๆ ห่อของสบู่
หอมลักซ์ก้อนใหญ่จะมีไฟฟ็อกอยู่ ๔ ใบ ในเมื่อท่าน
เปิดห่อออกท่านก็จะพบไฟฟ็อกที่ จงจำไว้ว่าสบู่ลักซ์
๑๓ ก้อนใหญ่ จะมีไฟฟอกชนิดดีจากต่างประเทศให้
ท่าน ๑ ถ้วย ใคร ๆ ก็ชอบใช้สบู่ที่น่าพิศวงนี้ ฉะนั้น
ท่านมี โอกาสที่จะแลกไฟฟ็อกที่ข้างกับเพื่อนของท่าน
อย่างง่ายดาย จงเริ่มต้นละเล่นทันที.

สบู่หอมลักซ์



โปรแกรมภาพยนตร์บริษัทหัดดีมาจก

● ศาลาเฉลิมกรุง ●

โปรแกรมวันอาทิตย์ที่ ๗ ถึงวันอังคารที่ ๘ พฤศจิกายน

เชิญท่านรู้จักกับดาราดังอายุ ๘ ปี ลูกศิษย์ เชคคี แคนเตอร์

บอมบี้ บริน ในเรื่องเพลงเรื่องแรกที่เข้ามาในสยาม

“เด็กน้อยเลี้ยงทอง”

Rain Bow on River

ฟังเพลง ๕ เพลง ทุกเพลงไพเราะ

เพลง “เรนโบว์ออนริเวอร์” พิเศษนัก

ตลอดโปรแกรมนี้ เกษรนาฏอนรีวิวแสดงสดกับภาพยนตร์
อาทิตย์แดง ๔ รอบ จันทร์-อังคาร ๒ รอบ

โปรแกรมต่อไป

พุธที่ ๑๐

“อยากเป็นดารา”

Sick A Star

บนเวทีเฉลิมกรุง

เฉพาะวันจันทร์ที่ ๘

รอบ ๑๘ น. และ ๒๑.๓๐ น.

เปิดการแสดงสด

รอบละ ๖ คน ๆ ละ ๓ นาที

นามผู้แสดงรอบ ๑๔ น.

เยมส์ คำพันธ์ แสดงเดี่ยว

เดิร์ม เณรศรี ร้องเพลง

น. วงเดือน ”

เนียม รามเมือง ”

ประคัม แสงเจริญ ”

สันติ กันประเสริฐ ”

นามผู้แสดงรอบ ๒๑.๓๐ น.

แสดง ทักท้วงทันท่วงทีของเพลง

ม. แสงเด่น ”

เยมส์ ยวงแก้ว ”

อดุล ปริยานนท์ ”

อรุณ สมิงทะเล แสดงเดี่ยว

สมชาติ น้าเขียว ”

เฉลิมบุรี

โปรแกรมวันที ๗-๘ พฤศจิกายน

ภาพยนตร์ไทยพากย์ เรื่อง

“ผีตายซาก”

นิค ภักฎิโย-พงษ์จิตต์ เทพนนท์

เฉลิมนคร

โปรแกรมวันที ๖-๘ พฤศจิกายน

แอ็ค โอ๊ก-แซดดี ไอเดอร์

“รถด่วนพลธรรมา”

โปรแกรม ๘-๑๑ พฤศจิกายน

เฟอร์นันท์ กราเวท์

โจอัน มดดอนเคด ในเรื่อง

“หวานใจพระราชา”

King and Chorus Girl

เฉลิมธานี

ที่ ๗ พฤศจิกายน. ดกรมแบบนาค

“พระเจ้ากรุงธน”

ที่ ๘-๘ พฤศจิกายน

“นักสืบ ดักขัตแดนดียวารด์”

เฉลิมเมือง

ที่ ๗ พฤศจิกายน

“เด็กดองเคื่อน”

จิตเขี้ยว พากย์ไทย

ที่ ๘-๘ พฤศจิกายน. “หมัดนายอำเภอ”

ควีนส์เชียร์เตอร์

ที่ ๗-๘ พฤศจิกายน

“ขวัญใจนักรบ”

ที่ ๘-๑๐ พฤศจิกายน

“เจ้าสาวหิน”

สามเสน

ที่ ๗ พฤศจิกายน

“เพลงรักในชาวยาย”

ที่ ๘-๘ พฤศจิกายน

“พระร่วง”

เฉลิมเวียง

ที่ ๗ พฤศจิกายน

“หม่อมมาดามเกดอ”

ที่ ๘-๘ พฤศจิกายน

“สงครามเป็นเหตุ”

กรกฎาเชียร์เตอร์

ที่ ๗-๘ พฤศจิกายน

“ขอมฤตยู” ภาค ๑

ที่ ๘-๑๐ พฤศจิกายน

“เด็กสร้างบ้าน”

บ้านหม้อ

ที่ ๗ พฤศจิกายน

“กองบินมหาโจร” ภาค ๑

ที่ ๘-๘ พฤศจิกายน

“เจ้าทะเล”

บุศยพรรณ

ที่ ๗ พฤศจิกายน

“สมัยใหม่”

ที่ ๘-๘ พฤศจิกายน

“ต้องเกลอไปยิปต์”

ตงกิก (สามแยก)

ที่ ๗ พฤศจิกายน

“ยอดนักสืบชาว”

ที่ ๘-๘ พฤศจิกายน

“ลูกสาวหาย”

ประชุมมหรสพ

ที่ ๗-๘ พฤศจิกายน

“ยอดนักสืบ”

ที่ ๘-๑๐ พฤศจิกายน

“หม่อมมาดามเกดอ”

ละครบรรทมดินฉิ่ง

เปิดโรงแสดงเป็นปฐมฤกษ์สำหรับปิ่น ณ โรงละครศรีอยุธยา

เรื่อง มัทนพสา หรือ คำนานดอกกุหลาบ

พระราชนิพนธ์เรื่องเยี่ยมของพระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว

มีคติและศีลธรรมอย่างดุดัน พร้อมด้วยบทกวีอย่างดุจดั่ง

ประกอบบทเพลงไพเราะทำนองไทย เค็ดาคันตรีดังกด

ใหม่ แปลก พิศดาร

กำหนดวันจันทร์ที่ ๘ พฤศจิกายน แสดงตอนที่ ๑

วันเสาร์ที่ ๑๓ พฤศจิกายน แสดงตอนที่ ๒

ลงโรง เวลา ๒๐ นาฬิกา ๓๐ นาที

บัตรมีจำหน่ายล่วงหน้าแล้ว ที่โรงละครศรีอยุธยา



คำเรียนช่างทาง

ลตเหลือ

๕ บาท

เพื่อเผยแพร่วิชา

รับสมัครเพียง ๔๐ คน

ที่ร้านลมใจนิก บางลำภวน และ

โรงเรียนช่างทาง ถนนพญาไท

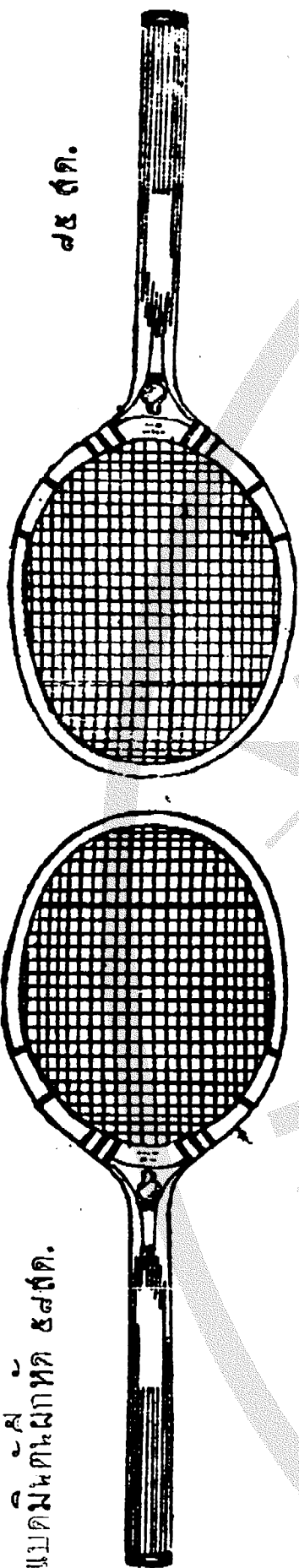


ไอสมบค

และ ไทตึงเกล

หลังวังบูรพา พาหุรัด โทรศัทพ์ ๒๐๔๓๗

ต่างจังหวัดสั่งได้ทาง พ.ก.ง.
ส่งให้ วิถีใหม่ ๆ ไม่ไม่ซ้ำเ็นคิ
แคตลอกส่งให้ฟรี



“ไซ-โย”

แรกเกิดแบบคิมินคินแบบพิเคชัน มมม
สปริงคิ ไม่งาม อันละ ๔.๐๐ บาท
อย่างอื่น ๆ มีประมาณ ๒๐ ชนิด

STREAMLINE	25.00	บาท
BAILY	12.50	"
CROWN	12.50	"
WIMBLEDON	11.60	"
DAVIS CUP	10.00	"
QUEEN	10.00	"
MATCHPOINT	10.00	"
WINNING	10.00	"
HIGHEST	9.00	"

ราคานี้ชะเพาะเฟรม

SMART	3.50	"
-------	------	---

ราคาเงิน

เอ็นฝรั่งเคส	5.00	บาท
MIDLAND	6.00	"
BOW BRAND	7.50	"
WORLD WIN	12.00	"
VICTORY SPEE	18.00	"

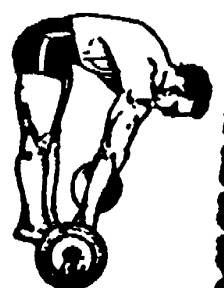
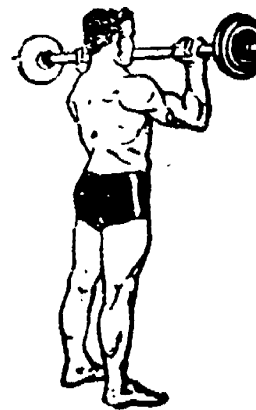
ซึ่งด้วยเครื่อง RUTOMATIC ตั้งเท่ากันทุกเส้น
เนื้อเอ็นไม่ซ้ำ ไม่ทำให้น้ำมันคกแต่งให้ ใหม่ฟรี
ค่าขนไม่คิดด้วย คือไปจะหาโอกาสเช่นนี้ยาก

★ ไม่ใหม่สต็อกทั้งสิ้น แต่ต้องการให้ท่านมีโอกาสทดลองความ
สามารถและคุณภาพ ราคาจึงยอมเยียวเช่นนี้

บาร์เบลมาแลว

๑๖.๕๐ บาท

ไทตึงเกลสตีร์
ถนนหลังวังบูรพา พาหุรัด



ปึกฉนวนกะ

(ต่อจากหน้า ๓๕)

กระแวน กัจะกดับ สู้ค่ายพัก เมื่อ เวลา
พลบค่ำ ส่วนมากของตำรวจเหล่า
นี้เข้าใจภาษาอังกฤษ และมีไม่น้อย
ที่สามารถพูดภาษาอังกฤษ ได้ คัดอ้ง
แคว่ด ทั้งนี้ เป็นเพราะใน การสอบ
เลื่อนยศทุก ๆ ปี มีการ สอบภาษา
อังกฤษรวมอยู่ ด้วย ชาวอาหรับที่
สมัคร เข้าเป็น ตำรวจแห่ง กองตำรวจ
ทรานส์เวอร์ แคน เนีย จะต้อง ผ่าน การ
สอบ คัดเลือก อย่าง เข้มงวด และ
ผู้ ที่มี คุณวุฒิ ความ สามารถ โดยแท้
จริง เท่านั้น จะ ได้รับ สมัคร หนึ่ง
ไม่มีบิดา ของชาว อาหรับ ผู้ใด จะมี
ความพากพุมใจยิ่งไปกว่า ผู้ที่ สมัคร
ชายเป็นตำรวจอยู่ในกองตำรวจ อัน
มีชื่อเสียงนี้.

ความอ่อนน้อมและความเอื้อเฟื้อ
ของตำรวจอาหรับแห่งทรานส์เวอร์แคน
เนียเป็นที่ทราบกันทั่วไป ใน หมู่ นัก
ท่องเที่ยว ทุกๆ แห่งที่มีค่ายพักแรม
ของกองตำรวจนี้ตั้งอยู่ แม้ว่าจะเป็น
ที่กันดารเพียงใดก็ตาม นักท่องเที่ยวจะ
ได้รับเครื่องบริโภคนและจะขอพักหลับ
นอนได้เสมอ ด้วยเหตุนี้ประการหนึ่ง
และ ด้วย สมรรถภาพ ใน การ รักษา
ความสงบเรียบร้อยประการหนึ่ง จึง
ไม่เป็นที่พึงสงสัยว่า เหตุใดงานของ
นายพันเอกพิคค และกองตำรวจ ของ
ท่าน จึงได้รับความดรรเสริญ โดย
ทั่วไปในนานาประเทศ.

(จากหนังสือพิมพ์มอร์นิ่งทรี뷀น)

เพอญูหญิง

(ต่อจากหน้า ๓๕)

ท่าน แล้วด้วยท่านออกไปทำงานที่เคย
ทำมาแล้ว เมื่อก่อนมีบุตร สำหรับ
ชายชดเชวเห็นเช่นนี้จะต้องพูดจากันให้
เด็ดขาดและแสดงว่า จะเห็นแก่ เขา
ต่อไปอีกไม่ได้แล้ว เราจะต้องเห็นแก่
ตัวบ้าง. เขาจึงจะค่อยๆ ดึงในคำ
แห่งน้ำใจและการปฏิบัติของท่านจน.

ชายชนิดนี้โดยมากจะมีก๊อแรงงาน
ของภรรยา เหมือนหนึ่งว่าเป็นเครื่อง
จักร และเป็นสมบัติของเขาอย่าง

เด็ดขาด ซึ่งเขา ไม่จำเป็น ที่จะต้อง
เสียอะไร บำรุง หรือ แลก เปลี่ยน เลย
นอกจากข้าวของหนึ่งๆ กับ ร่ม ไม่ขาย
ค่าที่อาศัยเท่านั้น. วิธีปฏิบัติจึงควร
จะต้อง แสดง ให้เขา รั้สึกเสียบ้าง ว่า
ไม่มีอะไรผูกพันให้ ท่านทำงานอยู่ กับ
เขาได้ ถ้าหากเขาไม่เห็นใจและปรารถ
ท่านบ้าง.

บำรุงกองทัพอากาศ

[ต่อจากหน้า ๒๒]

เป็น ผู้ ขบขันเป็นแต่เพียงได้ถูกแตก อันมี
ลักษณะคล้ายกับที่ซึ่งมีขึ้นเข้าไปเท่า
นั้น แต่เมื่อถูกไม่ไฟฟ้า อันเป็น ที่
ดำหริบยั้งแคว้น ก็จะบังเกิด มีเสียง
ดังดังแล้วเครื่องยนตร์ก็ จะคิดใช้การ
ได้ในทันที.

ถึง แม้ว่า เครื่องบิน โจนส์ แบบ
Y-1 A-19 จะเด่นไม่เร็วเท่าเครื่องบิน
ขับได้แบบ P-36-A ก็แต่ก็เป็นที่เชื่
กันว่าเด่นได้อย่างเร็วที่สุดในอัตราความ
เร็วระหว่าง ๒๕๐ และ ๓๕๕ ไมล์ต่อหนึ่ง
ชั่วโมง และทั้งเป็นเครื่องบิน โจนส์คึก
ดังฟังกดยิ่ง กว่าที่ได้ สร้างกัน มาแล้ว
และสามารถ ใช้ทำการ โจนส์คึกฝ่ายข้าศึก
ได้เป็นอย่างดี. นอกจากนั้นยังมีเครื่อง
บินนอกชนิดหนึ่ง ที่ทางการใช้คือเครื่อง
บินรบแบบ Y-1 A-18 สองเครื่อง
ยนตร์ พร้อมด้วยปืนกล ถึง ๕
กระบอก แต่สามารถบินทุกอุณหภูมิต
ขนาดเบาได้ อีกประมาณ ๒๐ ลูก.

ต้องการ

คนขายของพูดภาษาอังกฤษได้
ที่สำหรับห้างฝรั่ง มีเงินเดือน ค่า
ขายของและค่ารถให้. ฝรั่ง เป็นหน้า
ที่สำหรับกาล ข้าง หน้า ของ ผู้สนใจ
ยื่นใบสมัครและรายละเอียด คัดเลือก
ที่ ๒๗ ไปรษณีย์กลาง. ๓ ๖.

ต้องการขาย

ขอสดิน ๑๘ แรงม้า ชนิดกังจะ
ขายราคา ๒๕๐๐ บาท ราคาซื้อใหม่
๔๘๐๐ บาท ได้ใช้ไปแล้วในระยะทาง
ประมาณ ๒๐,๐๐๐ ไมล์ เจ้าของค่อย
การซ่อมขนาดเล็ก.
ถามที่ อาร. ซี. เอคเวอร์ตส์
เมอร์แกนไคส์แบงก์

ปาฐกถาหลวงสารง

[ต่อจากหน้า ๓]

โดยดั่งกล่าวแล้ว เพราะการเลือก
ตั้งเท่ากับเป็นการฟังความเห็นของ
ราษฎรผู้มีสิทธิเลือกตั้ง ว่าผู้ใด
สมควรเข้าไปนั่งในสภาผู้แทนราษฎร
เพื่อทำหน้าที่อันสำคัญของประเทศ
เหตุนี้จึงเป็นหน้าที่ของราษฎรผู้มีสิทธิเลือก
ซึ่งทุกคนจะต้องพยายามศึกษาเพื่อ
ใช้สิทธิอันมีอยู่ โดยสภาพและโดยที่
กฎหมายได้ประสิทธิ์ประสาทให้ใน
การเลือกตั้งผู้แทนราษฎร ครองให้ได
ผลดีที่สุด.

ตามพระราชบัญญัติการเลือกตั้ง
พ.ศ. ๒๔๖๕ แก้ไขเพิ่มเติม (ฉบับที่ ๓)
พุทธศักราช ๒๔๘๘ แม้จะได้มีบทบัญญัติ
ว่านายจ้างทั้งปวง ซึ่งรวมถึงทะ
บวงการเมืองด้วย จะต้องให้ความ
สะดวกตามสมควรแก่ลูกจ้าง ทาง
ราชการจึงได้กำหนดวันเลือกตั้งใน
วันอาทิตย์ เพราะเห็นว่าโดยปกติ
บรรดาการทั้งหลายซึ่งรวมทั้งราช
การของกระทรวงทบวงกรมต่าง ๆ
ด้วย ส่วนมากก็ได้หยุดงานในวันอา
ทิตย์อยู่แล้ว ฉะนั้นจึงหวังว่าบรรดา
นายจ้างทั้งปวงจะได้ร่วมมือกับทาง
ราชการโดยให้ความสะดวกตามสม
ควรแก่ลูกจ้างของตนในอันที่จะไปใช้
สิทธิตามที่กฎหมายบัญญัติไว้.

ในเขตเลือกตั้งแห่งหนึ่ง กฎ
หมายกำหนดให้ทำการเลือกตั้งใน
วันเดียวกันทุกหน่วยลงคะแนน แต่มี
ได้บังคับว่าทุกเขตเลือกตั้งจะต้อง
กำหนดวันเลือกตั้งให้เป็นวันเดียวกัน
ทั้งราชอาณาจักรเสียทีเดียว ก็เพราะพิ
จารณาเห็นว่าถ้าเป็น การดังความและ
เหมาะสม และการที่สามารถกำ
หนดได้เช่นนั้นนี้ โดยได้รับความช่วย
เหลือจากบรรดาข้าราชการในสังกัด
กระทรวงทบวงกรมต่างๆ ที่ประจำ
อยู่ตามจังหวัดและอำเภอโดยพร้อม
เพียรกัน กระทรวงมหาดไทยหวัง
โดยเต็มเปี่ยมว่า ข้าราชการทุกคน
จะได้ร่วมมือช่วยเหลือกันด้วย
ซึ่งจะเป็นประโยชน์ให้เห็นถึง

สมรรถภาพและสามัคคีธรรมของ
คณะข้าราชการส่วนรวมในจังหวัดนั้น.
เป็นที่น่ายินดีที่ได้รับทราบว่
บรรดาท่านที่ถูกเชิญเป็นกรรมการ
ตรวจคะแนน, กรรมการสำรวจหรือ
เจ้มนคะแนนก็ดี ต่างเต็มใจรับ
ช่วยเหลือกิจการของชาติ ครั้นโดย
ทั่วกัน ในการเลือกตั้งนั้น ความ
สุจริตและเที่ยงธรรมย่อมเป็นสิ่งที่
ปรารถนา ยิ่ง ฉะนั้นการที่ทางราช
การได้เชิญผู้ใดให้ไปทำหน้าที่ดัง
กล่าวแล้ว ก็คงได้สังเกตเห็นอย่าง
แน่ชัดว่าผู้เป็น ผู้ตั้ง อยู่ในความ
ยุติธรรมและมี ความสามารถที่จะ

กระทำหน้าที่ได้ ซึ่งนับว่าเป็นการ
ยกย่องให้เกียรติยศอยู่ส่วนหนึ่ง ใน
นามของกระทรวงมหาดไทย ข้าพเจ้า
ขอขอบใจแก่ผู้ที่ได้รับ ชะرفช่วยเหลือ
ตามประสงค์ของทางราชการ ทั้งมี
ความหวังเป็นอย่างยิ่ง ทุกคนจะได้
พยายามทำหน้าที่ของตนโดยเต็มกำลัง
ความสามารถเพื่อที่จะให้การเลือกตั้ง
ได้สำเร็จลงด้วยดี.

ในขณะนี้ไม่ว่าท่านใดจะได้เอาใจ
ใส่ในเรื่องอันเกี่ยวด้วยการเลือกตั้ง
ซึ่งเป็นพระยานแสดงว่าผู้มีสิทธิเลือก
ซึ่งได้ตระหนักในสิทธิของ ตนยังจน
แล้ว

งานโฆษณาการได้ร่วมมือช่วยเหลือ
โดยการแสดงปาฐกถาตามโรงเรียน
และตามจังหวัดต่างๆ โดยการ
ฉายภาพยนตร์ แสดงวิธี การเลือกตั้ง
โดยการบรรยายทางวิทยุกระจาย
เสียง และโดยทางแจกจ่ายเอกสาร
ประกอบกับคณะหนังสือพิมพ์ต่าง ๆ
ก็ได้ช่วยเหลือร่วมมือกับทางราชการ
อย่างดี เป็นอีกแรงหนึ่งต่างหาก จาก
เจ้าหน้าที่ของกระทรวงมหาดไทยเอง
ข้าพเจ้าจึงขอถือโอกาสแสดงความ
ขอบใจเป็นอย่างมากไว้ในที่นี้ด้วย.

ในการเลือกตั้งครั้งนี้ สังเกตได้

[มีต่อหน้า ๓๔]

นำหนาว

เริ่มโอ

ยาตรีโอเทอรบิน

ทุก ๆ ออนซ์ มีตัวยาดังนี้

Each fluidounce contains:

Codeine Phosphate,	1 gr.
Chloroform,	1 min.
Terpin Hydrate,	2 grs.
Creosote,	4 mins
Calcium Glycerophosphate,	4 grs.
Sodium Glycerophosphate,	4 grs.

นำคำหรับนี้ไปถามนายแพทย์จะได้ รับความร่ำ ปรึกษาว่าเป็นยาสำหรับนายแพทย์ชอบนะ
นักคนไข้โอ, โอเกี่ยวกับปวดหรือเนื่องจากหลอดลมอักเสบ, ไข้หวัดและไอเรื้อรัง

ห้างเฮนรี เค. แวมโป ประเทศแคนาดา ผู้ปรุง

ห้างบุญมี สามแยก

โทรศัพท์ ๒๐๓๔๖

เป็นเอเชียนต์

ปาฐกถาของข้าฯ

[ต่อจากหน้า ๓๓]

ว่าผู้สมัครรับเลือกตั้งต่างดำเนินการโฆษณาอย่างครึกโครม และด้วยวิธีการอันแสดงว่า ชาวสยามได้มีความเข้าใจและรอบรู้ในการปกครองระบอบรัฐธรรมนูญยิ่งขึ้นแล้ว แต่อย่างไรก็ดี ขวดยชนย่อมหมายถึงหมู่ชนที่กระทำการใดๆ โดยมีระเบียบด้วย เหตุนี้ การแข่งขันในทางการเมือง จึงต้อง เป็นไปโดยมี ระเบียบที่ขอบภายในขอบเขตกฎหมายและศีลธรรม ฉะนั้นจึงหวังว่าผู้สมัครทั้งหลาย จะได้งดเว้นกระทำการใด ๆ อัน

เป็นไปโดยมิชอบ เพื่อจะได้เป็นหลักฐาน สันนิษฐานใน อัน ที่จะได้ คัดเลือก ขวดยลัทธิ ในทาง การเมือง ต่อไป.

อนึ่ง เกี่ยวด้วยการ เลือกตั้งนี้ คณะ รัฐมนตรี ได้มีมติส่งไป ยังกระทรวงมหาดไทย และจังหวัดต่างๆ ว่า ให้ข้าราชการ ประจําการ โดยทั่วไป คัดคนเป็นกลาง โดยเคร่งครัด และโดย ฉะเพาะ ข้าราชการ ฝ่าย ปกครอง กระทรวงมหาดไทย ยัง ได้ ส่ง คำขัมเพิ่มเติม ไป อีก ว่าให้ ระมัดระวังในเรื่องนี้ให้จงหนัก เพราะถ้าปรากฏว่า ข้าราชการ คนใด กระทำการใด ๆ อันเป็นอุปการะ หรือให้โทษแก่ผู้

สมัครรับเลือกตั้งคนใดแล้ว แม้การกระทำการนั้นจะยังไม่ผิดตามกฎหมายก็ดี หากได้ความว่าได้ฝ่าฝืนคำสั่งแล้ว ก็ได้พิจารณาตงโทษในทางวินัยอย่างหนัก ทั้งนี้เพราะเป็นความประสงค์ ของทางราชการ ที่จะให้การเลือกตั้งได้เป็นไปด้วยความเที่ยงธรรมและบริสุทธิ์.

ในส่วนผู้มีสิทธิเลือกตั้งทั้งหลาย ท่านควร ถิ่นว่า การเลือก ตั้งนี้ เป็นกิจการอันสำคัญยิ่งของชาติ เป็นกิจการของส่วนรวม ผู้แทนราษฎรที่ท่านเลือกตั้งไปนั้น เป็นผู้แทนของปวงชนชาวสยาม มิใช่แทนแต่เฉพาะตัวท่านเท่านั้น เหตุนี้ ประโยชน์ ส่วน

รวม จึงย่อม เป็นใหญ่ และ สำคัญกว่าประโยชน์ส่วนตัว ขอให้ท่านจงใช้ดุลยพินิจใคร่ครวญโดยละเอียดถี่ถ้วน และขอให้ท่านระลึกรั้งถึงความ ที่กล่าวมานี้ได้เป็นหลักในการพิจารณาตงคะแนนเลือกตั้งด้วย.

ภายใน บังคับ แห่ง บทกฎหมายบุคคล ย่อมมี เสรีภาพ บริบูรณ์ ความในรัฐธรรมนูญมาตรา ๓๔ ในการใช้สิทธิเลือกตั้งนี้ เป็นสิทธิที่กฎหมายให้ไว้ ฉะนั้น ท่าน ย่อมใช้ได้โดยเสรี กล่าวคือท่านจะเลือกผู้ใดก็ได้ตามที่ท่านเห็นสมควรโดยบริสุทธิ์ใจ กฎหมายได้วางบทบัญญัติขึ้นจะกั้นการ กระทำต่าง ๆ ซึ่ง จะเป็น การบังคับใช้ หรือจะใช้ อิทธิพลในทางใด ๆ ที่จะให้การตงคะแนนหรือตงคะแนนให้ แก่ผู้สมัครรับเลือกตั้งคนใด เช่น ห้ามข้าราชการ ประจําการ, นายกมนตรี, มนตรี และพนักงาน เทศบาล มิให้ ใช้ อำนาจในตำแหน่ง หน้าที่โดย มิชอบ ด้วย กฎหมาย กระ ทำการใด ๆ อัน เป็น อุปการะหรืออันเป็น โทษแก่การ เลือกตั้งของผู้สมัครรับเลือกตั้งคนใด ทั้งห้ามมิให้ ผู้สมัครรับเลือกตั้งหรือผู้ใดให้หรือให้ คํามั่น ว่า จะ ให้ทรัพย์สินหรือผลประโยชน์ อย่าง ใด ๆ แก่ผู้มีสิทธิเลือกตั้งคนใดโดยเจตนาจะจูงใจให้ ผู้มีสิทธิเลือกตั้งนั้นตงคะแนนให้ แก่ตนเองหรือ ผู้ใดก็ได้ นอกจากนั้นวิธีการตงคะแนนเลือกตั้งก็เป็น วิธีลับ ไม่มีผู้ใดสามารถจะ ทราบ ได้ว่า ท่านได้ตงคะแนนให้ แก่ผู้ใด ทั้งนี้เพื่อที่จะให้ ผู้มีสิทธิเลือกตั้งได้ ใช้ สิทธิของตนได้โดยเสรี ปราศจากความเกรงกลัวหรือตกอยู่ในอิทธิพลใดๆ.

ในที่สุดนี้ข้าพเจ้าขอชักชวน ท่านผู้มีสิทธิเลือกตั้งทั้งหลาย ซึ่ง เห็น แก่ความเจริญของประเทศชาติได้ไปใช้สิทธิซึ่งในบาง ประเทศ จะ ได้มา ด้วยความลำบาก ในการ เลือก ตั้ง ผู้แทนราษฎรครั้งนี้โดยพร้อมเพรียงกัน ในการพิจารณาว่าท่านจะ เลือก ผู้สมัครรับเลือกตั้ง คนใด นี้ ขอท่านได้

[มีต่อหน้า ๓๕]

“ฝาแฝดดอนส์กำลังร่วมโต๊ะรับประทานอาหารเข้าโธ”



รับประทานอาหารได้
อย่าง - ของเนส

คือการรับประทานเข้าโธ
อันอุดมด้วยวิตามิน บี.

ผู้เชี่ยวชาญการบริบาลทารกตระกูลดอนส์แก บัญหาถึงอาหารอันให้คุณนแก่ทารกเด็กทั้งหลายไว้ โดยชัดแจ้ง



อะไรเป็นดังพิศุจน์ ได้ว่า เข้าโธเป็นอาหารที่ให้คุณยิ่งสำหรับมนุษย์ทุกอายุ ทุกวัย ?
- เข้าโธเป็นอาหารที่อุดมด้วยวิตามิน บี. ซึ่งเป็นธาตุอันเกิดจากธรรมชาติ โดยตรง สามารถกำจัดโรคเส้นประสาท, ชาติหย่อนและโรคท้องผูกได้อย่างดี และ

ส่วนที่บำรุงร่างกาย ก็คือบำรุง กระดูกให้แข็งแรง, ทำให้เนื้อกล้ามเนื้อ และไขมันแข็งแรง

เพื่อบำรุงรักษาสุขภาพของท่าน จงรับประทานเข้าโธเป็นประจำทุกวัน

เป็นอาหารที่หุงต้มง่าย และสุกภายใน ๒-๓ นาที



เข้าโธ-อุดมด้วยวิตามินบีอันเกิดจากธรรมชาติ กำจัดโรคเส้นประสาท, ท้องผูก และโรคเบื่ออาหาร

จับกับญี่ปุ่น [ต่อจากหน้า ๖]

สลายระหว่างญี่ปุ่นกับแมนจูว่า จะมั่นคงแข็งแรงยิ่ง ๆ ขึ้นไป. จาง จึงพูดได้ว่า เขายึดต้องแสวงหา การค้นคว้าโดยวิธีที่สมทบกับญี่ปุ่น ทำ คักปรามปรามจีน ซึ่งรับรองบอด เซวิสค์เข้าไว้ โดยอุทิศ ความดีงาม ทางวัฒนธรรมทางภาคเอเชียเสีย.

เมื่อพูดถึงสภาพแห่งชีวิตของชน ชาวต่างประเทศในแมนจู จางจึงพูด แດงว่า แมนจูจะยกเด็ก สภาพ นี้ออกมาเขตแดนต่างประเทศโดย วิธียกเลิกสิทธิพิเศษญี่ปุ่นในขณะ เดียวกัน ถึงแม้รัฐบาลแมนจูจะ ได้ คอยป้องกัน สิทธิ ต่างๆ และผล ประโยชน์ทั้งหลาย ของ ชน ชาว ต่าง ประเทศตามกฎหมายแมนจู ก็อย่าง เอาใจได้ยิ่งก็ตาม. (เรงโจ)

ข่าวทางบ้านจีน

เซี่ยงไฮ้ ๖ พฤศจิกายน— กอง ทพจีนในบังคับบัญชาของนายพลจาง พัดไกวซึ่งมีนามว่า "กองทพเหล็ก" และ "กองทพที่ไม่เคยแพ้" นั้น คง แต่ เกิด สงคราม เซี่ยง ไฮ เปน ต้น มา ได้ รับ หนาทักษะตามลพดลตลอดมา บัดนี้ ทราบว่า กอง ทพนี้ ได้ รับ คำ สั่งให้ย้ายจากตำบลพุดงไปประจำแนว หน้าทางด้านตะวันออกของ เซี่ยงไฮ้กอง ทพของนายพลจางพัดไกว ได้ผ่านการ สงครามมาหลาย ครั้งแล้ว เมื่อได้ ย้ายไปรักษานอกรอบทางด้าน ตะวัน ตก ของเซี่ยง ไฮ ได้ จะทำให้กำลังรบของ จีนเข้มแข็งยิ่งขึ้น คาดว่ากองทพจีน จะได้เริ่มทำการ โจมตีกองทหารญี่ปุ่น หลังจาก กอง ทพ ของนายพล จางพัด ไกวยกมาถึงแล้ว.

เจ้าหน้าที่ทหารจีนได้ ให้สัมภาษณ์ แก่ผู้แทน หนังสือพิมพ์ว่า แม้ออก ทหารจีน ทางฝั่งใต้ ของ แม่น้ำ จะไม่ สามารถป้องกันการลอบข้ามแม่น้ำของ ทหารญี่ปุ่นก็จริง แต่กองทหารญี่ปุ่น ซึ่งข้ามแม่น้ำไปนั้น จะต้องถูกกอง ทหารจีนตีแตกยับเยินไป.

ซุเจา ๕ พฤศจิกายน— ข่าวจาก เจียงตงแจ้งว่า เมื่อวันที่ ๔ เดือนนี้เวลา

๓๐.๐๐ น.เศษ เครื่องบินทิ้งระเบิด ๖ เครื่องมาบินวนเวียนอยู่เหนือเมือง เจียงตง ทหารจีนใช้ ป.ค.อ. ยิงตก ๒ เครื่อง เครื่อง ๓ ตกที่ตำบลจางเจียงเจี๋ย นักบิน ๓ คนตายหมด อีกเครื่อง ๓ ตก ที่นอกเมืองเจียงตง เครื่องบินเกิดไฟไหม้ ยับเยินหมด.

เซี่ยงไฮ้ ๕ พฤศจิกายน— วานนี้ (ที่ ๕) เวลา ๓.๐๐ น.เศษ เครื่อง บินญี่ปุ่นรวม ๓๐ กว่า เครื่องบินมาเหนือ อำเภอเจียงไฮ้ ทหารจีนใช้ ป.ค.อ. ยิงเครื่องบินญี่ปุ่น ตก ๓ เครื่อง เป็น เครื่องบินขับไล่ ๑ เครื่อง เครื่องบินทิ้งระเบิด ๒ เครื่อง.

เซี่ยงไฮ้ ๕ พฤศจิกายน— เครื่อง บินทิ้งระเบิด ขนาดหนักของ ญี่ปุ่น

หลายเครื่องได้ มาบินวนเวียนอยู่เหนือ ตำบลพุดงในตอนเช้าวันนี้ (ที่ ๕) เวลา ๕.๓๐ น. เครื่องบินทิ้งระเบิด ๓ เครื่องตกลงไปใน หมู่ บ้านแห่ง ๑ ใน ตำบล พุดง บ้านเรือนราษฎรเสียหายหลาย หลัง เครื่องบินก็หักยับเยิน นักบิน ๒ คนตายอยู่ในเครื่องบิน.

ข่าวจาก ซังเจา แจ้งว่า วานนี้ (ที่ ๕) เวลา ๕.๐๐ น. เรือรบญี่ปุ่น หลายลำระดมยิงตำบลจินชานเจีย โดย ประสงค์จะ ส่ง หมวกนาวิกโยธิน ชน บกที่ตำบลเซาเจียงเจิน, ตำบลจินชานเจีย, ชวนกุงกิง รวม ๓ แห่ง แต่ หมวกนาวิกโยธิน ตก ลงชนบกหมด [มีต่อหน้า ๓๖]

ปาฐกถองธารงว [ต่อจากหน้า ๓๔]

เด็ก โดย เห็น แก่ประ โยชน์ ส่วน - รวม ให้ เด็กโดย ความ สัมกร และบริสุทธิ์ใจ และเด็กโดยปราศ จากความเกรงกลัวหรือตกอยู่ในอิทธิ พดด้วยประการใดๆ ข้าพเจ้าหวัง เป็นอย่างยิ่งว่าในวันพรุ่งนี้ จะได้ ประ สกความพร้อมเพรียงของบรรดาผู้ มี หน้าที่ในการเลือกตั้งและผู้มีสิทธิเลือก ตั้งทั้งหลายในอันที่จะได้บำเพ็ญกรณีย กิจอัน สำคัญ ของ ประเทศชาติ ครั้น นี้ให้สำเร็จลุล่วงไปด้วยดีด้วยความ ประสงค์ จานงหมาย ของทางราชการ และปวงประชาชน.

ขอความดีดังจะมีแต่ท่านทั้งหลาย



เวลาเย็นๆ นั่งพายเรือเล่น ตากอากาศ
เรือส่วงามสอาด ทาด้วยน้ำมันตราปลาตะเพียน

น้ำมันตราปลาตะเพียน

ลำหับทาเรือ ทาพาย ให้ล้วยสด เงามาม
ถูกน้ำไม่ขาว น้ำไม่จับเรือ

มีขายตามร้านขายเครื่องก่อลร้างทุกจังหวัด

ห้างวิริยะพานิช แผนกน้ำมัน ท่าไม้ ถนนกรุงเกษม ถนนเจริญกรุง

จับกับญี่ปุ่น

[ต่อจากหน้า ๓๕]

จับตอมไว้หมดแล้ว.
เชียงไค ๖ พฤศจิกายน- เรือรบญี่ปุ่นได้ระดมยิง ต่ำตบลินชุนจย ในอ่าวฮังเจาเมื่อวานนี้ (ที่ ๕) เวลา ๔.๐๐ น.เศษ กองทหารจีนก็ใช้ปืนใหญ่ยิงโต้ตอบ เรือรบญี่ปุ่นดำ ๓ ลำถูกยิงจมลงในอ่าวฮังเจา.

เชียงไค ๕ พฤศจิกายน- ตั้งแต่ วันที่ ๔ เวลา ๑๖.๐๐ น. จนถึงวัน (ที่ ๕) เวลา ๘.๐๐ น. กองทหารญี่ปุ่นทางฝั่งเหนือแม่น้ำฮูเจา ได้ใช้เรือซึ่งสร้างขึ้นด้วยยางรวม ๖๐ ลำบรรทุกทหารพยายามข้ามแม่น้ำ ฮูเจาทางตำบลตลิวเจียงถึง ๖ ครั้ง ทหารจีนได้ใช้ปืนใหญ่และปืนกลยิงสกัดไว้ เรือยางของญี่ปุ่นถูกยิงจม ๒๒ ลำ ถูกทหารจีนยึดไว้ได้ ๓๘ ลำ ทางด้าน กองพลกองทหารจีนได้ยกเข้าโจมตีที่มั่นของ กองทหาร ญี่ปุ่น ถึง ๓ ครั้ง ทหาร ญี่ปุ่น ตาย ประมาณ ๕๐๐ คน เวลานี้กองหน้าของจีนรุกเข้าใกล้ตำบลตลิวฮังแล้ว.

นานกิง ๕ พฤศจิกายน- การรบด้านแม่น้ำฮูเจาได้ดำเนิน ต่อมา อย่างรุนแรง ญี่ปุ่น คิดจะ ส่งกอง ทပ်ใหญ่ข้ามแม่น้ำฮูเจา แต่ไม่เป็นผลสำเร็จ เพราะทหารจีนได้ใช้ปืนใหญ่ยิงสกัดไว้ เวลานี้ทหารญี่ปุ่นซึ่งข้ามแม่น้ำฮูเจา มาถึงฝั่งใต้ มีจำนวนเพียง ๘๐๐ คนเท่านั้น ทางด้าน ตะวันออก ของตำบลตลิวเจียงของจีน กองทหารญี่ปุ่นยกเข้าโจมตีที่มั่นของจีน หลาย ครั้ง กองทหารจีน ก็พยายามต่อสู้อย่างกล้าหาญ แนวรบ ของ จีนไม่มีการเปลี่ยนแปลง.

ข่าวจากกรุงเบอร์ลินแจ้งว่า นายพลเจียงเป๋อฉี ผู้แทนจอมพลเจียงไคเช็ค กับ เช่งเทียนฟาง เอกอัครราชทูต

จีนประจำกรุงเบอร์ลินพากันเดินทางไปยังกรุงมอสโกเมื่อวันที่ ๕ นี้ นายพลเจียง เป๋อฉี จะ กลับมายัง กรุงเบอร์ลินอีก เพื่อพบกับฮิตเลอร์ ประมุขเยอรมัน ซึ่งกำหนดจะให้พบในวันที่ ๘ นี้ ซึ่งตรงกับวันก่อนการของคณะนาซี.

(โทรเลขจีนพิเศษ)

รักษุณนามพระกา

[ต่อจากหน้า ๓]

เข้าสู่สมณเพศ. ครั้นอุปสมบทแล้ว เจ้าโรคร้ายกลับกำเริบขึ้นมาอีก การรักษาพยาบาลโรค ร้ายในระหว่าง ที่ เป็นภิกษุ มีภิกษุสาวกผู้ หักห้ามกาย นิสัยพระภิกษุ อุดม รุสสิค เป็น ที่น่า อับอายขายหน้ายิ่งนัก เจ้าโรคร้ายเมื่อขาดการรักษาที่ถูกต้องความ ร้ายแรงยิ่งขึ้น ก่อนหน้าภิกษุอุดมจะนิมนามพระกาเข้า ไปสัก ๒ วัน มีผู้เห็นนอนกึ่งเกลียดก้อยบนหญ้า และบ่น ว่าเจ็บที่เข้า ทั้งสองข้างเดินไม่ได้ ฉะนั้นจึงตั้งนิมิตฐานว่า ภิกษุอุดมคงมีความเสียใจด้วยเรื่องนั้น.

ภิกษุอุดมเป็นภิกษุหนุ่ม อายุ ๒๒ ปี รูปพรรณ สดุดีผิวพรรณสดใสน่าเป็นชาวราชาสก็ จิตต์อาศัยอยู่ในจำพวกบรรพบุรุษงามผู้หนึ่ง.

ท่านจุลกกับพระ

[ต่อจากหน้า ๓]

กต บพิตรพิมุข พณิขการ ๑-๒ อำนวยศิลป์ และโรงเรียนสตรีภาณุกิตติ พร้อมด้วยรองประจำโรงเรียนอื่นๆ บนฐานสถาปนาส่วนจิตรลดา มี คณะผู้สำเร็จราชการ แทนพระองค์ และข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ เช่น นายกรัฐมนตรี ประธานสภาผู้แทนราษฎร รัฐมนตรีว่าการกระทรวงต่าง ๆ หลายท่าน ตลอดจน พระญาติ พระวงศ์

ที่ใกล้ชิดอีกหลายพระองค์ นอกจาก ยังมีชาวต่างประเทศบรรดาข้าราชการใน กรมกองต่าง ๆ พร้อม ด้วยข้าในกรม อีกมากหลาย.

เวลา ประมาณ เกือบวัน รอค่อนข้างได้ เข้าเทียบขบวนรถที่สถานีส่วนจิตรลดาเรียบร้อยแล้ว พระองค์จุลก ในเครื่องแบบนายร้อยเอก และพระองค์ พระฯ ในเครื่องแบบ นายร้อยตรี แห่งกองทัพบกของประเทศไทยเสด็จลงมาด้วยพระพักตร์ อันโอ้มอโหม่ง ท่ามกลางพระประยูรญาติ และข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ ทั้ง ๒ พระองค์ได้ประทานพระหัตถ์ แก่ผู้มาเฝ้าโดยใกล้ชิดให้ สัมผัส สดชื่น มี หลาย คณะได้นำพวงมาลัยไปถวาย พระองค์ เจ้าพระฯโดยที่เสด็จจากสยามไปนานถึงกับทรงจำ ใครเกือบ ไม่ได้เลย แม้พระองค์ เจ้าหญิงเฉลิมเขตต์ มง คด และพระองค์ เจ้าหญิงรำไพ ประภาซึ่งร่วมพระบิดาเดียวกับพระองค์.

ขณะที่ประทับอยู่ ตรงข้าม สถานีเพอรรอรถยนต์ ประทับ นักเรียนสตรีไปรยดอกไม้ ประชาชน แปลงเสียงไชโยอังกิ่ง พระองค์จุลกประทับร่วมรถคันเดียวกับ ประธาน คณะผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ พระองค์ พระฯเสด็จ ในรถคันเดียวกับเจ้าพระยามหาธรรมาธิบดีประทับได้เคลื่อนจากสถานีส่วนจิตรลดา ผ่านแถวของนักเรียน โรงเรียนต่าง ๆ ดังกล่าวมานี้แล้ว ตรงไปยังพระที่นั่งอุดรฯ อันเป็นที่ประทับ ระหว่าง ที่เสด็จ อยู่ในกรุงเทพฯ

ตอน บ่ายเวลา ๑๕.๕๐ น. ทั้ง ๒ พระองค์ ได้เสด็จเสวยพระกระยาหารร่วมกับคณะผู้สำเร็จราชการฯ ณ พระที่นั่งบรมพิมาน ในพระบรมมหาราช

วัง เสร็จแล้วจะเสด็จไปนมัสการพระแก้วมรกต ในวัด พระศรีรัตนศาสดาราม และถวายบังคมพระบรมอัฐิ ณ พระเทพบิดร และ พระอัฐิของเจ้านายผู้ใหญ่ของพระองค์ ที่สิ้นพระชนม์ไปแล้ว จึง เสด็จไป สักการะพระศพสมเด็จพระสังฆราช ณ วัดราชบพิธ

สถาปนากรมมัจฉา

สถาปนากรมมัจฉา บำรุงเทศบาลนครนางมัจฉา กำหนดจะออกที่พระราชอุทยานสราญรมย์ ในวันที่ ๑๕ พฤศจิกายน ศกนี้ เริ่มตั้งแต่เวลา ๘.๐๐ นาฬิกา ไปจนกว่าจะเสร็จ กระทรวงมหาดไทยอนุมัติให้ เชิญผู้ ที่มามีความสำคัญเป็นกรรมการอำนวยความสะดวกแก่ คือ พระยาสุรินทราชา ประธานกรรมการ พระยาสุริยานุวงศ์ ประวดี พล.ท. พระยาเทพหัสดิน พระยาสุนทรพิพิธ พระยาอมรฤทธิธำรง พระยาพนิชยศาสตร์ วิจารณ์ พ.ศ.๐. พระพิณชนคดี นายทองอยู่ พุ่มพุ่ม นาย บ. บ.คอนเนต นายเจ.อาร์. กริฟฟิณ นายอา.เป. อับปัยเย นายโด เด็กชวน นายอองไทย และ นายเอ. อี. นานา กรรมการ.

รถพิเศษหัวหิน

เนื่องด้วย ด้วยรถพิเศษ หัวหิน ชนิด ๒ และชนิด ๓ กระบวน ที่หนึ่ง ได้จำหน่ายหมดแล้ว และยังมีผู้ต้องการ อีกมาก กรมรถไฟซึ่งได้จัดเดินกระบวนรถพิเศษ ที่องเหี้ยว “กรุงเทพฯ-หัวหิน” ไปและกลับ ในวันเดียวกัน ในวันอาทิตย์ที่ ๑๔ เดือนนี้ ซึ่งออก หักกระบวน จะเริ่มเปิดการจำหน่ายตั๋วที่แผนกโฆษณาการ ในวันที่ ๘ เดือนนี้ แต่เวลา ๘.๐๐ น.

ประชาชาติสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

หม่อมพริ้ว วรารณ เจ้าของ ม.จ. ทองต่อ ทองแถม บรรณาธิการ นายธนวันต์ จาตุประยูร ผู้ช่วยบรรณาธิการ นางอรุณ พัฒนศรี ผู้จัดการการเงิน นายรวม ยอดทัย ผู้อำนวยการแผนกโรงพิมพ์และการจำหน่าย นายรำพรรณ พุกกะเจียม ผู้พิมพ์โฆษณา สำนักงานและพิมพ์ที่ โรงพิมพ์ “ประชาชาติ” ถนนหลานหลวง พระนคร โทรศัพท์ ๒๐๖๕๔